

HistoCore MULTICUT

Mikrotom rotacyjny

Instrukcja obsługi

Polski

Nr kat.: 14 0518 80111 - Rev. I

Prosimy o przechowywanie niniejszej instrukcji wraz z urządzeniem.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem pracy.



Zawarte w niniejszej dokumentacji informacje, dane liczbowe, wskazówki i oceny odpowiadają uzyskanemu na podstawie rzetelnych badań, obecnemu stanowi wiedzy i techniki.

Firma Leica nie jest zobligowana do okresowego i bieżącego wprowadzania do niniejszej instrukcji obsługi opisów najnowszych rozwiązań technicznych, dostarczania klientom dodatkowych egzemplarzy czy uaktualnień niniejszej instrukcji obsługi.

W ramach dopuszczalności zgodnej z przepisami prawnymi obowiązującymi w danym kraju oraz w zależności od konkretnego przypadku nie ponosimy odpowiedzialności za błędne dane, ilustracje, rysunki techniczne itp. zawarte w niniejszej instrukcji.

W szczególności nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody majątkowe lub inne szkody następcze związane z wypełnianiem danych i innych informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Dane, rysunki, ilustracje i inne informacje dotyczące zawartości lub szczegółów technicznych niniejszej instrukcji obsługi nie mogą być uznawane za gwarantowaną charakterystykę naszych produktów.

W tym zakresie miarodajne są wyłącznie postanowienia zawarte w umowie między firmą Leica i klientem.

Firma Leica zastrzega sobie prawo dokonania zmian specyfikacji technicznej, jak również procesu produkcyjnego bez uprzedniego poinformowania o tym fakcie. Tylko w ten sposób możliwy jest ciągły techniczny i produkcyjno-techniczny proces ulepszania produktów.

Niniejsza instrukcja obsługi urządzenia chroniona jest prawami autorskimi. Wszystkie prawa autorskie związane z niniejszą instrukcją obsługi są w posiadaniu firmy Leica Biosystems Nussloch GmbH.

Powielanie tekstów i ilustracji (także ich fragmentów) poprzez drukowanie, fotokopiowanie, mikrofilmowanie, udostępnianie przez kamerę internetową lub za pomocą innych metod łącznie ze wszelkimi systemami i mediami elektronicznymi wymaga uprzedniej, pisemnej zgody firmy Leica Biosystems Nussloch GmbH.

Numer seryjny urządzenia oraz rok produkcji można znaleźć na tabliczce znamionowej, z tyłu urządzenia.



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Strasse 17 - 19
D-69226 Nussloch
Niemcy

Telefon: +49 - (0) 6224 - 143 0

Faks: +49 - (0) 6224 - 143 268

Strona internetowa: www.LeicaBiosystems.com

Montaż przeprowadzony przez Leica Microsystems Ltd. Shanghai

Spis treści

1.	Ważne informacje	7
1.1	Symbole wykorzystywane w tekście i ich znaczenie	7
1.2	Typ urządzenia.....	9
1.3	Przeznaczenie.....	9
1.4	Kwalifikacje osób obsługujących	9
2.	Bezpieczeństwo	10
2.1	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	10
2.2	Ostrzeżenia	10
2.2.1	Oznaczenia na urządzeniu	11
2.2.2	Transport i instalacja	11
2.2.3	Obsługa urządzenia	13
2.2.4	Czyszczenie i konserwacja	19
2.3	Zintegrowane elementy ochronne.....	20
2.3.1	Blokowanie koła zamachowego	21
2.3.2	Ośłona na uchwycie noża/ostrza.....	22
3.	Elementy urządzenia i specyfikacje	23
3.1	Opis ogólny – elementy urządzenia	23
3.2	Specyfikacje urządzenia	24
3.3	Dane techniczne	25
4.	Przygotowanie urządzenia do pracy	28
4.1	Wymagania dotyczące miejsca pracy	28
4.2	Dostawa standardowa - lista elementów	28
4.3	Rozpakowanie i instalacja.....	30
4.4	Montaż koła zamachowego.....	33
4.5	Połączenia elektryczne	33
4.5.1	Sprawdzanie napięcia.....	34
4.5.2	Podłączenie zasilania	34
4.5.3	Podłączenie panelu sterowania	34
4.6	Włączanie urządzenia.....	35
5.	Obsługa	36
5.1	Elementy sterujące i ich funkcje.....	36
5.1.1	Panel sterowania urządzenia	36
5.1.2	Oddzielny panel sterowania	37
5.1.3	Wyświetlacz i elementy sterowania.....	38
5.1.4	Koło elektronicznego przesuwu zgrubnego	44
5.1.5	Mocowanie uchwytu preparatu, kierunkowe dokładne	45
5.1.6	Dokładna regulacja zrównoważenia sił.....	46
5.2	Zakładanie uchwytu ostrza E typu 2 w 1.....	47

5.2.1	Konfiguracja podstawy uchwytu ostrza.....	47
5.2.2	Zakładanie uchwytu ostrza E typu 2 w 1.....	48
5.3	Regulacja kąta przyłożenia.....	48
5.4	Montaż uniwersalnego zacisku na kasetki.....	49
5.5	Zakładanie preparatu.....	50
5.6	Zaciskanie noża / ostrza jednorazowego.....	50
5.7	Przycinanie preparatu.....	53
5.8	Cięcie.....	54
5.9	Wymiana preparatu lub przerywanie cięcia.....	56
5.10	Kończenie codziennej eksploatacji.....	57
6.	Akcesoria dodatkowe.....	59
6.1	Montaż mocowania zacisków preparatów.....	59
6.1.1	Mocowanie sztywne zacisków preparatów.....	59
6.1.2	Mocowanie kierunkowe zacisków preparatów.....	60
6.1.3	Mocowanie kierunkowe dokładne zacisków preparatów.....	60
6.1.4	System szybkomocujący.....	61
6.2	Zaciski i uchwyty preparatów.....	61
6.2.1	Standardowy zacisk preparatów.....	62
6.2.2	Uniwersalny zacisk na kasetki.....	62
6.2.3	Zacisk na kasetę Super.....	63
6.3	Podstawa uchwytu noża i uchwyt noża.....	64
6.3.1	Uchwyt ostrza E typu 2 w 1.....	65
6.3.2	Podstawa uchwytu noża, bez funkcji przesunięcia bocznego.....	67
6.3.3	Uchwyt noża E z zagłębieniem na wodę, do ostrzy niskoprofilowych.....	67
6.3.4	Uchwyt noża N.....	68
6.4	Taca na odpadki z cięcia.....	70
6.5	Podświetlenie.....	71
6.6	Taca górna.....	71
6.7	Uniwersalna przystawka mikroskopu.....	72
6.8	Szkló powiększające, oświetlenie LED.....	74
6.9	Akcesoria dodatkowe.....	76
6.10	Informacje dotyczące zamawiania.....	84
7.	Usuwanie usterek.....	86
7.1	Kody błędów.....	86
7.2	Możliwe błędy.....	87
7.3	Usterki urządzenia.....	89
7.4	Usterki uchwytu ostrza E typu 2 w 1.....	90
7.4.1	Wymiana płytki dociskowej.....	90
7.4.2	Montaż górnego elementu mocującego na łuku segmentowym.....	91

Spis treści

7.5	Regulacja siły zaciskania uchwytu zaciskającego na płycie podstawnej.....	91
8.	Czyszczenie i konserwacja	92
8.1	Czyszczenie urządzenia.....	92
8.2	Konserwacja.....	95
8.2.1	Wymiana bezpieczników	95
8.3	Instrukcje dotyczące konserwacji.....	96
8.4	Smarowanie urządzenia	97
9.	Gwarancja i serwis	99
9.1	Gwarancja	99
9.2	Informacje dotyczące serwisu.....	99
9.3	Odlączenie i utylizacja urządzenia	99
10.	Potwierdzenie dekontaminacji.....	100

1. Ważne informacje

1.1 Symbole wykorzystywane w tekście i ich znaczenie



Niebezpieczeństwo:

Wskazuje na sytuację, która może prowadzić bezpośrednio do śmierci lub poważnego uszkodzenia ciała.



Ostrzeżenie:

Jeśli zagrożenie nie zostanie zażegnane, może to prowadzić do śmierci lub poważnego uszkodzenia ciała.



Ostrożnie:

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która – jeśli nie zostanie zażegnana – może prowadzić do śmierci lub poważnego uszkodzenia ciała.



Uwaga:

Wskazuje sytuację zagrożenia uszkodzeniem sprzętu, która – jeśli nie zostanie zażegnana – może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub przedmiotów znajdujących się w pobliżu.



Wskazówka:

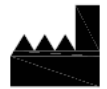
Podaje wskazówki upraszczające pracę.



→ "Rys. 7 - 1"

Numery elementów na ilustracjach.

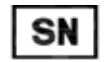
Liczby na czerwono oznaczają numery elementów przedstawionych na rysunkach.



Producent



Numer katalogowy



Numer seryjny



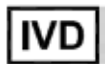
Data produkcji



Przestrzegać instrukcji obsługi.



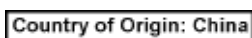
Ostrożnie, należy sięgnąć po instrukcję obsługi, aby zapoznać się z informacjami o zagrożeniu.



Wyrób medyczny przeznaczony do diagnostyki in vitro (IVD)



Oznaczenie CE stanowi deklarację producenta, że urządzenie medyczne spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw i przepisów WE.



Pole "kraj pochodzenia" określa kraj, w którym wykonano ostateczną transformację charakteru produktu.



Oznaczenie UKCA (UK Conformity Assessed) to nowe brytyjskie oznaczenie produktu, które jest używane w przypadku towarów wprowadzanych do obrotu w Wielkiej Brytanii (Anglii, Walii i Szkocji). Dotyczy ono większości towarów, które musiały wcześniej posiadać oznaczenie CE.



Symbol oznaczający sprzęt elektryczny i elektroniczny, zgodnie z rozdziałem 7 niemieckiej Ustawy o Sprzęcie Elektrycznym i Elektronicznym (ElektroG). ElektroG to ustawa dotycząca wprowadzania do obrotu, zwracania i przyjaznej dla środowiska utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Oznakowanie testu CSA oznacza, że produkt został przetestowany i spełnia odpowiednie standardy bezpieczeństwa i/lub wydajności, w tym odpowiednie standardy zdefiniowane lub narzucone przez Amerykański Krajowy Instytut Standardów (American National Standards Institute – ANSI), Underwriters Laboratories (UL), Kanadyjskie Stowarzyszenie ds. Standardów (Canadian Standards Association – CSA), Międzynarodową Narodową Fundację ds. Higieny (National Sanitation Foundation International – NSF) i inne organizacje.

Symbol prądu zmiennego



Zacisk PE



Włączone zasilanie



Wyłączone zasilanie



Opakowanie zawiera elementy, które należy traktować z należytą ostrożnością.



Opakowanie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

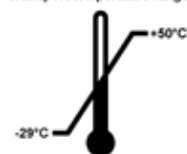


Maksymalnie 3 poziomy składowania



Wskazuje prawidłową, pionową pozycję opakowania.

Transport temperature range:

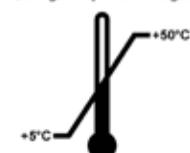


Wskazuje dopuszczalny zakres temperatur podczas transportu opakowania.

Minimum -29°C

Maksimum $+50^{\circ}\text{C}$

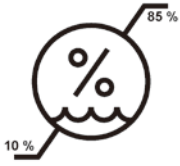
Storage temperature range:



Wskazuje dopuszczalny zakres temperatur podczas przechowywania opakowania.

Minimum $+5^{\circ}\text{C}$

Maksimum $+50^{\circ}\text{C}$



Wskazuje dopuszczalny zakres wilgotności podczas przechowywania i transportu opakowania.
Minimum 10 % wilgotności względnej
maksimum 85 % wilgotności względnej



W systemie Shockwatch wskaźnik wstrząsów zabarwiający się na czerwono informuje o wstrząsach lub uderzeniach przekraczających określony poziom natężenia. Przekroczenie określonego przyspieszenia (wartość g) powoduje zmianę koloru rurki wskaźnika.



Wskazuje na możliwość recyklingu w przypadku dostępnej odpowiedniej infrastruktury.

1.2 Typ urządzenia

Wszelkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji odnoszą się wyłącznie do urządzeń typu oznaczonego na stronie tytułowej. Tabliczka znamionowa z numerem seryjnym urządzenia przymocowana jest do tylnej ścianki urządzenia.

1.3 Przeznaczenie

HistoCore MULTICUT to półautomatyczny (automatyczne podawanie próbek), obsługiwany ręcznie mikrotom rotacyjny, przeznaczony w szczególności do przygotowywania cienkich skrawków utrzalonych w formalinie i zatopionych w parafinie preparatów z ludzkiej tkanki o różnych twardościach, do zastosowań diagnostycznych przez patologa w histologii, np. do diagnostyki nowotworów. Urządzenie przeznaczone jest do cięcia miękkich i twardych preparatów ludzkich, jeśli tylko nadają się one do cięcia ręcznego. Produkt HistoCore MULTICUT jest przeznaczony do zastosowań diagnostycznych in vitro.



Ostrzeżenie

Zastosowanie urządzenia niezgodne z jego przeznaczeniem.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub preparatu.

- Prosimy o przestrzeganie przeznaczenia urządzenia opisanego w instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie urządzenia będzie uważane za użycie niezgodnie z przeznaczeniem.

1.4 Kwalifikacje osób obsługujących

- Urządzenie HistoCore MULTICUT może być obsługiwane wyłącznie przez przeszkolony personel laboratoryjny. Urządzenie zaprojektowane jest wyłącznie do użytku przez profesjonalistów.
- Wszyscy pracownicy wyznaczeni do obsługi urządzenia muszą przeczytać dokładnie niniejszą instrukcję obsługi urządzenia i muszą poznać wszystkie jego funkcje techniczne przed przystąpieniem do obsługi.

2. Bezpieczeństwo

2.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i obsługi urządzenia. Instrukcja obsługi stanowi integralną część produktu i powinna być uważnie przeczytana przed zainstalowaniem i uruchomieniem urządzenia. Instrukcję obsługi należy przechowywać w pobliżu urządzenia.

Niniejsze urządzenie zostało skonstruowane i przetestowane zgodnie z następującymi zaleceniami dotyczącymi pomiarów elektrycznych, sterowania, regulacji i urządzeń laboratoryjnych.

Aby urządzenie pozostawało we właściwym stanie i działało prawidłowo, użytkownik powinien obsługiwać je zgodnie z zawartymi w instrukcji wskazówkami i ostrzeżeniami.

Prosimy o przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa i ostrzeżeń zawartych w niniejszym rozdziale.

Prosimy o przeczytanie niniejszych instrukcji, nawet jeśli znają Państwo zasady obsługi i korzystania z innych produktów firmy Leica Biosystems.

Oprócz niniejszej instrukcji obsługi, należy także postępować zgodnie z istniejącymi w kraju użytkownika przepisami dotyczącymi zapobiegania wypadkom i bezpieczeństwa środowiska.



Ostrzeżenie

Elementy ochronne lub akcesoria zabezpieczające dostarczone przez producenta zostały zdjęte lub zmodyfikowane.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia, w tym preparatu.

- Nie zdejmować ani nie modyfikować elementów ochronnych urządzenia, ani żadnych akcesoriów. Naprawami urządzenia i zdejmowaniem osłony mogą zajmować się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy autoryzowanego serwisu Leica Biosystems.
- Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zawsze upewnić się, że wszystkie elementy ochronne i akcesoria zabezpieczające są na miejscu i pełnią swoją rolę.



Wskazówka

Aktualne informacje dotyczące norm spełnianych przez urządzenie można znaleźć w Deklaracji zgodności CE lub Certyfikatach UKCA na naszej stronie internetowej:

<http://www.LeicaBiosystems.com>

Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić środowisko elektromagnetyczne. Nie używać urządzenia w bliskiej odległości źródeł silnego promieniowania elektromagnetycznego (np. nieekranowanych źródeł fal radiowych), ponieważ mogą one zakłócać właściwe działanie. Urządzenie zgodne jest z wymaganiami dotyczącymi emisji i odporności opisanymi w normie IEC 61326-2-6.

2.2 Ostrzeżenia

Elementy ochronne zainstalowane w urządzeniu przez producenta stanowią tylko podstawowe zabezpieczenie przed wypadkami. Główna odpowiedzialność za bezpieczne użytkowanie urządzenia spoczywa na właścicielu urządzenia oraz na pracownikach, którzy obsługują, serwisują i czyszczą urządzenie.

Prosimy o przestrzeganie poniższych zaleceń i instrukcji w celu zapewnienia bezpiecznej pracy.

2.2.1 Oznaczenia na urządzeniu



Ostrzeżenie

Nieprzestrzeganie poleceń związanych z eksploatacją (podanych w instrukcji obsługi) na oznaczeniach i w trójkątach ostrzegawczych na urządzeniu.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub urządzenia, akcesoriów lub preparatu.

- Zwracać uwagę na oznaczenia na urządzeniu i ściśle przestrzegać instrukcji obsługi przy obsłudze lub wymianie zaznaczonego elementu.

2.2.2 Transport i instalacja



Ostrzeżenie

Akcesoria/urządzenie mogą wypaść z opakowania w czasie rozpakowywania.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- W czasie rozpakowywania urządzenia zachować ostrożność.
- Urządzenie może być transportowane wyłącznie w pozycji pionowej.
- Dokładnie przestrzegać instrukcji podanych dotyczących rozpakowywania, przymocowanych na zewnątrz opakowania lub czynności opisanych w instrukcji obsługi.



Ostrzeżenie

Urządzenie jest podnoszone w niewłaściwy sposób.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Przy podnoszeniu urządzenia należy go dotykać wyłącznie w miejscach do tego przeznaczonych, opisanych w instrukcji obsługi oraz instrukcji rozpakowywania (podstawa z przodu oraz dół urządzenia, z tyłu).
- Nigdy nie podnosić urządzenia za uchwyt koła zamachowego, koło przesuwu zgrubnego ani głowicę preparatu.
- Przed transportem urządzenia zawsze wyjmować tacę na odpadki z cięcia.



Ostrzeżenie

Niedbałe przenoszenie urządzenia.

Poważne uszkodzenie rąk i/lub palców na skutek zakleszczenia między urządzeniem, a powierzchnią roboczą.

- Przy przemieszczaniu urządzenia należy go dotykać wyłącznie w miejscach do tego przeznaczonych, opisanych w instrukcji obsługi oraz instrukcji rozpakowywania (podstawa z przodu oraz dół urządzenia, z tyłu).
- Zwracać uwagę, by ręce nie dostały się między urządzenie i powierzchnię roboczą.



Ostrzeżenie

Urządzenie nie jest ustawione bezpiecznie wszystkimi 4 nóżkami na odpowiednim stole laboratoryjnym.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Stawiać urządzenie wyłącznie na stabilnym, wolnym od drgań stole laboratoryjnym z poziomym, równym blatem. Podłoże powinno być w jak najmniejszym stopniu narażone na drgania.
- Zawsze upewnić się, że wszystkie 4 nóżki są ustawione dokładnie na stole laboratoryjnym.
- Jeśli urządzenie zostało przestawione przez inne osoby (na przykład celem serwisowania), należy zawsze upewnić się, że przywrócono prawidłowe ustawienie.

**Ostrzeżenie**

Narażenie na duże zmiany temperatury oraz duża wilgotność powietrza mogą spowodować kondensację pary wewnątrz urządzenia.

Uszkodzenie urządzenia.

- Należy zawsze upewnić się, że spełnione są odpowiednie warunki klimatyczne przechowywania i obsługi. Patrz rozdział Dane techniczne (→ str. 25 – 3.3 Dane techniczne).
- Po przetransportowaniu należy odczekać co najmniej dwie godziny, aż urządzenie przystosuje się do nowej temperatury otoczenia. Dopiero później można je włączyć.

**Ostrzeżenie**

Uchwyt noża/ostrza wypada z urządzenia.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Jeśli uchwyt noża/ostrza nie jest zamocowany, na przykład w czasie instalacji lub czyszczenia, należy zwrócić szczególną uwagę, by nie wypadł.
- Jeśli to tylko możliwe, należy zamocować uchwyt noża/ostrza, by uniknąć wypadania.
- W celu instalacji i konserwacji należy wyjąć uchwyt noża/ostrza z podstawy uchwytu noża, by zapobiec przypadkowemu wypadnięciu.

**Ostrzeżenie**

Taca na odpadki z cięcia spada po odłączeniu.

Uszkodzenie ciała.

- Należy pracować szczególnie ostrożnie, odłączając tacę na odpadki z cięcia i umieścić ją w bezpiecznym miejscu.

**Ostrzeżenie**

Olej rozlał się i nie został wytarty od razu.

Poważne uszkodzenie ciała, na przykład w efekcie poślizgnięcia się i kontaktu niebezpiecznymi elementami, takimi jak nóż/ostrze urządzenia.

- Zawsze upewnić się, że powierzchnia nie jest zanieczyszczona olejem.
- Jeśli olej się rozlał, należy go natychmiast dokładnie wytrzeć.

**Ostrzeżenie**

Odpadki parafinowe upadły na podłogę i nie zostały sprzątnięte.

Poważne uszkodzenie ciała, na przykład przez poślizgnięcie się i przewrócenie na nóż/ostrze.

- Zawsze czyścić odpadki parafiny zanim się rozpuszczą, staną się śliskie i zaczną stanowić niebezpieczeństwo.
- Nosić odpowiednie buty.

**Ostrzeżenie**

Selektor napięcia został ustawiony na nieprawidłowe napięcie zasilania.

Uszkodzenie urządzenia, opóźnienie przetwarzania preparatów.

- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że wybrano właściwą wartość napięcia odpowiadającą napięciu zasilania.
- Przed zmianą ustawienia selektora napięcia należy odłączyć urządzenie od zasilania.

**Ostrzeżenie**

Podłączenie urządzenia do gniazda bez uziemienia lub użycie przedłużacza.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem, uszkodzenia ciała lub opóźnienia diagnostyki.

- Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazda.
- Nie używać przedłużaczy.

**Ostrożnie**

Akcesoria/elementy poluzowały się/zostały uszkodzone w czasie transportu.

Uszkodzenie mienia lub opóźnienie diagnostyki.

- Na opakowaniu znajduje się wskaźnik uderzenia ShockDot, który informuje o nieprawidłowościach podczas transportu. Po dostarczeniu przyrządu należy w pierwszej kolejności sprawdzić wskaźnik. Jeśli wskaźnik się uruchomił, oznacza to, że nie obchodzono się z opakowaniem zgodnie z zaleceniami. W takim przypadku prosimy o odpowiednie oznaczenie dokumentów przewozowych i sprawdzenie przesyłki pod kątem uszkodzeń.

2.2.3 Obsługa urządzenia**Zagrożenie**

Niebezpieczeństwo wybuchu.

Zgon lub poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Nie wolno obsługiwać urządzenia w pomieszczeniach, gdzie istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

**Ostrzeżenie**

Personel o niewłaściwych kwalifikacjach pracuje z urządzeniem.

W efekcie nieprawidłowej obsługi urządzenia przez użytkownika może dojść do poważnego uszkodzenia ciała i/lub preparatu w czasie, gdy preparat zbliża się do noża/ostrza, na przykład z powodu opadnięcia głowicy preparatu na uchwyt noża przy niezablokowanym kole zamachowym.

- Upewnić się, że urządzenie zawsze obsługiwane jest przez odpowiednio przeszkolony personel laboratoryjny.
- Należy upewnić się, że wszyscy pracownicy wyznaczeni do obsługi urządzenia przeczytali dokładnie niniejszą instrukcję obsługi urządzenia i poznali wszystkie jego funkcje techniczne przed przystąpieniem do obsługi.

**Ostrzeżenie**

Elementy ochronne lub akcesoria zabezpieczające dostarczone przez producenta zostały zdjęte lub zmodyfikowane.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia, w tym preparatu.

- Nie zdejmować ani nie modyfikować elementów ochronnych urządzenia, ani żadnych akcesoriów. Naprawami urządzenia i zdejmowaniem osłony mogą zajmować się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy autoryzowanego serwisu Leica Biosystems.
- Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zawsze upewnić się, że wszystkie elementy ochronne i akcesoria zabezpieczające są na miejscu i pełnią swoją rolę.

**Ostrzeżenie**

Środki ochrony osobistej nie są stosowane.

Uszkodzenie ciała.

- W czasie pracy z mikrotomami należy zawsze stosować środki ochrony osobistej. Konieczne jest zakładanie odpowiedniego obuwia, rękawic, maski i okularów ochronnych.

**Ostrzeżenie**

Nożami lub ostrzami należy posługiwać się i/lub utylizować je w odpowiedni sposób.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrym nożem/ostrzem.

- Pracować szczególnie dokładnie i ostrożnie przy posługiwaniu się nożem/ostrzem.
- W czasie posługiwania się nożem/ostrzem, należy zawsze zakładać dedykowane ubranie ochronne (w tym rękawice odporne na rozcięcie).
- Odkładać noże i ostrza zawsze w bezpieczne miejsce (na przykład do dedykowanego pudełka na nóż), w odpowiedni sposób, tak, aby nie mogło dojść do uszkodzenia ciała.
- Nie wolno stawiać noża krawędzią tnącą do góry i próbować łapać spadającego noża.
- Przed zamocowaniem preparatu należy zawsze zabezpieczyć krawędź noża/ostrza osłoną.

**Ostrzeżenie**

Nóż/ostrze nie były wyjmowane, kiedy uchwyt noża/ostrza był wyjmowany z mikrotomu.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrym nożem/ostrzem.

- Przed zdemontowaniem uchwyty noża/ostrza z mikrotomu należy zawsze zakładać rękawice odporne na przecięcie. Nóż/ostrze przechowywać w bezpiecznym miejscu.

**Ostrzeżenie**

Użytkownik chwytają za nóż/ostrze na skutek niewłaściwej procedury roboczej.

Poważne uszkodzenie ciała przy zakładaniu preparatu, po wcześniejszym zainstalowaniu noża/ostrza.

- Przed założeniem preparatu na mikrotom upewnić się, że ostrze tnące zostało przykryte za pomocą ochroniacza, a mechanizm blokowania koła ręcznego został włączony. Należy zawsze zakładać bloczek preparatu przed założeniem i zamocowaniem noża/ostrza.

**Ostrzeżenie**

Operator instaluje dwa noże/ostrza w uchwycie noża/ostrza.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrymi nożami i/lub ostrzami.

- Nie instalować dwóch noży/ostrzy w uchwycie noża/ostrza. Zainstalować nóż/ostrze pośrodku uchwyty noża/ostrza. Noże/ostrza nie mogą wystawać za krawędź uchwyty noża/ostrza.

**Ostrzeżenie**

Zbyt grube lub zbyt cienkie ostrze użyte w uchwycie na ostrza dwa w jednym.

Próbka nadwątlona.

- Używaj ostrza o maksymalnej grubości mniejszej niż 0,322 mm i minimalnej większej niż 0,246 mm.
- Zalecane kompatybilne ostrza są wymienione w Akcesoriach opcjonalnych (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe).

**Ostrzeżenie**

Ostrze nie jest zainstalowane całkowicie równoległe do górnej krawędzi płytki dociskowej z powodu nadmiaru parafiny, niedoczyszczonych wkładek itp.

Kiedy używasz funkcji ruchu bocznego, nieumiejętność zainstalowania ostrza równoległe do płytki dociskowej może spowodować złe wyniki sekcjonowania. Na przykład, jeśli przekrój jest zbyt gruby lub cienki, odpryskiwanie w obrębie przekroju, w najgorszym przypadku, może uszkodzić próbkę.

- W przypadku uzyskiwania niezadowolających wyników cięcia nie kontynuować cięcia.
- Ponownie zainstalować ostrze i upewnić się, że jest ustawione równoległe do górnej krawędzi płytki dociskowej.
- Po przesunięciu ostrza ruchem poprzecznym każdorazowo sprawdzać równoległe ustawienie ostrza w stosunku do płytki dociskowej.
- Przed użyciem upewnij się, że nie ma odpadów parafiny, a wkładka jest czysta.

**Ostrzeżenie**

Nóż/ostrze zostały założone przed zamontowaniem uchwyty noża/ostrza i podstawy uchwyty noża/ostrza w urządzeniu.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrymi nożami i/lub ostrzami.

- Przed założeniem noża/ostrza zarówno uchwyt noża/ostrza, jak i podstawa uchwyty noża/ostrza muszą być zamontowane w urządzeniu.

**Ostrzeżenie**

Nóż/ostrze nie są zasłonięte odpowiednią osłoną w czasie, gdy preparat nie jest cięty.

Poważne uszkodzenie ciała.

- Przed dokonywaniem jakichkolwiek czynności dotyczących ostrza/noża lub preparatu, przed wymianą bloczka preparatu i w czasie przerw w pracy, należy zablokować koło zamachowe i przykryć krawędź noża/ostrza osłoną.

**Ostrzeżenie**

Nóż/ostrze przechowywane w niewłaściwy sposób.

Poważne uszkodzenie ciała, na przykład na skutek nieoczekiwanego wypadnięcia.

- Zawsze przechowywać nóż/ostrze w odpowiednim miejscu, na przykład w dedykowanym pudełku.
- Nie wolno stawiać noża krawędzią tnącą do góry i próbować łąpać spadającego noża.

**Ostrzeżenie**

Zakładanie i zdejmowanie preparatu z mikrotomu bez odpowiedniego ubrania i w odpowiedni sposób.

Użytkownik może się zaciąć, co może prowadzić do poważnych konsekwencji.

- Należy zawsze stosować rękawice bezpieczeństwa odporne na rozcięcie przy posługiwaniu się preparatem na mikrotomie.
- Przed dotknięciem zacisku preparatów lub wymianą preparatu należy zablokować koło zamachowe i założyć osłonę na krawędź tnącą noża.

**Ostrzeżenie**

Preparat jest ustawiany w fazie cofania.

Uszkodzenie preparatu na skutek przestawiania preparatu w fazie cofania.

- Bloczki preparatów NIE mogą być ustawiane w czasie fazy cofania. Jeśli bloczek zostanie zorientowany w czasie cofania, przed następnym cięciem bloczek przesunie się o wartość cofnięcia PLUS wybraną grubość cięcia. Może to spowodować uszkodzenie preparatu i noża/ostrza.

**Ostrzeżenie**

Praca z urządzeniem i kruchym preparatem bez odpowiedniego ubrania ochronnego.

Poważne uszkodzenie ciała przez odpryski, w czasie cięcia kruchych preparatów.

- Przy cięciu kruchych preparatów należy zawsze nosić ubranie ochronne (w tym okulary ochronne) i pracować ostrożnie.

**Ostrzeżenie**

Nieprawidłowa korekta zrównoważenia sił.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub preparatu na skutek kontaktu z nożem.

- Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy zawsze upewnić się, że przeprowadzono korektę zrównoważenia.
- Jeśli korekta zrównoważenia nie została przeprowadzona, nie pracować z urządzeniem, a przeprowadzić zrównoważenie. Więcej szczegółów można znaleźć w rozdziale "Korekta sił zrównoważenia".
- Korekty zrównoważenia należy dokonać od razu, szczególnie po wymianie akcesoriów na głowicy preparatu.

**Ostrzeżenie**

Nieodpowiednie warunki cięcia.

Uszkodzenie preparatu lub złe wyniki cięcia, na przykład różna grubość skrawków, ściśnięcie skrawków lub uszkodzenie.

- Nie kontynuować cięcia, jeśli wyniki cięcia nie są odpowiednie.
- Upewnić się, że warunki cięcia są prawidłowe. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym usuwania usterek.
- W przypadku braku wystarczającej wiedzy dotyczącej usuwania problemów z cięciem preparatów, należy skonsultować się z osobami posiadającymi taką wiedzę, na przykład specjalistami firmy Leica Biosystems.

**Ostrzeżenie**

Nieprawidłowo wybrany kierunek obrotu koła elektronicznego przesuwu zgrubnego.

Uszkodzenie preparatu.

- Przed obróceniem koła należy upewnić się, że wybrany został prawidłowy kierunek przesuwu zgrubnego.

**Ostrzeżenie**

Obracanie koła zamachowego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Uszkodzenie ciała/preparatu.

- Nie obracać koła zamachowego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara – może to doprowadzić do uszkodzenia mechanizmu zablokowania koła.

**Ostrzeżenie**

Koło zamachowe jest odblokowane, a głowica preparatu opada na uchwyt noża/ostrza.

Uszkodzenie ciała/preparatu.

- Poza okresami cięcia preparatów należy zawsze blokować koło obrotowe.

**Ostrzeżenie**

Prędkość obrotu koła zamachowego nie odpowiada twardości preparatu.

Uszkodzenie urządzenia i możliwość zniszczenia preparatu.

- Prędkość obrotu koła zamachowego powinna być dostosowana do twardości preparatu. W przypadku twardszych preparatów, prędkość cięcia powinna być mniejsza.

**Ostrzeżenie**

W trybie cięcia ręcznego użytkownik tnie blok preparatu, obracając pokrętkę z bardzo dużą szybkością.

Może to prowadzić do uzyskiwania skrawków niskiej jakości, a nawet uszkodzenia preparatu.

- W trybie cięcia ręcznego szybkość obrotów pokrętki nie powinna przekraczać 60 obrotów na minutę.

**Ostrzeżenie**

Dźwignia hamulca koła zamachowego nie jest prawidłowo wykorzystywana. Nie można zablokować koła zamachowego.

Poważne uszkodzenie urządzenia/ciała lub preparatu.

- Dźwignia hamulca koła zamachowego musi znajdować się dokładnie w pozycji zablokowanej. Jeśli dźwignia zostanie przesunięta poza ten punkt, może zdarzyć się, że koło zamachowe nie będzie blokowane.

**Ostrzeżenie**

Włożenie palców między preparat i nóż/ostrze po zwolnieniu koła zamachowego przy szybkim przycinaniu ręcznym.

Kiedy koło zamachowe nie jest zablokowane, a znajduje się w ruchu, użytkownik może doznać urazu.

- Podczas szybkiego, ręcznego przycinania i cięcia nie wkładać palców pomiędzy preparat a nóż/ostrze.

**Ostrzeżenie**

Nieprawidłowe naprawienie błędu zawieszenia oprogramowania.

Uszkodzenie preparatu i/lub opóźnienie diagnostyki.

- W przypadku zawieszenia się oprogramowania należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziałach Usuwanie usterek i Obsługa.
- Jeśli urządzenie nie powróci natychmiast do pracy, upewnić się, że preparat jest przechowywany w odpowiedni sposób, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- W razie potrzeby należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Leica Biosystems.

**Ostrożnie**

Po przesunięciu bocznym uchwytu noża/ostrza, preparat nie jest cofany i przycinany.

Uszkodzenie preparatu.

- Cofnąć głowicę preparatu i przyciąć bloczek preparatu po bocznym przesunięciu uchwytu noża/ostrza.

**Ostrożnie**

Jednoczesne obracanie koła zamachowego i koła przesuwu zgrubnego.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie obracać koła przesuwu zgrubnego w czasie obracania koła zamachowego.

**Ostrożnie**

Wpust przesuwny zagubił się w czasie montowania koła zamachowego.

Urządzenia nie można używać, może to doprowadzić do opóźnienia diagnostyki.

- Przed montażem koła zamachowego sprawdzić, czy wpust przesuwny znajduje się w wale koła zamachowego.

**Ostrożnie**

Ręczne przestawianie uchwytu noża/ostrza i/lub głowicy preparatu po ustawieniu zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie przesuwać uchwytu noża/ostrza, podstawy uchwytu i/lub głowicy preparatu oraz nie zmieniać orientacji bez skorygowania zapamiętanej pozycji.

**Ostrożnie**

Po przycinaniu z wykorzystaniem elektronicznego przesuwu zgrubnego użytkownik nie przełącza się w tryb cięcia.

Uszkodzenie preparatu lub nieprzewidziana reakcja urządzenia.

- Po zakończeniu przycinania z wykorzystaniem elektronicznego przesuwu zgrubnego należy pamiętać o przełączeniu się w tryb cięcia.
- Przed rozpoczęciem cięcia należy upewnić się, że została wybrana odpowiednia grubość cięcia.

**Ostrożnie**

Obracanie koła elektronicznego przesuwu zgrubnego w czasie szybkiego powrotu do tylnej pozycji granicznej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie dotykać koła elektronicznego przesuwu zgrubnego w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

**Ostrożnie**

Obracanie koła zamachowego lub naciskanie przycisków na oddzielnym panelu sterowania lub panelu sterowania urządzenia w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie obracać koła zamachowego ani nie naciskać przycisków na oddzielnym panelu sterowania lub panelu sterowania urządzenia w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

**Ostrożnie**

Zapamiętana pozycja znajduje się zbyt blisko noża/ostrza.

Uszkodzenie preparatu.

- Upewnić się, że preparat nie dotyka krawędzi tnącej noża/ostrza przy ustawianiu zapamiętanej pozycji. Jeżeli krawędź tnąca dotyka preparatu lub jest ustawiona bardzo blisko powierzchni preparatu przy ustawianiu zapamiętanej pozycji, należy nieco odsunąć głowicę preparatu do tyłu.
- Nie zakładać preparatu o innej grubości, używając tej samej zapamiętanej pozycji.

**Ostrożnie**

Brak możliwości zresetowania zapamiętanej pozycji po wyłączeniu urządzenia lub po awarii zasilania.

Uszkodzenie preparatu.

- Po wyłączeniu urządzenia lub po awarii zasilania zapamiętana pozycja zostanie usunięta. Po włączeniu urządzenia należy ponownie ustawić pozycję i ją zapamiętać.

**Uwaga**

Akcesoria i komponenty są narażone na korozję spowodowaną użyciem z urządzeniem lub akcesoriami korozyjnego/silnie kwasowego/zasadowego odczynnika bądź rozpuszczalnika, takiego jak odwapniony roztwór zawierający kwas, wodorotlenek amonu, który zawiera zasadę itp.

Akcesoria mogą działać nieprawidłowo.

- Unikać kapania korozyjnego/silnie kwasowego/zasadowego odczynnika lub rozpuszczalnika na powierzchnię urządzenia bądź akcesoria.
- W przypadku skapnięcia takiego odczynnika lub rozpuszczalnika na powierzchnię urządzenia bądź akcesoria, należy jak najszybciej wytrzeć pozostałości i odpowiednio wysuszyć akcesoria.
- W przypadku częstego używania takiego odczynnika lub rozpuszczalnika należy przeprowadzać dokładne codzienne czyszczenie uchwytu noża, uniwersalnego zacisku na kasetę (UCC) i innych akcesoriów w razie potrzeby.

2.2.4 Czyszczenie i konserwacja**Ostrzeżenie**

Czyszczenie urządzenia bez odłączenia zasilania.

Porażenie elektryczne powodujące uszkodzenie ciała.

- Przed każdym czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda.

**Ostrzeżenie**

Płyny przeciekają do wnętrza urządzenia.

Poważne uszkodzenie urządzenia/ciała.

- Uważać, aby żadna ciecz nie dostała się do wnętrza urządzenia w czasie obsługi i konserwacji. Rozpylić odpowiedni rozpuszczalnik lub preparat czyszczący na gąbcę, a nie bezpośrednio na urządzeniu, aby zapobiec przedostaniu się płynu do wnętrza. Jeśli do wnętrza urządzenia dostanie się płyn, należy skontaktować się z serwisem Leica Biosystems.

**Ostrzeżenie**

Wycieranie noża w złym kierunku w czasie czyszczenia.

Poważne uszkodzenie ciała.

- Czyszcząc nóż, należy pamiętać o tym, by zawsze wycierać go w kierunku od grzbietu do krawędzi tnącej.

**Ostrzeżenie**

Wyjmowanie elementów z ciepłarki (65 °C) w czasie czyszczenia uchwytu noża/ostrza.

Niebezpieczeństwo poparzenia.

- Przed wyjęciem elementów z ciepłarki (65 °C) należy założyć rękawice ochronne.

**Ostrzeżenie**

Wymiana bezpieczników bez wyłączenia urządzenia i odłączenia zasilania.

Porażenie elektryczne powodujące uszkodzenie ciała.

- Przed wymianą bezpieczników należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

**Ostrożnie**

Stosowanie bezpieczników o specyfikacji innej niż bezpieczniki wymienione w rozdziale Dane techniczne instrukcji obsługi.

Opóźnienie diagnostyki na skutek problemów z uruchomieniem urządzenia wyposażonego w nieprawidłowy bezpiecznik.

- Należy stosować wyłącznie bezpieczniki o specyfikacji wymienionej w rozdziale Dane techniczne instrukcji obsługi.

**Ostrożnie**

Użycie nieodpowiednich rozpuszczalników i płynów czyszczących lub ostrych/twardych narzędzi, do czyszczenia urządzenia lub akcesoriów.

Potencjalne uszkodzenie urządzenia lub opóźnienie diagnostyki.

- Nie wolno czyścić urządzenia za pomocą rozpuszczalników zawierających aceton lub ksylen.
- W czasie pracy z detergentami należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa podanych przez producenta produktu, jak również regulaminu pracowni.
- Nigdy nie stosować ostrych ani twardych narzędzi do szorowania powierzchni urządzenia.
- Nigdy nie namaczać akcesoriów w żadnym rozpuszczalniku ani wodzie.
- Czyścić stalowe noże za pomocą roztworów alkoholowych lub acetonu.
- Do czyszczenia i usuwania parafiny nie stosować ksylenu ani płynów czyszczących zawierających alkohol (np. płynu do mycia szyb).

**Ostrożnie**

W czasie czyszczenia pomieszano części uchwytów na ostrza.

Zła jakość cięcia.

- Nie mieszać części uchwytów na ostrza w czasie czyszczenia.

2.3 Zintegrowane elementy ochronne

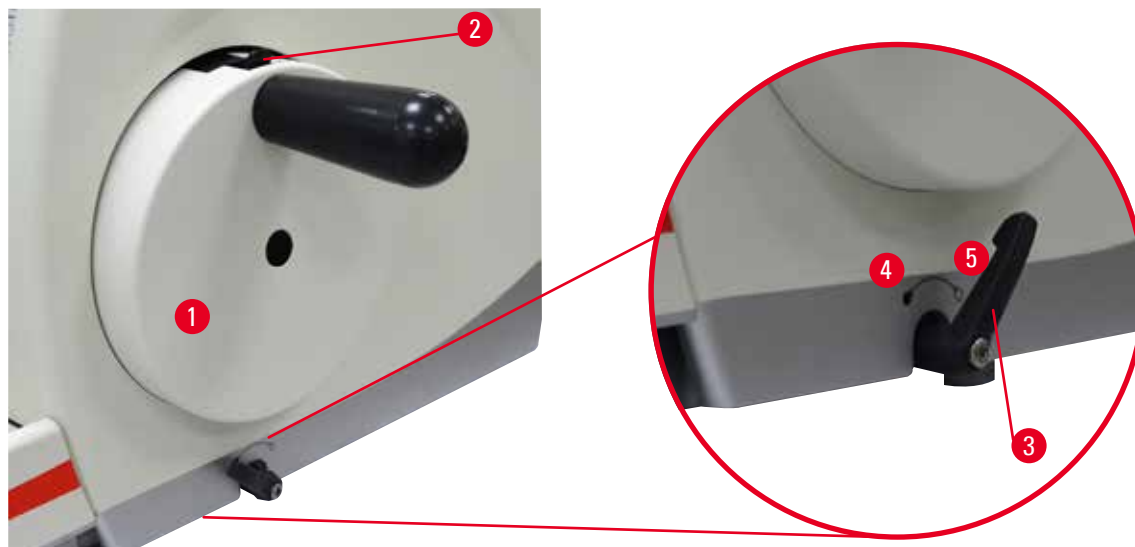
**Ostrzeżenie**

Elementy ochronne lub akcesoria zabezpieczające dostarczone przez producenta zostały zdjęte lub zmodyfikowane.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia, w tym preparatu.

- Nie zdejmować ani nie modyfikować elementów ochronnych urządzenia, ani żadnych akcesoriów. Naprawami urządzenia i zdejmowaniem osłony mogą zajmować się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy autoryzowanego serwisu Leica Biosystems.
- Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zawsze upewnić się, że wszystkie elementy ochronne i akcesoria zabezpieczające są na miejscu i pełnią swoją rolę.

2.3.1 Blokowanie koła zamachowego



Rys. 1

Istnieją dwa sposoby blokowania koła zamachowego (→ "Rys. 1-1"):

- Przy pomocy dźwigni (→ "Rys. 1-3") znajdującej się po prawej stronie podstawy mikrotomu koło zamachowe może być zablokowane w dowolnej pozycji.
 1. Aby zablokować, obrócić dźwignię w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, do pozycji (→ "Rys. 1-4").



Ostrzeżenie

Dźwignia hamulca koła zamachowego nie jest prawidłowo wykorzystywana. Nie można zablokować koła zamachowego.

Poważne uszkodzenie urządzenia/ciała lub aparatu.

- Dźwignia hamulca koła zamachowego musi znajdować się dokładnie w pozycji zablokowanej. Jeśli dźwignia zostanie przesunięta poza ten punkt, może zdarzyć się, że koło zamachowe nie będzie blokowane.

2. Aby odblokować hamulec koła zamachowego, należy obrócić dźwignię (→ "Rys. 1-3") do pozycji początkowej (→ "Rys. 1-5").
- Za pomocą mechanizmu blokującego (→ "Rys. 1-2") znajdującego się w górnej części koła, można zablokować koło w pozycji na godzinie 12.
 1. Aby zablokować koło, należy nacisnąć mechanizm blokujący (→ "Rys. 1-2") na zewnątrz i powoli obracać koło zamachowe w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zaskoczy ono w pozycji na godzinie 12.
 2. Aby odblokować koło, obrócić mechanizm blokujący (→ "Rys. 1-2") do środka.



Rys. 2

W obu przypadkach (dźwignia hamulca koła i mechanizm blokujący), zaświeci się żółta dioda (→ "Rys. 2-1") w polu LOCK (Blokada).

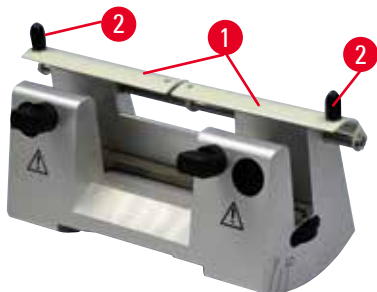


Wskazówka

Stosując oba systemy hamulców jednocześnie, należy zawsze najpierw przesunąć dźwignię (→ "Rys. 1-3") w pozycję (→ "Rys. 1-5"). W innym przypadku może nie być możliwe zwolnienie mechanizmu blokującego (→ "Rys. 1-2").

2.3.2 Osłona na uchwycie noża/ostrza

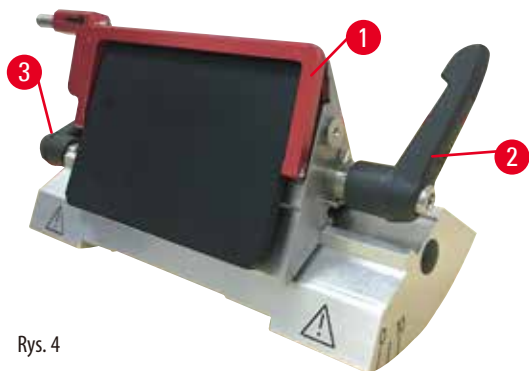
Każdy uchwyt noża jest wyposażony w ściśle dopasowaną osłonę (→ "Rys. 3-1") (→ "Rys. 4-1"). Dzięki niej możliwe jest całkowite zasłonięcie krawędzi tnącej w każdej pozycji noża lub ostrza.



Rys. 3

Uchwyt noża N

Osłonę (→ "Rys. 3-1") uchwytu noża N można łatwo ustawić za pomocą dwóch uchwytów (→ "Rys. 3-2"). Aby przykryć krawędź tnącą noża, należy przesunąć obie części osłony do środka.



Rys. 4

Uchwyt ostrza E typu 2 w 1, do ostrzy wysoko- i niskoprofilowych

Osłona na uchwycie E typu 2 w 1 składa się z czerwonej składanej rączki (→ "Rys. 4-1"). Aby przykryć krawędź tnącą noża, należy złożyć rączkę do góry, jak pokazano na (→ "Rys. 4").



Wskazówka

Dźwignie zaciskowe na uchwycie ostrza E typu 2 w 1 nie są między sobą wymienne. Dwie dźwignie zaciskowe (→ "Rys. 4-2") (→ "Rys. 4-3") muszą pozostawać przez cały czas w przedstawionej pozycji, ponieważ w innym przypadku mogą pojawić się problemy z uchwycem ostrza E typu 2 w 1. Dźwignia zaciskowa dla ostrza (→ "Rys. 4-2") znajduje się po prawej stronie, dźwignia zaciskowa przesuwu bocznego (→ "Rys. 4-3") po lewej stronie.

3. Elementy urządzenia i specyfikacje

3.1 Opis ogólny – elementy urządzenia

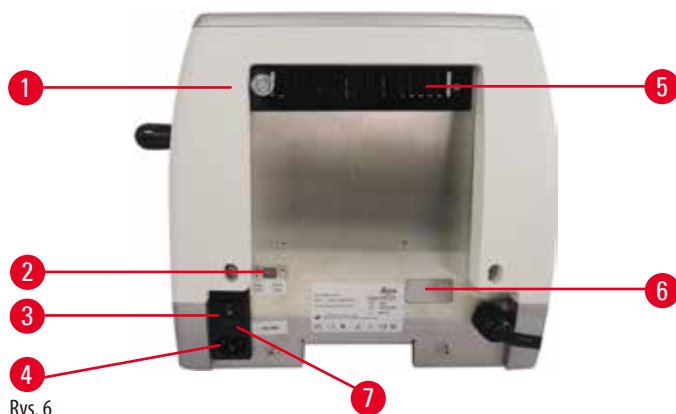


Rys. 5

- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Taca górna | 8 | Antystatyczna taca na odpadki |
| 2 | Koło przesuwu zgrubnego | 9 | Dźwignia hamulca koła zamachowego |
| 3 | Oddzielny panel sterowania | 10 | Głowica preparatu z ustawianiem orientacji i UCC |
| 4 | Podstawa mikrotomu | 11 | Koło zamachowe |
| 5 | Podstawa uchwytu ostrza | 12 | Mechanizm blokowania koła zamachowego |
| 6 | Uchwyt ostrza E typu 2 w 1 | 13 | Panel sterowania urządzenia |
| 7 | Dźwignia blokująca podstawy uchwytu noża/ostrza | | |

3 Elementy urządzenia i specyfikacje

Widok z tyłu



Rys. 6

- | | | | |
|---|-------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | Magnes | 5 | Otwory wentylacyjne |
| 2 | Wybierak napięcia | 6 | Złącze serwisowe |
| 3 | Główny włącznik | 7 | Obudowa bezpiecznika i bezpieczniki |
| 4 | Zasilanie | | |

3.2 Specyfikacje urządzenia

Urządzenie podstawowe z oddzielnym panelem sterowania, programowanym cofaniem z przełącznikiem ON/OFF, ergonomicznie umieszczonym elektronicznym kołem posuwu zgrubnego z możliwością wyboru kierunku obrotów przez użytkownika, bez orientacji preparatu i dodatkowych akcesoriów. 100/120/230/240 V AC, 50/60 Hz.

- Półautomatyczny mikrotom rotacyjny z samoobsługowym, bezluzowym mikrometrycznym systemem przesuwu i silnikiem krokowym.
- Mechanizmy przesuwu poziomego i skoku pionowego z łożyskami wałeczkowymi krzyżowymi.
- Gładko obracające się koło zamachowe umożliwia dwa tryby cięcia: tryb kołysania i tryb konwencjonalny ręczny z pełnym obrotem koła.
- Dwa niezależne systemy blokowania koła zamachowego.
- Regulowany przez operatora system równoważenia siły z kompensacją siły sprężyny oferuje dwie korzyści:
 1. Elastyczność umożliwiająca dostosowanie siły sprężyny do różnych ciężarów próbek/klamer, minimalizując ryzyko wpadnięcia głowicy obiektu do noża.
 2. Nie ma potrzeby umieszczania ciężkiej przeciwwagi na kole.
- Wszystkie ważne elementy sterujące umiejscowione są na łatwym w obsłudze, oddzielnym panelu sterowania z regulowanym kątem nachylenia, zapewniającym ergonomiczną pracę.
- Ustawienia grubości cięcia dla przycinania i cięcia mogą być wybrane i zapisane niezależnie.
- Ważne informacje dotyczące stanu urządzenia wyświetlane są z przodu:
 1. grubość cięcia lub przycinania,
 2. cofanie preparatu (Retract),
 3. funkcja blokowania koła zamachowego/głowicy preparatu (Lock),
 4. licznik preparatów i sumator grubości cięcia z funkcją resetowania.
- Programowany system cofania preparatu z funkcją ON/OFF.
- Funkcja trybu kołysania na panelu kontrolnym dla szybkiego trymowania. Umożliwia obracanie koła zamachowego do przodu i do tyłu na krótkim odcinku, bez potrzeby dezaktywacji cofania. Każda zmiana kierunku obrotu zostanie elektronicznie wykryta i automatycznie przełożona na ruch do przodu lub cofanie preparatu, bez negatywnego wpływu w postaci tworzenia się wstążki skrawków.

- Zautomatyzowany ruch głowicy preparatów w poziomie może odbywać się na 2 sposoby:
 1. Przy pomocy przycisków przesuwu zgrubnego na panelu sterowania, w dwóch prędkościach w każdym kierunku, w sposób ciągły lub krokowo.
 2. Używając ergonomicznie umieszczonego koła posuwu zgrubnego, które może być spersonalizowane poprzez wybór preferowanego kierunku skrętu przez użytkownika.
- Sygnały wizualne/dźwiękowe wskazują na pozostały przesuw oraz przedni i tylny limit przesuwu.
- Efektywna i szybka wymiana preparatów
 1. dzięki programowanej przez użytkownika pozycji Memo
 2. funkcja szybkiego powrotu głowicy preparatu od przedniej do tylnej pozycji początkowej w zakresie 13 +/-2 sekund.
- Duża powierzchnia górna umożliwia umieszczenie obiektów wymagających płaskiej powierzchni.
- Zdejmowana taca górna pozwala na przechowywanie narzędzi do cięcia i zapobiega wypadaniu przedmiotów.

3.3 Dane techniczne

Informacje ogólne	
Nominalne napięcie zasilania	100/120/230/240 V AC
Częstotliwość nominalna	50/60 Hz
Maks. pobór mocy	40 VA
Klasa ochrony	I
Bezpieczniki zasilania	2 x T 1.0 AL, 250 V
Stopień zanieczyszczenia (zgodnie z normami IEC-1010, UL 3101, EN 61010)	2
Instalacja przeciwprzepięciowa kategorii (zgodnie z normami IEC-1010, UL 3101, EN 61010)	II
Stopień ochrony IP	IP20
Zakres temperatury roboczej	+18 °C do +30 °C
Wilgotność względna	20 % do maks. 80 % bez kondensacji
Wysokość robocza	Do 2000 m n.p.m.
Zakres temperatur transportu	-29 °C do +50 °C
Zakres temperatury magazynowania	+5 °C do +50 °C
Wilgotność względna transportu i przechowywania	10 % do maks. 85 % bez kondensacji
Wymiary i ciężar	
Urządzenie podstawowe	
Szerokość (wraz z kołem zamachowym i kołem przesuwu zgrubnego)	477 mm
Głębokość (wraz z tacą na odpadki z cięcia)	620 mm
Wysokość (bez tacy górnej)	295 mm
Wysokość (z tacą górną)	303 mm
Ciężar (bez akcesoriów)	Ok. 31 kg
Pojemność tacy na odpadki z cięcia	1400 ml
Panel sterowania	
Szerokość	94 mm
Głębokość	193 mm

Wymiary i ciężar

Wysokość	50 mm
Wysokość (w pozycji pochylonej)	81 mm
Ciężar (netto)	ok. 0,5 kg

Mikrotom

Ustawienie grubości cięcia

Zakres ustawień grubości cięcia 0,50 – 100 µm

Wartości ustawień

- od 0,5 do 5,0 µm, w skokach co 0,5 µm
- od 5,0 do 20,0 µm, w skokach co 1,0 µm
- od 20,0 do 60,0 µm, w skokach co 5,0 µm
- od 60,0 do 100,0 µm, w skokach co 10,0 µm

Zakres ustawień grubości przycinania 1 – 600 µm

Wartości ustawień

- od 1,0 do 10,0 µm, w skokach co 1,0 µm
- od 10,0 do 20,0 µm, w skokach co 2,0 µm
- od 20,0 do 50,0 µm, w skokach co 5,0 µm
- od 50,0 do 100,0 µm, w skokach co 10,0 µm
- od 100,0 do 600,0 µm, w skokach co 50,0 µm

Zakres przesuwu poziomego 24 mm ±1 mm

Długość skoku pionowego 70 ± 1 mm

Maksymalny zakres cięcia bez cofania 65 mm bez orientacji preparatu

Maksymalna powierzchnia cięcia z cofaniem 60 mm

Maksymalny rozmiar bloczka preparatu dla dużego standardowego zacisku (W x S x G) 55 x 50 x 30 mm

Maksymalny rozmiar bloczka preparatu dla zacisku na kasetki Super Mega (W x S x G) 68 x 48 x 15 mm

Cofanie preparatu w trybie cięcia ręcznego 5 – 100 µm, w skokach co 5 µm; można wyłączyć

Elektryczny przesuw zgrubny

- | | |
|--|-------------|
| • przyciski przesuwu do przodu i do tyłu | • 300 µm/s |
| • szybki przesuw do przodu | • 800 µm/s |
| • szybki przesuw do tyłu (szybkie naprowadzanie) | • 1800 µm/s |

Pozycja Memo 1

Kierunek obrotu koła przesuwu zgrubnego zgodny z ruchem wskazówek zegara lub przeciwny do ruchu wskazówek zegara Wybierane przez użytkownika

Akcesoria dodatkowe

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Orientacja preparatu z pozycją zero | • Obrót poziomy: ± 8° |
| | • Obrót pionowy: ± 8° |

Aksesoria dodatkowe

Uchwyt ostrza typu 2 w 1

- Funkcja przesunięcia bocznego Ruch wschód – zachód
- Ruch podstawy uchwytu ostrza:
- 3 pozycje
- Ruch północ – południe: ± 24 mm

4. Przygotowanie urządzenia do pracy

4.1 Wymagania dotyczące miejsca pracy

- Stabilny, pozbawiony drgań stół laboratoryjny o poziomym, równym blacie, stojący na podłożu w jak najmniejszym stopniu narażonym na drgania.
- W pobliżu brak innych urządzeń, które mogłyby powodować powstawanie drgań.
- Temperatura w pomieszczeniu powinna zawsze utrzymywać się w przedziale między +18 °C a +30 °C.
- Łatwy dostęp do koła zamachowego.
- Aby zapewnić bezproblemowe działanie, urządzenie powinno być ustawione przy minimalnej odległości od ścian i mebli wynoszącej 10 cm.
- Urządzenie musi zostać zainstalowane w miejscu, które umożliwia jego łatwe odłączenie od zasilania. Przewód zasilający musi znajdować się w miejscu łatwo dostępnym.



Zagrożenie

Niebezpieczeństwo wybuchu.

Zgon lub poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Nie wolno obsługiwać urządzenia w pomieszczeniach, gdzie istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

4.2 Dostawa standardowa - lista elementów

Konfiguracja HistoCore MULTICUT: 14 9MULTIO01

Ilość	Opis elementu	Nr kat.
1	HistoCore MULTICUT Urządzenie podstawowe	14 0518 56372
1	Mocowanie kierunkowe dokładne zacisku preparatów	14 0502 37717
1	System szybkomocujący	14 0502 37718
1	Uniwersalny zacisk na kasetki	14 0502 37999
1	Podstawa uchwytu ostrza	14 0502 55546
1	Uchwyt ostrza E typu 2 w 1	14 0502 54497

HistoCore MULTICUT urządzenie podstawowe zawiera następujące akcesoria.

Ilość	Opis elementu	Nr kat.
	HistoCore MULTICUT Urządzenie podstawowe	14 0518 56372
1	Koło zamachowe, komplet	14 0501 38181
1	Oddzielny panel sterowania mikrotomu, HistoCore MULTICUT	14 0518 56384
1	Antystatyczna taca na odpadki	14 0517 56237
1	Taca górna	14 0517 56261
1	Pakiet serwisowy	14 0503 43948
2	Bezpiecznik T 1.0 AL, 250 V	14 6000 04804
1	Podkładka zabezpieczająca Schnorra 10 x 6,4 x 0,7	14 3017 00073
1	Śruba sześciokątna M6 x 16 DIN7984	14 2101 23130
1	Krążek	14 3025 00008
1	Instrukcja obsługi (drukowana, angielski oraz CD z innymi językami 14 0518 80200)	14 0518 80001

Możliwe jest skonfigurowanie urządzenia podstawowego z wykorzystaniem wymienionych poniżej akcesoriów, wymaganych do Państwa zastosowania. Aby uzyskać działającą konfigurację sprzętu, należy zamówić co najmniej jeden artykuł z wymienionych poniżej kategorii.

Urządzenie podstawowe HistoCore MULTICUT	14051856372	Urządzenie podstawowe HistoCore MULTICUT bez wszystkich elementów wymienionych poniżej: ustawienie, system szybko mocujący, zacisk preparatów, konfiguracja uchwytu ostrza lub noża
---	-------------	---

wybrać jeden

Ustawienie preparatu	14050237717	Mocowanie kierunkowe dokładne zacisku preparatów (*)
	14050238949	Mocowanie kierunkowe zacisku preparatów (*)
	14050238160	Mocowanie sztywne zacisku preparatów

należy zamawiać niezależnie od ustawienia mocowania razem z (*)

System szybko mocujący (*)	14050237718	System szybko mocujący (*)
-----------------------------------	-------------	----------------------------

Należy zamówić co najmniej jeden zacisk preparatów

Zaciski preparatów	14050237999	Uniwersalny zacisk na kasetki
	14050238005	Standardowy zacisk preparatów 50 x 55 mm
	14050237998	Standardowy zacisk preparatów 40 x 40 mm
	14050238967	Zacisk na kasetę Super
	14050246573	Leica RM CoolClamp

Należy zamówić co najmniej jedną podstawę uchwytu ostrza lub noża i jeden uchwyt ostrza lub noża

Podstawa uchwytu ostrza i uchwyt ostrza	14050255546	Podstawa uchwytu ostrza
	14050254497	Uchwyt ostrza E typu 2 w 1
Podstawa uchwytu noża i uchwyty noża	14050237962	Podstawa uchwytu noża
	14050237993	Uchwyt noża N
	14050238961	Uchwyt noża E z zagłębieniem na wodę, do ostrzy niskoprofilowych

Dodatkowe akcesoria opcjonalne i noże/ostrza można znaleźć w rozdziale 6 (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe).

Przewód zasilający odpowiedni do stosowania w danym kraju należy zamówić osobno. Lista wszystkich przewodów zasilających do Państwa urządzenia znajduje się na naszej stronie internetowej; www.LeicaBiosystems.com w sekcji produktów.



Wskazówka

Zamówione akcesoria dostarczane są w oddzielnym pudełku.

Prosimy o sprawdzenie wszystkich dostarczonych elementów zgodnie z listą załadunkową i z zamówieniem, aby upewnić się, że dostawa jest kompletna. W przypadku znalezienia jakichkolwiek niezgodności, prosimy o natychmiastowy kontakt z lokalnym przedstawicielem firmy Leica Biosystems.

4.3 Rozpakowanie i instalacja

**Ostrzeżenie**

Akcesoria/urządzenie mogą wypaść z opakowania w czasie rozpakowywania.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- W czasie rozpakowywania urządzenia zachować ostrożność.
- Urządzenie może być transportowane wyłącznie w pozycji pionowej.
- Dokładnie przestrzegać instrukcji podanych dotyczących rozpakowywania, przymocowanych na zewnątrz opakowania lub czynności opisanych w instrukcji obsługi.

**Ostrzeżenie**

Urządzenie jest podnoszone w niewłaściwy sposób.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Przy podnoszeniu urządzenia należy go dotykać wyłącznie w miejscach do tego przeznaczonych, opisanych w instrukcji obsługi oraz instrukcji rozpakowywania (podstawa z przodu oraz dół urządzenia, z tyłu).
- Nigdy nie podnosić urządzenia za uchwyt koła zamachowego, koło przesuwu zgrubnego ani głowicę preparatu.
- Przed transportem urządzenia zawsze wyjmować tacę na odpadki z cięcia.

**Ostrzeżenie**

Niedbałe przenoszenie urządzenia.

Poważne uszkodzenie rąk i/lub palców na skutek zakleszczenia między urządzeniem, a powierzchnią roboczą.

- Przy przemieszczaniu urządzenia należy go dotykać wyłącznie w miejscach do tego przeznaczonych, opisanych w instrukcji obsługi oraz instrukcji rozpakowywania (podstawa z przodu oraz dół urządzenia, z tyłu).
- Zwracać uwagę, by ręce nie dostały się między urządzenie i powierzchnię roboczą.

**Ostrzeżenie**

Urządzenie nie jest ustawione bezpiecznie wszystkimi 4 nóżkami na odpowiednim stole laboratoryjnym.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Stawiać urządzenie wyłącznie na stabilnym, wolnym od drgań stole laboratoryjnym z poziomym, równym blatem. Podłoże powinno być w jak najmniejszym stopniu narażone na drgania.
- Zawsze upewnić się, że wszystkie 4 nóżki są ustawione dokładnie na stole laboratoryjnym.
- Jeśli urządzenie zostało przestawione przez inne osoby (na przykład celem serwisowania), należy zawsze upewnić się, że przywrócono prawidłowe ustawienie.

**Ostrożnie**

Akcesoria/elementy poluzowały się/zostały uszkodzone w czasie transportu.

Uszkodzenie mienia lub opóźnienie diagnostyki.

- Na opakowaniu znajduje się wskaźnik uderzenia ShockDot, który informuje o nieprawidłowościach podczas transportu. Po dostarczeniu przyrządu należy w pierwszej kolejności sprawdzić wskaźnik. Jeśli wskaźnik się uruchomił, oznacza to, że nie obchodzono się z opakowaniem zgodnie z zaleceniami. W takim przypadku prosimy o odpowiednie oznaczenie dokumentów przewozowych i sprawdzenie przesyłki pod kątem uszkodzeń.

**Wskazówka**

Skrzynię transportową oraz elementy zabezpieczające urządzenie w trakcie transportu należy zachować na wypadek, gdyby okazało się konieczne odesłanie przesyłki w późniejszym czasie. Aby zwrócić urządzenie, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami, wykonując je w odwrotnej kolejności.



Rys. 7

- Usunąć taśmę opakowaniową i taśmę samoprzylepną (→ "Rys. 7-1").
- Zdjąć pokrywę kartonu (→ "Rys. 7-2").



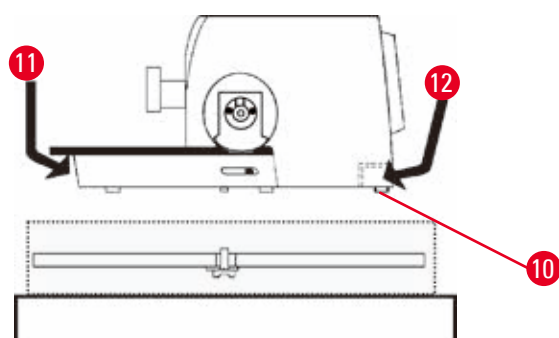
Rys. 8

- Wyjąć pudełka akcesoriów (akcesoria opcjonalne) (→ "Rys. 8-3") oraz pudełka (→ "Rys. 8-4") elementów wchodzących w skład dostawy standardowej.

4 Przygotowanie urządzenia do pracy



Rys. 9



Rys. 10

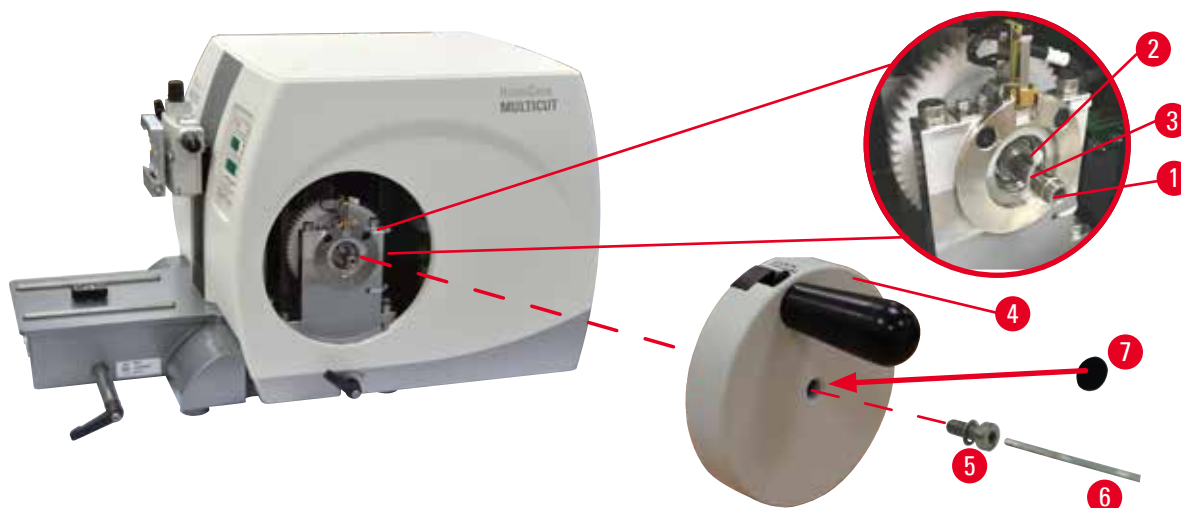
- Wyjąć moduł mocujący (→ "Rys. 9-5"). W tym celu przytrzymać moduł za górną krawędź oraz rączkę znajdującą się z tyłu (→ "Rys. 9-6") i wyjąć moduł, podnosząc go w górę.
- Usunąć zewnętrzną ściankę kartonu (→ "Rys. 9-7").
- Podnieść urządzenie (→ "Rys. 9-8"), podtrzymując je za płytę podstawną od przodu (→ "Rys. 10-11") oraz za spód urządzenia od tyłu (→ "Rys. 10-12") i wyjąć je z miękkiej formy (→ "Rys. 9-9"). (Zamieszczone zdjęcie urządzenia jest tylko przykładem.)
- Umieścić urządzenie na stabilnym stole laboratoryjnym. Dwa elementy ślizgowe (→ "Rys. 10-10") umieszczone z tyłu płyty podstawnej, ułatwiają przesuwanie urządzenia po stole.
- Aby przesunąć urządzenie, należy je schwyć za przód płyty podstawnej (→ "Rys. 10-11"), unieść delikatnie i przesunąć na prowadnicach.

4.4 Montaż koła zamachowego



Wskazówka

Koło zamachowe musi być zamocowane przed próbą uruchomienia urządzenia. Potrzebne elementy i narzędzia można znaleźć w skrzyneczce narzędziowej dostarczonej wraz z urządzeniem.



Rys. 11

Wpust przesuwny (→ "Rys. 11-2") jest luźno zamieszczony w wale koła zamachowego (→ "Rys. 11-1") i zamocowany na czas transportu.

1. Usunąć mocowanie (→ "Rys. 11-3").



Ostrożnie

Wpust przesuwny zagubił się w czasie montowania koła zamachowego.

Urządzenia nie można używać, może to doprowadzić do opóźnienia diagnostyki.

- Przed montażem koła zamachowego sprawdzić, czy wpust przesuwny znajduje się w wale koła zamachowego.

2. Umieścić koło zamachowe (→ "Rys. 11-4") na wale koła zamachowego (→ "Rys. 11-1") jak to pokazano.
3. Dokręcić śrubę (→ "Rys. 11-5") umieszczoną w otworze centralnym koła zamachowego za pomocą klucza sześciokątnego numer 4 (→ "Rys. 11-6").
4. Zdjąć folię ochronną z dysku samoprzylepnego (→ "Rys. 11-7") i przymocować dysk na kole zamachowym.

4.5 Połączenia elektryczne



Ostrzeżenie

Podłączenie urządzenia do gniazda bez uziemienia lub użycie przedłużacza.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem, uszkodzenia ciała lub opóźnienia diagnostyki.

- Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazda.
- Nie używać przedłużaczy.

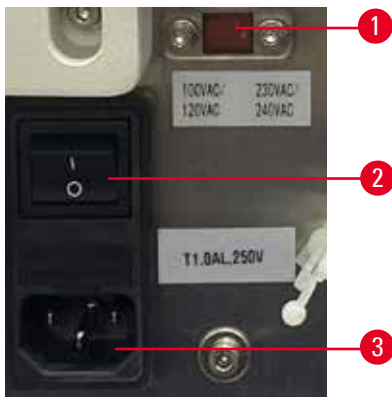
4.5.1 Sprawdzanie napięcia

**Ostrzeżenie**

Selektor napięcia został ustawiony na nieprawidłowe napięcie zasilania.

Uszkodzenie urządzenia, opóźnienie przetwarzania preparatów.

- Przed podłączeniem narzędzia należy upewnić się, że napięcie odpowiada napięciu sieci zasilającej.
- W przypadku potrzeby zmiany napięcia należy skontaktować się z działem serwisu Leica Biosystems.



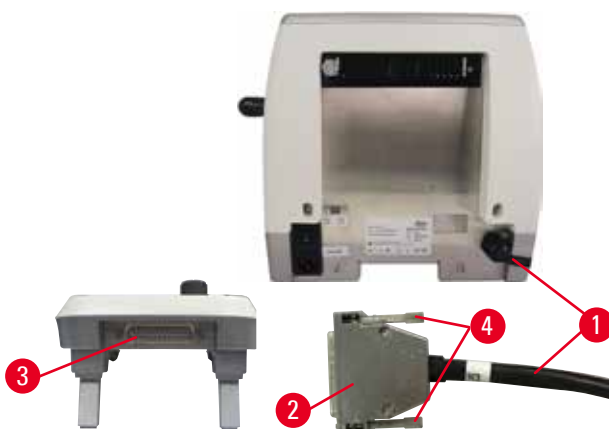
Rys. 12

Wybierak napięcia (→ "Rys. 12-1") znajduje się w górnym prawym rogu przełącznika głównego (→ "Rys. 12-2"), z tyłu po lewej stronie narzędzia. Przed włączeniem narzędzia należy sprawdzić, czy napięcie zgadza się z lokalnymi standardami dotyczącymi napięcia. Jeśli napięcie nie zgadza się z lokalnymi standardami, należy skontaktować się z działem serwisu Leica Biosystems.

4.5.2 Podłączenie zasilania

- Przed podłączeniem przewodu zasilającego należy upewnić się, że przełącznik główny (→ "Rys. 12-2") z tyłu urządzenia znajduje się w pozycji wyłączonej "0" = OFF.
- Należy upewnić się, że wybrany przewód zasilający posiada odpowiedni wtyk dla danego gniazda.
- Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda (→ "Rys. 12-3"), a następnie podłączyć przewód do gniazda sieciowego.

4.5.3 Podłączenie panelu sterowania



Rys. 13

Przewód połączeniowy (→ "Rys. 13-1") panelu sterowania jest przymocowany do mikrotomu. Nie można go rozłączyć.

1. Umieścić wtyczkę (→ "Rys. 13-2") przewodu połączeniowego w gnieździe (→ "Rys. 13-3") z tyłu panelu sterowania.
2. Aby zamocować wtyczkę, dokręcić dwie śruby (→ "Rys. 13-4").

4.6 Włączanie urządzenia



Ostrzeżenie

Narażenie na duże zmiany temperatury oraz duża wilgotność powietrza mogą spowodować kondensację pary wewnątrz urządzenia.

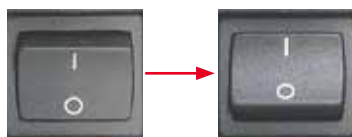
Uszkodzenie urządzenia.

- Należy zawsze upewnić się, że spełnione są odpowiednie warunki klimatyczne przechowywania i obsługi. Patrz rozdział Dane techniczne (→ str. 25 – 3.3 Dane techniczne).
- Po przetransportowaniu należy odczekać co najmniej dwie godziny, aż urządzenie przystosuje się do nowej temperatury otoczenia. Dopiero później można je włączyć.



Wskazówka

Włączając urządzenie włącznikiem, należy pamiętać o tym, by jednocześnie nie naciskać żadnego z przycisków znajdujących się na panelu sterowania, poza sytuacją ustawiania konkretnych funkcji. Więcej informacji, patrz (→ str. 38 – Kombinacja klawiszy).



Włączyć urządzenie za pomocą włącznika znajdującego się z tyłu urządzenia.

I = ON (urządzenie włączone); 0 = OFF (urządzenie wyłączone)

Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.

Następuje inicjalizacja.



Czterocyfrowy wyświetlacz LED (tutaj: przykładowy) wskazuje wersję oprogramowania.

Wskazanie znika po 2 sekundach i zostaje zastąpione przez wskazanie "00.00". Po włączeniu mikrotomu pola wyświetlacza i diody wszystkich aktywnych funkcji zaświecą się na panelu sterowania urządzenia i oddzielnym panelu sterowania.



Trzycyfrowy wyświetlacz wskazuje ostatnią wartość ustawioną dla grubości cięcia lub

grubości przycinania, w zależności od tego, która wartość była ostatnio aktywowana.

Wartość ta jest jednocześnie wskazywana na panelu sterowania i mikrotomie. Dioda aktywnego trybu (w tym przypadku grubości cięcia) zaświeci się na zielono.



Jeżeli żółta dioda w polu **LOCK** (Blokada) panelu sterowania świeci się, oznacza to, że

włączony jest mechanizm blokowania koła zamachowego lub dźwignia hamulca koła zamachowego. Dopóki dioda świeci się, urządzenia nie można uruchomić.

5 Obsługa

5. Obsługa

5.1 Elementy sterujące i ich funkcje

Funkcje sterowania mikrotomu podzielone są pomiędzy panel sterowania oraz wyświetlacz znajdujący się na mikrotomie. Panel sterowania na urządzeniu przedstawia aktualny tryb działania oraz różne ustawienia. Wszystkie funkcje związane z działaniem urządzenia są wyświetlane na oddzielnym panelu sterowania. Wszystkie przyciski i wskazania są logicznie podzielone na grupy funkcjonalne i łatwe do zidentyfikowania.



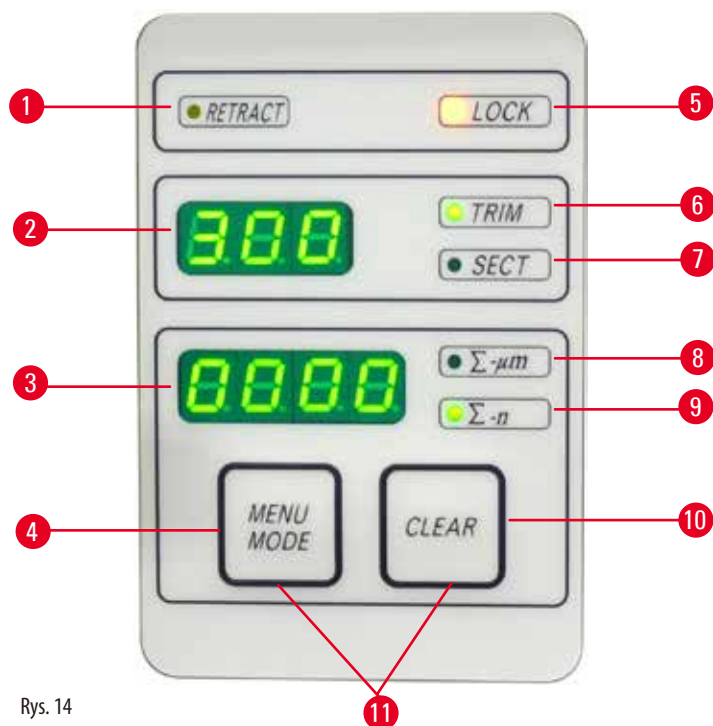
Ostrzeżenie

Nieprawidłowe naprawienie błędu zawieszenia oprogramowania.

Uszkodzenie preparatu i/lub opóźnienie diagnostyki.

- W przypadku zawieszenia się oprogramowania należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziałach Usuwanie usterek i Obsługa.
- Jeśli urządzenie nie powróci natychmiast do pracy, upewnić się, że preparat jest przechowywany w odpowiedni sposób, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- W razie potrzeby należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Leica Biosystems.

5.1.1 Panel sterowania urządzenia

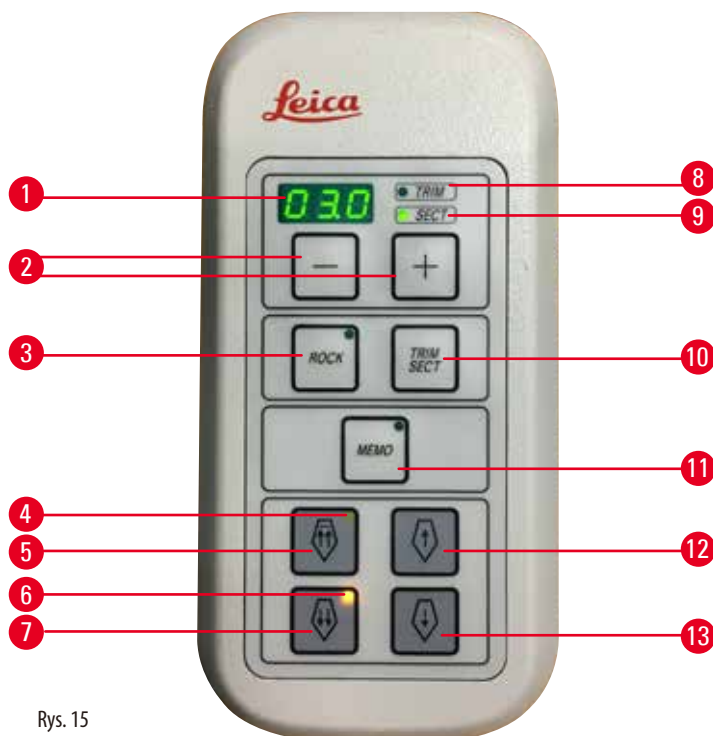


Rys. 14

- | | | |
|---|---------------------------------------|---|
| 1 | Dioda – RETRACT (Cofanie) | Świeci się w czasie fazy cofania preparatu. |
| 2 | Wyświetlacz trzycyfrowy | Wyświetla grubość cięcia/przycinania i inne ustawienia. |
| 3 | Wyświetlacz czterocyfrowy | Wyświetla wskazanie licznika skrawków. |
| 4 | Przycisk MENU MODE (Tryb menu) | Umożliwia zmianę wskazań pomiędzy sumą grubości skrawków a liczbą skrawków. |
| 5 | Dioda – LOCK (Blokada) | Świeci się, gdy jest włączona blokada koła zamachowego. |

- | | | |
|----|--|---|
| 6 | Zielona dioda – TRIM
(Przycinanie) | Świeci się, gdy jest włączony tryb przycinania. |
| 7 | Zielona dioda – SECT (Cięcie) | Świeci się, gdy jest włączony tryb cięcia. |
| 8 | Zielona dioda | Suma grubości skrawków, wskazuje sumę grubości wszystkich skrawków. |
| 9 | Zielona dioda | Licznik skrawków wyświetla liczbę wszystkich skrawków. |
| 10 | Przycisk CLEAR (Wyczyść) | Resetuje licznik skrawków i sumę grubości skrawków (do 0). |
| 11 | Przyciski MENU MODE
(Tryb menu) + CLEAR (Wyczyść) | Równoczesne naciśnięcie przełącza panel na ustawianie wartości cofania. |

5.1.2 Oddzielny panel sterowania



Rys. 15

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | Wyświetlacz trzycyfrowy | Wyświetla grubość cięcia/przycinania i inne ustawienia. |
| 2 | Przyciski | Ustawia grubość cięcia/przycinania. |
| 3 | Przycisk ROCK (Tryb kołyskowy) | Włącza/wyłącza tryb kołyskowy. |
| 4 | Żółta dioda | <ul style="list-style-type: none"> • Miga w czasie ruchu przesuwu zgrubnego do tyłu; • Świeci się, gdy osiągnięta zostanie tylna pozycja graniczna. |
| 5 | Przycisk przesuwu zgrubnego –
szybki przesuw do tyłu | <ul style="list-style-type: none"> • W trybie przycinania/cięcia: zgrubny, szybki przesuw do tyłu; • W trybie cięcia (włączony tryb krokowy): kilka kroków do tyłu. |
| 6 | Żółta dioda | <ul style="list-style-type: none"> • Miga w czasie ruchu przesuwu zgrubnego do przodu; • Świeci, gdy osiągnięty zostanie pozostały obszar przesuwu. |
| 7 | Przycisk przesuwu zgrubnego –
szybki przesuw do przodu | <ul style="list-style-type: none"> • W trybie przycinania/cięcia: zgrubny, szybki przesuw do przodu, • W trybie cięcia (włączony tryb krokowy): kilka kroków do przodu. |
| 8 | Zielona dioda – TRIM (Przycinanie) | Świeci się, gdy jest włączony tryb przycinania. |
| 9 | Zielona dioda – SECT (Cięcie) | Świeci się, gdy jest włączony tryb cięcia. |

- | | | |
|----|--|--|
| 10 | Przycisk TRIM/SECT
(Przycinanie/cięcie) | Służy do przełączania się pomiędzy trybem cięcia a trybem przycinania. |
| 11 | Przycisk MEMO (Zapamiętaj) | Ustawia pojedynczą zapamiętaną pozycję. |
| 12 | Przycisk przesuwu zgrubnego –
powolny przesuw do tyłu | <ul style="list-style-type: none"> • W trybie przycinania/cięcia: zgrubny, powolny przesuw do tyłu; • W trybie cięcia (włączony tryb krokowy): pojedynczy krok do tyłu. |
| 13 | Przycisk przesuwu zgrubnego –
powolny przesuw do przodu | <ul style="list-style-type: none"> • W trybie przycinania/cięcia: zgrubny, powolny przesuw do przodu; • W trybie przycinania (włączony tryb krokowy): pojedynczy krok do przodu. |

Kombinacja klawiszy

Kombinacja klawiszy	Funkcja
Przyciski MENU MODE (Tryb menu) + CLEAR (Wyczyść)	Ustawianie wartości cofania.
Włącznik urządzenia + przycisk minus	Wyłączenie trybu krokowego.
Włącznik urządzenia + przycisk plus	Włączenie trybu krokowego.
Włącznik urządzenia + przycisk powolnego przesuwu do tyłu	Ustawienie kierunku koła przesuwu zgrubnego na ruch przeciwny do ruchu wskazówek zegara, do przodu.
Włącznik urządzenia + przycisk powolnego przesuwu do przodu	Ustawienie kierunku koła przesuwu zgrubnego na ruch zgodny z zegarem, do przodu.

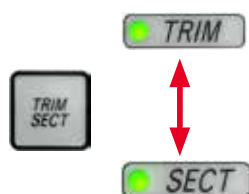
5.1.3 Wyświetlacz i elementy sterowania

Wyświetlacz trzycyfrowy



Wyświetlacz umieszczony jest na zarówno na panelu sterowania urządzenia jak i na oddzielnym panelu sterowania. Jeśli dioda **SECT** (Cięcie) świeci się, na wyświetlaczu przedstawiana jest grubość cięcia w μm . Jeśli dioda **TRIM** (Przycinanie) świeci się, na wyświetlaczu przedstawiana jest grubość przycinania w μm .

Wybór trybu cięcia i przycinania



Aby przełączać się między trybem cięcia a trybem przycinania, należy nacisnąć przycisk **TRIM/SECT** (Przycinanie/cięcie) na oddzielnym panelu sterowania. Każde naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie się między **SECT** (Cięcie) a **TRIM** (Przycinanie).

Na ekranie **SECT** (Cięcie) wyświetlana jest grubość cięcia w zakresie od 0,50 do 100,0 μm ; na ekranie **TRIM** (Przycinanie) przedstawiana jest grubość przycinania w zakresie od 1,0 do 600 μm .

Ustawianie grubości cięcia/przycinania



Ustawić wartość tych parametrów za pomocą przycisków znajdujących się na oddzielnym panelu sterowania.

Zakres ustawień grubości skrawków: 0,50 μm – 100 μm

Wartości ustawień:

od 0,5 μm do 5,0 μm w krokach co 0,5 μm

od 5,0 μm do 20,0 μm w krokach co 1,0 μm

od 20,0 μm do 60,0 μm , w krokach co 5,0 μm

od 60,0 μm do 100,0 μm w krokach co 10,0 μm

Zakres ustawień grubości przycinania: 1 – 600 μm

Wartości ustawień:

od 1,0 μm do 10,0 μm w krokach co 1,0 μm

od 10,0 μm do 20,0 μm w krokach co 2,0 μm

od 20,0 μm do 50,0 μm w krokach co 5,0 μm

od 50,0 μm do 100,0 μm w krokach co 10,0 μm

od 100,0 μm do 600,0 μm w krokach co 50,0 μm

Funkcje przesuwu zgrubnego



Rys. 16

Elektryczne przesunięcie zgrubne z dwoma prędkościami wykorzystywane jest do szybkiego przesuwania preparatu w kierunku noża i od noża.

Po naciśnięciu przycisków z dwoma strzałkami przesuw zgrubny do przodu odbywa się z prędkością 800 $\mu\text{m/s}$; po naciśnięciu przycisków z pojedynczymi strzałkami przesuw zgrubny do przodu i do tyłu odbywa się z prędkością 300 $\mu\text{m/s}$.

W trybie przycinania napęd przesuwu zgrubnego może być wykorzystywany w trybie krokowym lub ciągłym. Urządzenie jest dostarczane z ustawionym przesuwem ciągłym (konfiguracja standardowa).

Powrót do pozycji początkowej

Nacisnąć przycisk szybkiego przesuwu zgrubnego do tyłu (\rightarrow "Rys. 16-1") – głowica preparatu przesuwana się z przedniej pozycji granicznej do pozycji początkowej z prędkością 1800 $\mu\text{m/s}$.



Ostrożnie

Obracanie koła elektronicznego przesuwu zgrubnego w czasie szybkiego powrotu do tylnej pozycji granicznej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie dotykać koła elektronicznego przesuwu zgrubnego w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.



Ostrożnie

Obracanie koła zamachowego lub naciskanie przycisków na oddzielnym panelu sterowania lub panelu sterowania urządzenia w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie obracać koła zamachowego ani nie naciskać przycisków na oddzielnym panelu sterowania lub panelu sterowania urządzenia w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

Tryb cięcia



Rys. 17

W trybie cięcia użytkownik może wybrać tryb krokowego lub ciągłego przesuwu preparatu. Po wybraniu przesuwu ciągłego przyciski przesuwu zgrubnego będą miały takie same funkcje jak w trybie przycinania. Tryb przesuwu zgrubnego krokowego jest przydatny do stopniowego przybliżania preparatu w kierunku noża.

W jaki sposób włączyć funkcję przesuwu krokowego:

- Włączyć urządzenie, jednocześnie przytrzymując przycisk + na panelu sterowania. (Podobnie, aby wyłączyć funkcję, należy włączyć urządzenie i jednocześnie nacisnąć przycisk -.) W czasie inicjalizacji należy przytrzymać przycisk +, aż zniknie numer wersji oprogramowania.
- Nacisnąć przycisk **TRIM/SECT** (Przycinanie/cięcie) i wybrać tryb cięcia (świeci się dioda **SECT** (Cięcie)).
- Po naciśnięciu przycisku powolnego przesuwu zgrubnego (→ "Rys. 17-2") lub (→ "Rys. 17-4") przypadku powolnego przesuwu zgrubnego, następuje przesuw krokowy w odpowiednim kierunku preparatu o wartość wskazaną na wyświetlaczu (jeden krok).
- Krótkie naciśnięcie przycisków szybkiego przesuwu zgrubnego także spowoduje wykonanie jednego kroku w odpowiednim kierunku.
- Dłuższe naciśnięcie przycisku szybkiego przesuwu zgrubnego (→ "Rys. 17-1") lub (→ "Rys. 17-3") spowoduje kontynuowanie ruchu tak długo, jak długo jest naciśnięty przycisk.

Tryb przycinania



Rys. 18

W trybie przycinania naciśnięcie przycisków przesuwu zgrubnego powoduje ciągły ruch trwający tak długo, jak długo przycisk jest naciśnięty. Przycisk z dwoma strzałkami służący do szybkiego przesuwu zgrubnego do tyłu posiada przypisaną funkcję blokady.

Nie wkładać palców pomiędzy zacisk preparatów a mikrotom, aby uniknąć ich przytraśnięcia.

- Aby uruchomić szybki ruch do tyłu (od noża), nacisnąć przycisk (→ "Rys. 18-1"). Po naciśnięciu przycisku głowica preparatu przesuwa się w tylną pozycję graniczną.
- Aby zatrzymać ruch, należy nacisnąć dowolny z czterech przycisków przesuwu zgrubnego.
- Żółta dioda (→ "Rys. 18-2") w przycisku miga w czasie, gdy głowica preparatu jest w ruchu, i świeci się, gdy zostanie osiągnięta tylna pozycja graniczna.
- Aby uruchomić powolny ruch do tyłu, należy nacisnąć przycisk (→ "Rys. 18-3"). Ruch jest kontynuowany tak długo, jak przycisk jest naciśnięty.
- Nacisnąć odpowiedni przycisk, aby rozpocząć szybki lub powolny ruch do przodu. Ruch jest kontynuowany tak długo, jak długo jest naciśnięty przycisk.
- W czasie ruchu do przodu miga żółta dioda (→ "Rys. 18-4") w przycisku. Gdy przednia pozycja graniczna zostanie osiągnięta, rozlegnie się sygnał akustyczny, a dioda przestanie migać i będzie świecić się na stałe.

Pojedyncza zapamiętana pozycja



Rys. 19

Zapamiętaną pozycję ustawia się za pomocą przycisku **MEMO** (Zapamiętaj) (→ "Rys. 19-1") na oddzielnym panelu sterowania.

Aby ustawić pojedynczą zapamiętaną pozycję, przesunąć głowicę preparatu w odpowiednie miejsce i nacisnąć przycisk **MEMO** (Zapamiętaj). Urządzenie wyemituje krótki dźwięk; na wyświetlaczu trzycyfrowym pojawi się **SEt** (→ "Rys. 19-2") (Ustawiono); dioda (→ "Rys. 19-3") na przycisku **MEMO** (Zapamiętaj) zaświeci na zielono.

Po zapisaniu zapamiętanej pozycji, każde naciśnięcie przycisku **MEMO** (Zapamiętaj) spowoduje przesunięcie głowicy preparatu do zapamiętanej pozycji; urządzenie wyemituje krótki dźwięk, a na trzycyfrowym wyświetlaczu pojawi się **At** (→ "Rys. 19-4") (W pozycji), kiedy głowica preparatu osiągnie zapamiętaną pozycję.

Aby zmienić zapamiętaną pozycję, należy przesunąć głowicę preparatu w nową pozycję i nacisnąć przycisk **MEMO** (Zapamiętaj) i przytrzymać przez ok. 1 sekundę. Urządzenie wyemituje krótki dźwięk; na wyświetlaczu trzycyfrowym pojawi się **SEt** (Ustawiono); zielona dioda przycisku **MEMO** (Zapamiętaj) nadal będzie się świecić.

Aby usunąć zapamiętaną pozycję, należy nacisnąć przycisk **MEMO** (Zapamiętaj) i przytrzymać przez ponad 3 sekundy. Urządzenie wyemituje trzy krótkie dźwięki; na wyświetlaczu trzycyfrowym pojawi się **CLr** (→ "Rys. 19-5") (Wyczyszczono); zielona dioda przycisku **MEMO** (Zapamiętaj) zostanie wyszarzona.



Wskazówka

Ruchu głowicy preparatu do zapamiętanej pozycji można przerwać, naciskając przycisk **MEMO** (Zapamiętaj) lub jakikolwiek inny przycisk, a także obracając koło elektronicznego przesuwu zgrubnego.

Przycisk **MEMO** (Zapamiętaj) jest aktywny pomiędzy graniczną pozycją przednią (nieuwzględniona) i pozycją początkową (nieuwzględniona).



Ostrożnie

Ręczne przestawianie uchwyty noża/ostrza i/lub głowicy preparatu po ustawieniu zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie przesuwaj uchwyty noża/ostrza, podstawy uchwyty i/lub głowicy preparatu oraz nie zmieniaj orientacji bez skorygowania zapamiętanej pozycji.



Ostrożnie

Obracanie koła elektronicznego przesuwu zgrubnego w czasie szybkiego powrotu do tylnej pozycji granicznej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie dotykać koła elektronicznego przesuwu zgrubnego w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.



Ostrożnie

Obracanie koła zamachowego lub naciskanie przycisków na oddzielnym panelu sterowania lub panelu sterowania urządzenia w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie obracać koła zamachowego ani nie naciskać przycisków na oddzielnym panelu sterowania lub panelu sterowania urządzenia w czasie szybkiego powrotu do pozycji początkowej lub przesuwania do zapamiętanej pozycji.



Ostrożnie

Zapamiętana pozycja znajduje się zbyt blisko noża/ostrza.

Uszkodzenie preparatu.

- Upewnij się, że preparat nie dotyka krawędzi tnącej noża/ostrza przy ustawianiu zapamiętanej pozycji. Jeżeli krawędź tnąca dotyka preparatu lub jest ustawiona bardzo blisko powierzchni preparatu przy ustawianiu zapamiętanej pozycji, należy nieco odsunąć głowicę preparatu do tyłu.
- Nie zakładać preparatu o innej grubości, używając tej samej zapamiętanej pozycji.



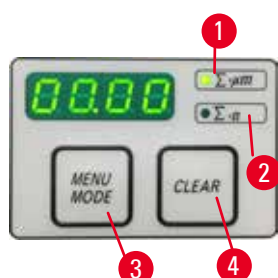
Ostrożnie

Brak możliwości zresetowania zapamiętanej pozycji po wyłączeniu urządzenia lub po awarii zasilania.

Uszkodzenie preparatu.

- Po wyłączeniu urządzenia lub po awarii zasilania zapamiętana pozycja zostanie usunięta. Po włączeniu urządzenia należy ponownie ustawić pozycję i ją zapamiętać.

Wyświetlacz czterocyfrowy na panelu sterowania urządzenia



Rys. 20

Wartość wyświetlana na wyświetlaczu czterocyfrowym może być zmieniana.

Gdy świeci się dioda $\Sigma-\mu\text{m}$ (\rightarrow "Rys. 20-1"), na wyświetlaczu wskazywana jest suma grubości cięcia (w μm) dla wszystkich wykonanych cięć od momentu włączenia urządzenia.

Gdy świeci się dioda $\Sigma-n$ (\rightarrow "Rys. 20-2"), na wyświetlaczu wskazywana jest liczba wszystkich wcześniej wykonanych skrawków.

- Aby zmienić tryb działania wyświetlacza, naciskać przycisk **MENU MODE** (Tryb menu) (\rightarrow "Rys. 20-3"), aż podświetli się diodażądanego trybu.
- Nacisnąć przycisk **CLEAR** (Wyczyść) (\rightarrow "Rys. 20-4"), aby zresetować sumę grubości lub liczbę skrawków.
- Spowoduje to jedynie zresetowanie aktualnie wyświetlanej wartości.



Wskazówka

Gdy urządzenie jest wyłączone przy użyciu głównego włącznika, obie te wartości (suma grubości cięcia i liczba skrawków) są usuwane z pamięci.

Cofanie preparatu

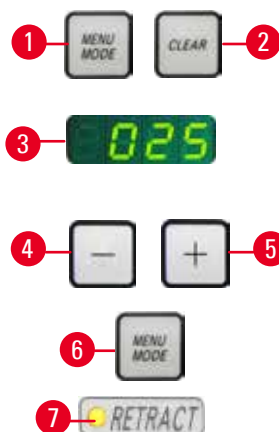
Aby zapobiec uszkodzeniu noża i preparatu, preparat jest odsuwany od noża w czasie cofania do górnej pozycji granicznej głowicy preparatu.

Wartość cofania może być zmieniana pomiędzy 5 a 100 μm , w krokach co 5 μm . Fabrycznie wartość cofania preparatu jest ustawiona na 10 μm .

Cofanie preparatu można wyłączyć.

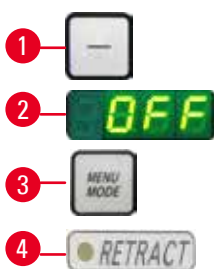
Ustawiona wartość jest zachowywana na czas, gdy urządzenie jest wyłączone.

Konfiguracja ustawień cofania



Rys. 21

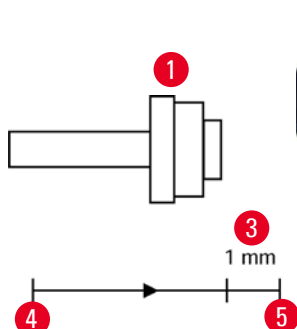
- Aby przywołać ustawienia cofania, nacisnąć równocześnie przyciski **MENU MODE (Tryb menu)** (→ "Rys. 21-1") i **CLEAR (Wyczyść)** (→ "Rys. 21-2").
- Aktualnie ustawiona wartość wyświetlana jest w postaci liczby trzycyfrowej na wyświetlaczu czterocyfrowym, np. 025 = 25 μm (→ "Rys. 21-3").
- Wybrać pożądaną wartość cofania. Wartość cofania można regulować w skokach co 5 μm, do wartości maksymalnej 100 μm. Ustawienia dokonuje się za pomocą przycisków (→ "Rys. 21-4") i (→ "Rys. 21-5") na oddzielnym panelu sterowania. Ustawienie to można także wyłączyć.
- Aby wyjść z ustawiania wartości cofania, nacisnąć przycisk **MENU MODE (Tryb menu)** (→ "Rys. 21-6"). Po każdym przecięciu preparatu następuje cofanie preparatu o nowo wprowadzoną wartość.
- W czasie gdy preparat się cofa, żółta dioda (→ "Rys. 21-7") na wyświetlaczu **RETRACT (Cofanie)** świeci się.



Rys. 22

- Aby wyłączyć cofanie, należy nacisnąć przycisk (→ "Rys. 22-1") na oddzielnym panelu sterowania, aż na wyświetlaczu pojawi się napis **OFF (Wyłączono)** (→ "Rys. 22-2").
- Aby wyjść z ustawiania wartości cofania, nacisnąć przycisk **MENU MODE (Tryb menu)** (→ "Rys. 22-3"). Gdy cofanie jest wyłączone, preparat nie będzie wycofywany. Żółta dioda (→ "Rys. 22-4") wyświetlacza **RETRACT (Cofanie)** nie świeci się.

Wskazanie pozostałego przesuwu poziomego



Rys. 23

Funkcja wizualnego i akustycznego powiadomienia o pozostałym przesuwie informuje użytkownika w czasie cięcia i przycinania preparatu, że do osiągnięcia przedniego limitu przesuwu pozostał już tylko ok. 1 mm (→ "Rys. 23-3").

Żółta dioda (→ "Rys. 23-2") w przycisku przesuwu zgrubnego świeci się od początku osiągnięcia odległości pozostałego przesuwu.

Oprócz tego urządzenie emituje sygnał akustyczny trwający ok. 2 sekundy.

Od tego momentu głowica może przesunąć się jeszcze o ok. 1 mm.

W pozostałym obszarze nie jest możliwe przesuwanie preparatu w kierunku noża przy pomocy przycisków przesuwu zgrubnego i koła elektronicznego przesuwu zgrubnego.

- Można kontynuować codzienną pracę.
- Żółta dioda (→ "Rys. 23-2") w przycisku przesuwu zgrubnego świeci się.
- Po osiągnięciu przedniej pozycji granicznej (→ "Rys. 23-5") dalszy ruch do przodu nie będzie możliwy; oznacza to także, że cięcie nie będzie miało miejsca.
- Możliwe jest kontynuowanie pracy z preparatem po naciśnięciu odpowiedniego przycisku przesuwu zgrubnego (→ "Rys. 24") w tylnej pozycji granicznej (→ "Rys. 23-4") i kontynuowanie cięcia.



Rys. 24



Wskazówka

W celu kontynuowania pracy konieczne jest przełączenie się w tryb przycinania przy użyciu przycisku **TRIM/SECT** (Przycinanie/cięcie). W innym przypadku nie będzie możliwe skorzystanie z przesuwu zgrubnego.

Jeśli po włączeniu urządzenia głowica preparatu znajduje się już w pozostałym zakresie przesuwu, po wyświetleniu wersji oprogramowania urządzenie emituje dodatkowy sygnał akustyczny.

- Aby kontynuować pracę, należy przesunąć preparat do tyłu na niewielką odległość przy użyciu przycisków przesuwu zgrubnego (wybrać tryb przycinania).
- W pozostałym zakresie przesuwu funkcja przesuwu krokowego jest wyłączona.

5.1.4 Koło elektronicznego przesuwu zgrubnego



Rys. 25



Rys. 26

Ruch zgrubny służy do szybkiego przesuwu poziomego preparatu – w kierunku noża – i z powrotem – od noża. Kierunek obrotu koła elektronicznego przesuwu zgrubnego (→ "Rys. 25-1") przesuwającego głowicę preparatu, można ustawić jako zgodny z ruchem wskazówek zegara lub przeciwny do ruchu wskazówek zegara.

- Aby ustawić obrót w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, należy włączyć urządzenie, przytrzymując jednocześnie przycisk powolnego przesuwu zgrubnego do przodu (→ "Rys. 26-1") na oddzielnym panelu sterowania; na wyświetlaczu trzycyfrowym pojawi się litera **C** ("clockwise": zgodnie ze wskazówkami zegara) (→ "Rys. 26-2").
- Aby ustawić obrót w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu przesunięcia głowicy preparatu, należy włączyć urządzenie, przytrzymując jednocześnie przycisk powolnego przesuwu zgrubnego do tyłu (→ "Rys. 26-3"); na wyświetlaczu trzycyfrowym pojawią się litery **CC** ("counterclockwise": przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) (→ "Rys. 26-4").

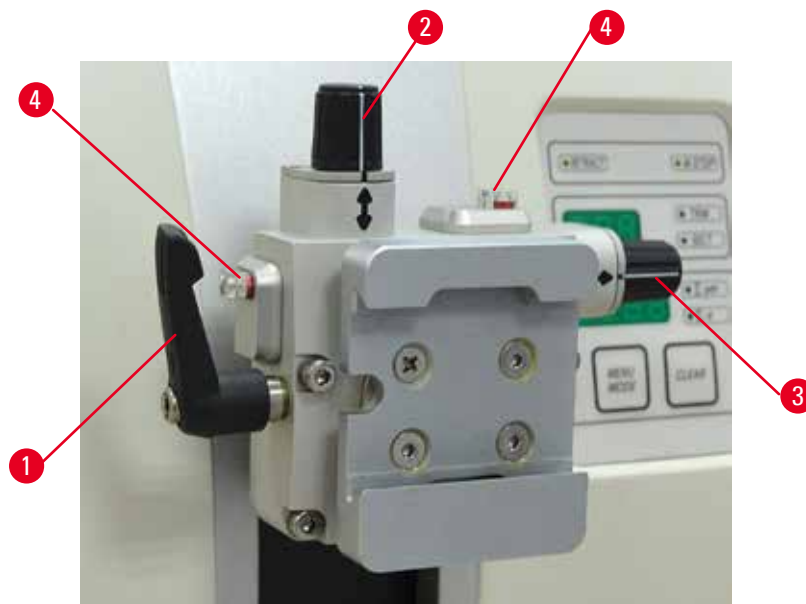
Ustawienie kierunku koła elektronicznego przesuwu zgrubnego wyświetlane jest przez około 4 sekundy na trzycyfrowym wyświetlaczu, gdy urządzenie jest włączane. Fabrycznie ustawiony kierunek obrotu koła elektronicznego przesuwu zgrubnego to obrót zgodny z ruchem wskazówek zegara.

5.1.5 Mocowanie uchwyty preparatu, kierunkowe dokładne



Wskazówka

W systemie szybko mocującym mocowania kierunkowego uchwyty preparatu można stosować wszystkie zaciski preparatów, dostępne jako akcesoria dodatkowe.



Rys. 27

Orientowanie preparatu umożliwia łatwą korekcję pozycji powierzchni preparatu w czasie, gdy preparat jest zamocowany. Mocowanie kierunkowe uchwyty preparatu może być wymienione na mocowanie bez orientacji (akcesoria dodatkowe).

Wyświetlenie pozycji zero

Do łatwiejszego zidentyfikowania pozycji zero służą dwa czerwone wskaźniki (→ "Rys. 27-4").

Kiedy oba wskaźniki są widoczne, a obie śruby ustalające znajdują się w pozycji zero w tym samym momencie (białe oznaczenia na strzałkach), preparat znajduje się w pozycji zero.

Orientowanie preparatu



Ostrzeżenie

Preparat jest ustawiany w fazie cofania.

Uszkodzenie preparatu na skutek przestawiania preparatu w fazie cofania.

- Błoczki preparatów NIE mogą być ustawiane w czasie fazy cofania. Jeśli bloczek zostanie zorientowany w czasie cofania, przed następnym cięciem bloczek przesunie się o wartość cofnięcia PLUS wybraną grubość cięcia. Może to spowodować uszkodzenie preparatu i noża/ostrza.

1. Podnieść głowicę preparatu do maksymalnej górnej pozycji i włączyć blokadę koła zamachowego.
2. Aby zwolnić zacisk, obrócić dźwignię mimośrodową (→ "Rys. 27-1") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
3. Obrócić śrubę ustalającą (→ "Rys. 27-2") w taki sposób, by ustalić preparat w pozycji pionowej. Obrócić śrubę ustalającą (→ "Rys. 27-3") w taki sposób, by ustalić preparat w pozycji poziomej. Każdy pełny obrót powoduje pochylenie preparatu o 2°. Możliwe jest wykonanie 4 pełnych obrotów = 8° w obu kierunkach. Dokładność przesuwu wynosi około $\pm 0,5^\circ$. Dla łatwiejszej regulacji na uchwycie wykonano białe oznaczenie oraz nacięcie, wyczuwalne w trakcie obracania.

4. Aby zablokować aktualne ustawienie, należy obrócić dźwignię mimośrodową (→ "Rys. 27-1") w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



Wskazówka

W przypadku zastosowania dużego standardowego zacisku preparatów (50 x 55 mm) lub zacisku na kasetki Super Mega, obrócenie preparatu o $\pm 8^\circ$ w kierunku północ – południe nie jest możliwe. W takim przypadku dostępny kąt dla dużego standardowego zacisku preparatów (50 x 55 mm) wynosi tylko około $\pm 4^\circ$.

5.1.6 Dokładna regulacja zrównoważenia sił



Rys. 28

Jeśli na głowicy preparatu zostanie zamocowany element dodatkowy (→ "Rys. 28-1"), konieczne jest sprawdzenie, czy urządzenie wymaga zrównoważenia sił.

- Zamocować nowe akcesoria i założyć preparat.
- Obrócić koło zamachowe, aby ustawić głowicę preparatu w połowie odległości przesunięcia pionowego (→ "Rys. 28"). Jeśli głowica preparatu pozostanie dokładnie w tej pozycji, ustawienie jest właściwe. Jeśli głowica preparatu przesunie się w górę lub w dół, należy dokonać dokładnej regulacji.



Ostrzeżenie

Nieprawidłowa korekta zrównoważenia sił.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub preparatu na skutek kontaktu z nożem.

- Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy zawsze upewnić się, że przeprowadzono korektę zrównoważenia.
- Jeśli korekta zrównoważenia nie została przeprowadzona, nie pracować z urządzeniem, a przeprowadzić zrównoważenie.
- Korekty zrównoważenia należy dokonać od razu, szczególnie po wymianie akcesoriów na głowicy preparatu.



Rys. 29

Regulacji dokonuje się za pomocą śruby (→ "Rys. 29-1"), która jest dostępna po wyjęciu tacy na odpadki z cięcia na dole płyty podstawnej mikrotomu. W celu dokonania regulacji należy skorzystać z załączonego klucza nr 5 (z rączką).

- Jeśli głowica preparatu obniżyła się, należy obrócić śrubę (→ "Rys. 29-1") o ok. 1/2 obrotu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Jeśli głowica preparatu przesunęła się w górę, obrócić śrubę (→ "Rys. 29-1") o ok. 1/2 obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Powtarzać procedurę, aż głowica preparatu po puszczeniu nie będzie się przesuwać.

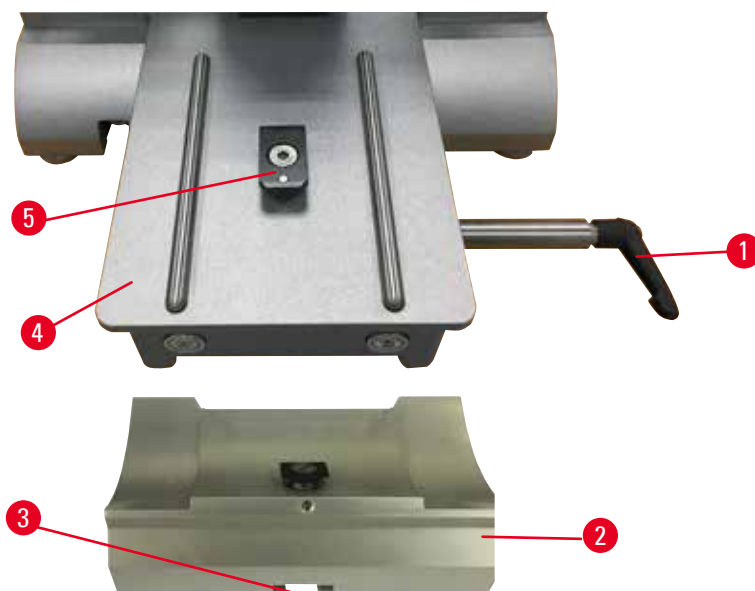


Wskazówka

Powtórzyć procedurę regulacji kilka razy, aż głowica preparatu przestanie się przesuwać.

5.2 Zakładanie uchwytu ostrza E typu 2 w 1

5.2.1 Konfiguracja podstawy uchwytu ostrza

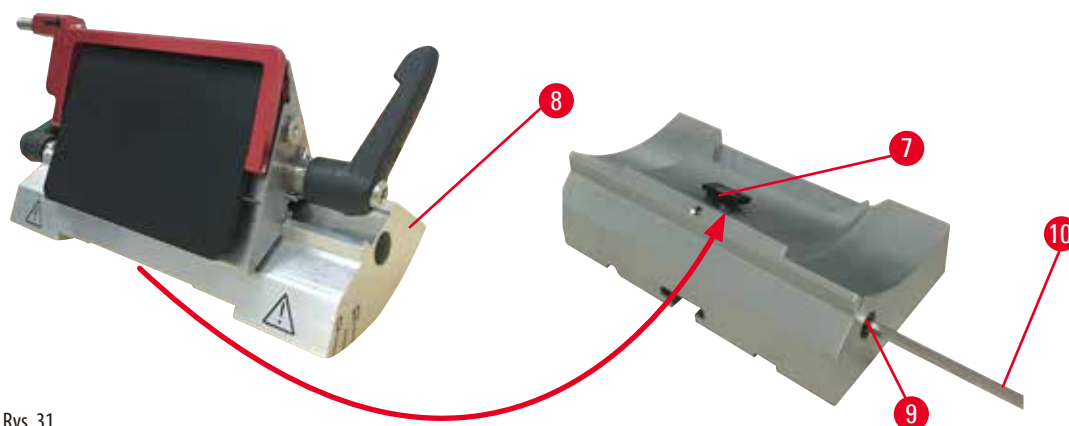


Rys. 30

1. Zwolnić dźwignię zaciskową (→ "Rys. 30-1"), obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Umieścić podstawę uchwytu ostrza (→ "Rys. 30-2") z nacięciem (→ "Rys. 30-3") w dolnej części elementu T (→ "Rys. 30-5") płyty podstawnej mikrotomu (→ "Rys. 30-4").

- Podstawa uchwyty ostrza (→ "Rys. 30-2") może być przesuwana do przodu i do tyłu na płycie podstawnej mikrotomu. Umożliwia to ustawienie uchwyty ostrza E typu 2 w 1 w optymalnej pozycji cięcia w stosunku do preparatu. Aby zabezpieczyć podstawę uchwyty ostrza, obrócić dźwignię zaciskową (→ "Rys. 30-1") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

5.2.2 Zakładanie uchwyty ostrza E typu 2 w 1



Rys. 31

- Poluzować śrubę mimośrodową (→ "Rys. 31-9") przy użyciu klucza sześciokątnego nr 4 (→ "Rys. 31-10").
- Umieścić uchwyt ostrza E typu 2 w 1 (→ "Rys. 31-8") z dolnym rowkiem w elemencie T (→ "Rys. 31-7") podstawy uchwyty noża (→ "Rys. 30-2").
- Aby zaciśnąć, dokręcić śrubę mimośrodową (→ "Rys. 31-9").

5.3 Regulacja kąta przyłożenia



Rys. 32

Oznaczenia (0°, 5° i 10°) przeznaczone do ustawiania kąta odstępu (→ "Rys. 32-4") umieszczone są po prawej stronie uchwyty ostrza E (→ "Rys. 32-2"). Jako punkt odniesienia podczas regulacji kąta odstępu może posłużyć także znacznik (→ "Rys. 32-5") po prawej stronie podstawy uchwyty ostrza (→ "Rys. 32-1").

- Poluzować śrubę (→ "Rys. 32-3") przy użyciu klucza sześciokątnego nr 4 (→ "Rys. 32-6") do chwili, gdy uchwyt ostrza E typu 2 w 1 (→ "Rys. 32-2") będzie można przesunąć.

- Przesuwać uchwyt ostrza E typu 2 w 1 do momentu, gdy oznaczenie odpowiedniego kąta odstępu pokryje się z linią odniesienia na podstawie uchwytu ostrza. Powiększenie (→ "Rys. 32") przedstawia ustawianie kąta odstępu 5°.

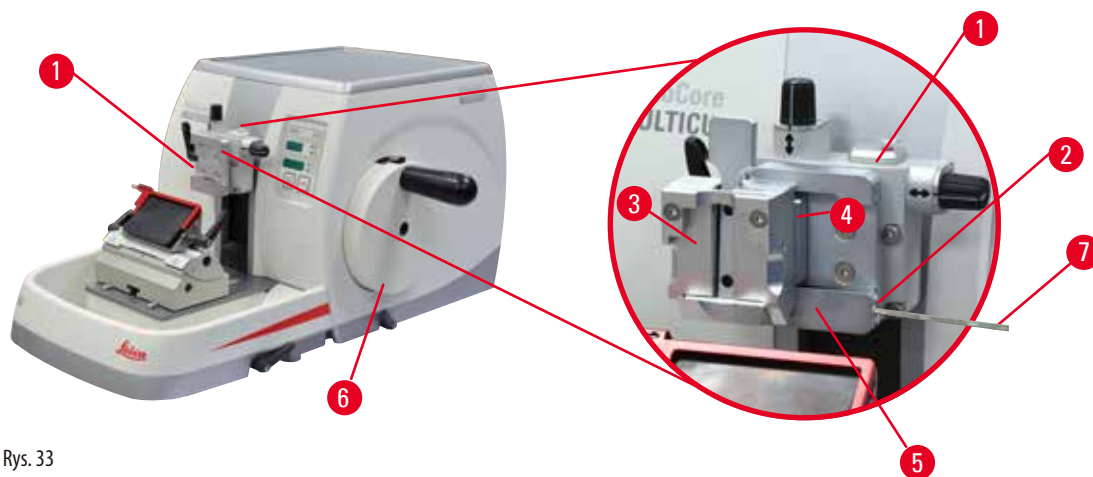


Wskazówki

Zalecane ustawienie kąta odstępu dla uchwytu ostrza E typu 2 w 1 wynosi ok. 2,5°–5°.

- Przytrzymać uchwyt ostrza E typu 2 w 1 i dokręcić śrubę (→ "Rys. 32-3"), aby zablokować w tym położeniu.

5.4 Montaż uniwersalnego zacisku na kasetki



Rys. 33

Istnieją dwie wersje mocowania uchwytu preparatu – jedno z nich umożliwia orientację preparatu, a drugie nie. Więcej informacji na ten temat, patrz (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe). Orientowanie preparatu umożliwia łatwą korekcję pozycji powierzchni preparatu w czasie, gdy preparat jest zamocowany. Można użyć systemu szybkomocującego (→ "Rys. 33-5"), który umożliwia stosowanie wszystkich dostępnych zacisków preparatów (więcej informacji, patrz (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe)).

W tym celu należy:

- Przesunąć głowicę preparatu (→ "Rys. 33-1") do górnej, maksymalnej pozycji, obracając koło zamachowe (→ "Rys. 33-6"), a następnie włączyć blokadę koła zamachowego.
- Aby zwolnić system zaciskowy, obrócić śrubę (→ "Rys. 33-2") systemu szybkomocującego (→ "Rys. 33-5") w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, przy użyciu klucza sześciokątnego nr 4 (→ "Rys. 33-7").
- Wsunąć prowadnicę (→ "Rys. 33-4") uniwersalnego zacisku kaset (→ "Rys. 33-3") od lewej strony do systemu szybkomocującego (→ "Rys. 33-5") do samego końca.
- Aby zamocować zacisk na kasetki, obrócić śrubę (→ "Rys. 33-2") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do końca.



Wskazówka

Ponieważ wszystkie zaciski preparatów, dostępne jako akcesoria, wyposażone są w ten sam typ prowadnicy z tyłu, są one podłączane w ten sam, opisany powyżej sposób, omówiony na przykładzie zacisku na kasetki.

5.5 Zakładanie preparatu



Ostrzeżenie

Użytkownik chwyta za nóż lub ostrze na skutek niewłaściwej procedury roboczej.

Poważne uszkodzenie ciała przy zakładaniu preparatu, po wcześniejszym zainstalowaniu noża lub ostrza.

- Przed założeniem preparatu na mikrotom upewnij się, że ostrze tnące zostało przykryte za pomocą ochroniacza, a mechanizm blokowania koła ręcznego został włączony. Należy zawsze zakładać bloczek preparatu przed założeniem i zamocowaniem noża/ ostrza.

1. Obrócić koło zamachowe tak, aby zacisk preparatów znalazł się w górnym położeniu.
2. Zablokować koło zamachowe lub włączyć mechanizm blokowania koła zamachowego (→ str. 21 – 2.3.1 Blokowanie koła zamachowego).
3. Umieścić preparat w zacisku.



Wskazówka

Dokładny opis wkładania preparatu do różnych zacisków i uchwytów podany został w (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe).

5.6 Zaciskanie noża / ostrza jednorazowego



Ostrzeżenie

Nożami lub ostrzami należy posługiwać się i/lub utylizować je w odpowiedni sposób.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrymi nożami i/lub ostrzami.

- Pracować szczególnie dokładnie i ostrożnie przy posługiwaniu się nożami i/lub ostrzami.
- W czasie posługiwania się nożami i/lub ostrzami należy zawsze zakładać dedykowane ubranie ochronne (w tym rękawice odporne na rozcięcie).
- Odkładać noże i ostrza zawsze w bezpieczne miejsce (na przykład do dedykowanego pudełka na nóż), w odpowiedni sposób, tak, aby nie mogło dojść do uszkodzenia ciała.
- Nie wolno stawiać noża krawędzią tnącą do góry i próbować łapać spadającego noża.
- Przed zamocowaniem preparatu należy zawsze zabezpieczyć krawędź noża/ostrza osłoną.



Ostrzeżenie

Użytkownik instaluje dwa noże i/lub ostrza w uchwycie noża i/lub ostrza.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrymi nożami i/lub ostrzami.

- Nie instalować dwóch noży/ostrzy w uchwycie noża/ostrza. Zainstalować nóż/ostrze pośrodku uchwytu noża/ostrza. Noże/ostrza nie mogą wystawać za krawędź uchwytu noża/ostrza.



Ostrzeżenie

Zbyt grube lub zbyt cienkie ostrze użyte w uchwycie na ostrza dwa w jednym.

Próbka nadwątlona.

- Używaj ostrza o maksymalnej grubości mniejszej niż 0,322 mm i minimalnej większej niż 0,246 mm.
- Zalecane kompatybilne ostrza są wymienione w Akcesoriach opcjonalnych (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe).



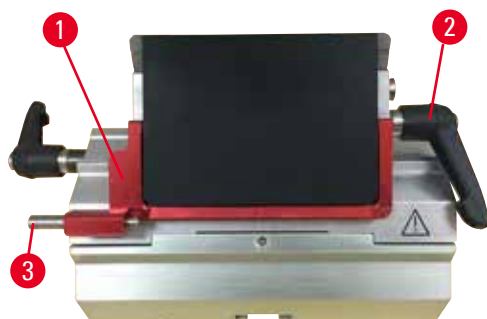
Ostrzeżenie

Ostrze nie jest zainstalowane całkowicie równoległe do górnej krawędzi płytki dociskowej z powodu nadmiaru parafiny, niedoczyszczonych wkładek itp.

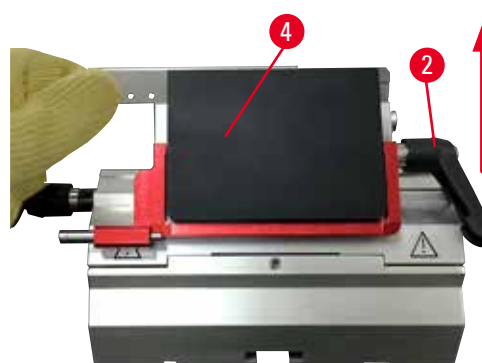
Kiedy używasz funkcji ruchu bocznego, nieumiejętność zainstalowania ostrza równoległe do płytki dociskowej może spowodować złe wyniki sekcjonowania. Na przykład, jeśli przekrój jest zbyt gruby lub cienki, odpryskiwanie w obrębie przekroju, w najgorszym przypadku, może uszkodzić próbkę.

- W przypadku uzyskiwania niezadowolających wyników cięcia nie kontynuować cięcia.
- Ponownie zainstalować ostrze i upewnić się, że jest ustawione równoległe do górnej krawędzi płytki dociskowej.
- Po przesunięciu ostrza ruchem poprzecznym każdorazowo sprawdzać równoległe ustawienie ostrza w stosunku do płytki dociskowej.
- Przed użyciem upewnij się, że nie ma odpadów parafiny, a wkładka jest czysta.

Zakładanie ostrzy wysokoprofilowych



Rys. 34



Rys. 35

1. Zsunąć w dół osłonę (→ "Rys. 34-1").
2. Aby założyć ostrze, należy obrócić prawą dźwignię mocującą (→ "Rys. 34-2") w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Ostrożnie wsunąć ostrze od góry lub z boku. Upewnić się, że ostrze jest zaciśnięte pośrodku i, co najważniejsze, równoległe do górnej krawędzi płytki dociskowej (→ "Rys. 35-4").
4. Aby założyć ostrze, należy obrócić prawą dźwignię mocującą (→ "Rys. 34-2") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Zakładanie ostrzy niskoprofilowych



Rys. 36



Rys. 37

Przy korzystaniu z ostrzy niskoprofilowych należy najpierw założyć wkładkę (→ "Rys. 37-1") dla ostrzy niskoprofilowych do uchwytu ostrza E typu 2 w 1 oraz upewnić się, że dolna krawędź wkładki przylega ściśle do rowka uchwytu ostrza. Z tyłu wkładki przymocowane są dwa magnesy (→ "Rys. 36-1"). Zwrócone są one w kierunku od użytkownika (w kierunku tylnej płytki dociskowej) po założeniu wkładki zaokrąglonymi brzegami do góry. Upewnić się, że wkładka jest odsunięta maksymalnie w dół, co umożliwi ostrzu ułożenie równoległe do krawędzi tnącej – jeśli nie dokona się tego prawidłowo, istnieje ryzyko uszkodzenia preparatu. Następnie założyć ostrze tak, jak to opisano (dla ostrza wysokoprofilowego) (→ str. 51 – Zakładanie ostrzy wysokoprofilowych).

Wymowanie ostrzy



Rys. 38



Rys. 39

1. Obrócić dźwignię mocującą (→ "Rys. 38-2") w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wsunąć trzpień (→ "Rys. 38-3") na wyrzutniku ostrza.

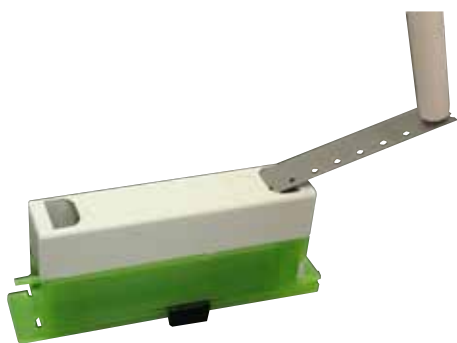


Wskazówki

Użyć wyrzutnika do bezpiecznego wyjęcia ostrza.

3. Zsunąć w dół (→ "Rys. 39-1") osłonę. Aby wyjąć ostrze z prawej strony, należy skorzystać z pędzelka z magnesem (→ "Rys. 39-4").

Po wyjęciu ostrza z uchwytu ostrza E typu 2 w 1 należy je włożyć do specjalnego pojemnika w dolnej części dozownika ostrzy (→ "Rys. 40").



Rys. 40

**Ostrzeżenie**

Nożami lub ostrzami należy posługiwać się i/lub utylizować je w odpowiedni sposób.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrymi nożami i/lub ostrzami.

- Pracować szczególnie dokładnie i ostrożnie przy posługiwaniu się nożami i/lub ostrzami.
- W czasie posługiwania się nożami i/lub ostrzami należy zawsze zakładać dedykowane ubranie ochronne (w tym rękawice odporne na rozcięcie).
- Odkładać noże i ostrza zawsze w bezpieczne miejsce (na przykład do dedykowanego pudełka na nóż), w odpowiedni sposób, tak, aby nie mogło dojść do uszkodzenia ciała.
- Nie wolno stawiać noża krawędzią tnącą do góry i próbować łapać spadającego noża.
- Przed zamocowaniem preparatu należy zawsze zabezpieczyć krawędź noża/ostrza osłoną.

**Wskazówka**

Dokładny opis umieszczania noża w poszczególnych uchwytach na noże podano w (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe).

5.7 Przycinanie preparatu**Ostrzeżenie**

Nieprawidłowo wybrany kierunek obrotu koła elektronicznego przesuwu zgrubnego.

Uszkodzenie preparatu.

- Przed obróceniem koła należy upewnić się, że wybrany został prawidłowy kierunek przesuwu zgrubnego.

**Ostrożnie**

Jednoczesne obracanie koła zamachowego i koła przesuwu zgrubnego.

Uszkodzenie preparatu.

- Nie obracać koła przesuwu zgrubnego w czasie obracania koła zamachowego.



Rys. 41

- Nacisnąć przycisk **TRIM/SECT** (Przycinanie/cięcie), aby wybrać tryb przycinania **TRIM** (Przycinanie).
- Wybrać żądaną grubość przycinania.
- Zwolnić mechanizm blokujący koło zamachowe i dźwignię hamulca koła zamachowego.
- W trybie **TRIM** (Przycinanie), przy użyciu przycisków przesuwu zgrubnego lub koła elektronicznego przesuwu zgrubnego przesuwac preparat do noża/ostrza.
- Przycinać preparat, obracając koło zamachowe lub koło przesuwu zgrubnego lub
- Nacisnąć przycisk **ROCK** (Tryb kołyskowy) (dioda (→ "Rys. 41-1") w przycisku zaświeci się), aby wybrać tryb kołyskowy **ROCK**. Ciąć preparat, kołyszac koło zamachowe do przodu i do tyłu.
- Przerwać przycinanie po osiągnięciu żądanej powierzchni cięcia i głębokości.



Ostrzeżenie

Włożenie palców między preparat i nóż/ostrze po zwolnieniu koła zamachowego przy szybkim przycinaniu ręcznym.

Kiedy koło zamachowe nie jest zablokowane, a znajduje się w ruchu, użytkownik może doznać urazu.

- Podczas szybkiego, ręcznego przycinania i cięcia nie wkładać palców pomiędzy preparat a nóż/ostrze.

5.8 Cięcie



Ostrzeżenie

Personel o niewłaściwych kwalifikacjach pracuje z urządzeniem.

W efekcie nieprawidłowej obsługi urządzenia przez użytkownika może dojść do poważnego uszkodzenia ciała i/lub preparatu w czasie, gdy preparat zbliża się do noża/ostrza, na przykład z powodu opadnięcia głowicy preparatu na uchwyt noża przy niezablokowanym kole zamachowym.

- Upewnić się, że urządzenie zawsze obsługiwane jest przez odpowiednio przeszkolony personel laboratoryjny.
- Należy upewnić się, że wszyscy pracownicy wyznaczeni do obsługi urządzenia przeczytali dokładnie niniejszą instrukcję obsługi urządzenia i poznali wszystkie jego funkcje techniczne przed przystąpieniem do obsługi.



Ostrzeżenie

Środki ochrony osobistej nie są stosowane.

Uszkodzenie ciała.

- W czasie pracy z mikrotomami należy zawsze stosować środki ochrony osobistej. Konieczne jest zakładanie odpowiedniego obuwia, rękawic, maski i okularów ochronnych.



Ostrzeżenie

Praca z urządzeniem i kruchym preparatem bez odpowiedniego ubrania ochronnego.

Poważne uszkodzenie ciała przez odpryski, w czasie cięcia kruchych preparatów.

- Przy cięciu kruchych preparatów należy zawsze nosić ubranie ochronne (w tym okulary ochronne) i pracować ostrożnie.

**Ostrzeżenie**

Nieodpowiednie warunki cięcia.

Uszkodzenie preparatu lub złe wyniki cięcia, na przykład różna grubość skrawków, ściśnięcie skrawków lub uszkodzenie.

- Nie kontynuować cięcia, jeśli wyniki cięcia nie są odpowiednie.
- Upewnić się, że warunki cięcia są prawidłowe. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym usuwania usterek.
- W przypadku braku wystarczającej wiedzy dotyczącej usuwania problemów z cięciem preparatów, należy skonsultować się z osobami posiadającymi taką wiedzę, na przykład specjalistami firmy Leica Biosystems.

**Ostrzeżenie**

Obracanie koła zamachowego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Uszkodzenie ciała/preparatu.

- Nie obracać koła zamachowego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara – może to doprowadzić do uszkodzenia mechanizmu zablokowania koła.

**Ostrzeżenie**

Prędkość obrotu koła zamachowego nie odpowiada twardości preparatu.

Uszkodzenie urządzenia i możliwość zniszczenia preparatu.

- Prędkość obrotu koła zamachowego powinna być dostosowana do twardości preparatu. W przypadku twardszych preparatów, prędkość cięcia powinna być mniejsza.

**Ostrzeżenie**

W trybie cięcia ręcznego użytkownik tnie blok preparatu, obracając pokrętkę z bardzo dużą szybkością.

Może to prowadzić do uzyskiwania skrawków niskiej jakości, a nawet uszkodzenia preparatu.

- W trybie cięcia ręcznego szybkość obrotów pokrętki nie powinna przekraczać 60 obrotów na minutę.

**Ostrożnie**

Po przesunięciu bocznym uchwytu noża/ostrza, preparat nie jest cofany i przycinany.

Uszkodzenie preparatu.

- Cofnąć głowicę preparatu i przyciąć bloczek preparatu po bocznym przesunięciu uchwytu noża/ostrza.

**Ostrożnie**

Po przycinaniu z wykorzystaniem elektronicznego przesuwu z grubego użytkownik nie przełącza się w tryb cięcia.

Uszkodzenie preparatu lub nieprzewidziana reakcja urządzenia.

- Po zakończeniu przycinania z wykorzystaniem elektronicznego przesuwu z grubego należy pamiętać o przełączeniu się w tryb cięcia.
- Przed rozpoczęciem cięcia należy upewnić się, że została wybrana odpowiednia grubość cięcia.



Uwaga

Akcesoria i komponenty są narażone na korozję spowodowaną użyciem z urządzeniem lub akcesoriami korozyjnego/silnie kwasowego/zasadowego odczynnika bądź rozpuszczalnika, takiego jak odwapniony roztwór zawierający kwas, wodorotlenek amonu, który zawiera zasadę itp.

Akcesoria mogą działać nieprawidłowo.

- Unikać kapania korozyjnego/silnie kwasowego/zasadowego odczynnika lub rozpuszczalnika na powierzchnię urządzenia bądź akcesoria.
- W przypadku skapnięcia takiego odczynnika lub rozpuszczalnika na powierzchnię urządzenia bądź akcesoria, należy jak najszybciej wytrzeć pozostałości i odpowiednio wysuszyć akcesoria.
- W przypadku częstego używania takiego odczynnika lub rozpuszczalnika należy przeprowadzać dokładne codzienne czyszczenie uchwyty noża, uniwersalnego zacisku na kasety (UCC) i innych akcesoriów w razie potrzeby.



Rys. 42

Zawsze stosować inne fragmenty krawędzi tnącej do przycinania i cięcia preparatu.

- W tym celu należy przesunąć w bok uchwyt noża/ostrza. W przypadku stosowania uchwyty ostrza E typu 2 w 1 z przesuwem bocznym, wystarczy przesunąć uchwyt ostrza w bok.
- Nacisnąć przycisk **TRIM/SECT** (Przycinanie/cięcie), aby wybrać tryb **SECT** (Cięcie).
- Ustawić odpowiednią grubość cięcia lub sprawdzić wybraną wartość.
- Wybrać cięcie konwencjonalne.
- Aby ciąć preparat, należy obracać ze stałą prędkością koło zamachowe w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Zebrać skrawki.

5.9 Wymiana preparatu lub przerywanie cięcia



Ostrzeżenie

Koło zamachowe jest odblokowane, a głowica preparatu opada na uchwyt noża/ostrza.

Uszkodzenie ciała/preparatu.

- Poza okresami cięcia preparatów należy zawsze blokować koło obrotowe.



Ostrzeżenie

Preparat jest ustawiany w fazie cofania.

Uszkodzenie preparatu i noża/ostrza na skutek przestawiania preparatu w fazie cofania.

- Bloczki preparatów **NIE** mogą być ustawiane w czasie fazy cofania. Jeśli bloczek zostanie zorientowany w czasie cofania, przed następnym cięciem bloczek przesunie się o wartość cofnięcia PLUS wybraną grubość cięcia. Może to spowodować uszkodzenie preparatu i noża/ostrza.



Ostrzeżenie

Nóż/ostrze nie są zasłonięte odpowiednią osłoną w czasie, gdy preparat nie jest cięty.

Poważne uszkodzenie ciała.

- Przed dokonywaniem jakichkolwiek czynności dotyczących noża/ostrza lub zacisku preparatów, przed wymianą bloczka preparatu i w czasie przerw w pracy, należy zablokować koło zamachowe i założyć osłonę na krawędź tnącą noża/ostrza.

**Ostrzeżenie**

Zakładanie i zdejmowanie preparatu z mikrotomu bez odpowiedniego ubrania i w odpowiedni sposób.

Użytkownik może się zaciąć, co może prowadzić do poważnych konsekwencji.

- Należy zawsze stosować rękawice bezpieczeństwa odporne na rozcięcie przy posługiwaniu się preparatem na mikrotomie.
 - Przed dotknięciem zacisku preparatów lub wymianą preparatu należy zablokować koło zamachowe i założyć osłonę na krawędź tnącą noża.
1. Podnieść preparat do maksymalnej górnej pozycji i włączyć blokadę koła zamachowego.
 2. Przykryć krawędź tnącą osłoną.
 3. Wyjąć preparat z zacisku i założyć nowy preparat.
 4. Przed rozpoczęciem cięcia nowego preparatu, przesunąć głowicę w tylną pozycję graniczną.



Rys. 43

5.10 Kończenie codziennej eksploatacji**Ostrzeżenie**

Taca na odpadki z cięcia spada po odłączeniu.

Uszkodzenie ciała.

- Należy pracować szczególnie ostrożnie, odłączając tacę na odpadki z cięcia i umieścić ją w bezpiecznym miejscu.

**Ostrzeżenie**

Nóż/ostrze nie były wyjmowane, kiedy uchwyt noża/ostrza był wyjmowany z mikrotomu.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrym nożem/ostrzem.

- Przed zdemontowaniem uchwytu noża/ostrza z mikrotomu należy zawsze zakładać rękawice odporne na przecięcie.
- Nóż/ostrze przechowywać w bezpiecznym miejscu.

**Ostrzeżenie**

Nóż/ostrze przechowywane w niewłaściwy sposób.

Poważne uszkodzenie ciała, na przykład na skutek nieoczekiwanego wypadnięcia.

- Zawsze przechowywać nóż/ostrze w odpowiednim miejscu, na przykład w dedykowanym pudełku na nóż.
- Nie wolno stawiać noża krawędzią tnącą do góry i próbować łapać spadającego noża.

**Ostrzeżenie**

Odpadki parafinowe upadły na podłogę i nie zostały sprzątnięte.

Poważne uszkodzenie ciała, na przykład przez poślizgnięcie się i przewrócenie na nóż/ostrze.

- Zawsze czyścić odpadki parafiny zanim się rozpuszczą, staną się śliskie i zaczną stanowić niebezpieczeństwo.
- Nosić odpowiednie buty.

1. Przesunąć preparat do górnej, maksymalnej pozycji obracając koło zamachowe, a następnie włączyć blokadę koła zamachowego.
2. Wyjąć ostrze z uchwytu ostrza E typu 2 w 1 i umieścić je w otworze znajdującym się w dolnej części pojemnika lub wyjąć nóż z uchwytu noża i odłożyć z powrotem do pudełka na nóż.
3. Wyjąć preparat z zacisku.
4. Przesunąć głowicę preparatu do tylnej pozycji granicznej lub przesunąć uchwyt noża na podstawie uchwytu noża na zewnątrz.
5. Zmieść wszystkie odpadki preparatu do tacy na odpadki z cięcia i opróżnić tacę.
6. Wyłączyć urządzenie za pomocą głównego wyłącznika.
7. Wyczyścić urządzenie (→ [str. 92 – 8.1 Czyszczenie urządzenia](#)).

6. Akcesoria dodatkowe

6.1 Montaż mocowania zacisków preparatów



Wskazówki

W zależności od konkretnego zamówienia, urządzenie podstawowe dostarczane jest z mocowaniem kierunkowym dokładnym, kierunkowym lub sztywnym, które musi zostać zamontowane jako pierwsze. Wszystkie zaciski preparatów, dostępne jako akcesoria, można stosować w jednym z trzech mocowań zacisków preparatów.

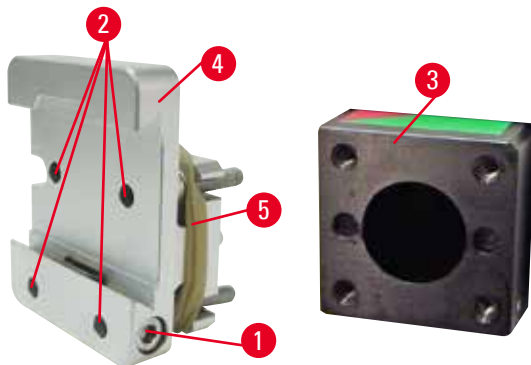
Przed zamontowaniem mocowania zacisków preparatów, należy włączyć blokadę mechaniczną koła zamachowego.

6.1.1 Mocowanie sztywne zacisków preparatów



Wskazówki

Gumowy pierścień (→ "Rys. 44-5") można zdjąć dopiero po przymocowaniu głowicy preparatu.

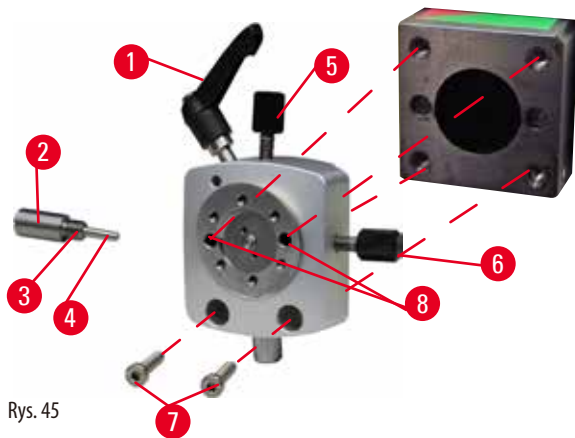


Rys. 44

Nakręć mocowanie sztywne na zaciski preparatów (→ "Rys. 44-4") na głowicę preparatu (→ "Rys. 44-3").

- Wyjąć śrubę (→ "Rys. 44-1"), wsunąć mocowanie uchwyty preparatu (→ "Rys. 44-4") w głowicę (→ "Rys. 44-3") od przodu i dokręcić śruby (→ "Rys. 44-2") kluczem sześciokątnym nr 3.
- Następnie wsunąć śrubę (→ "Rys. 44-1") z boku i dokręcić lekko za pomocą klucza sześciokątnego nr 4.

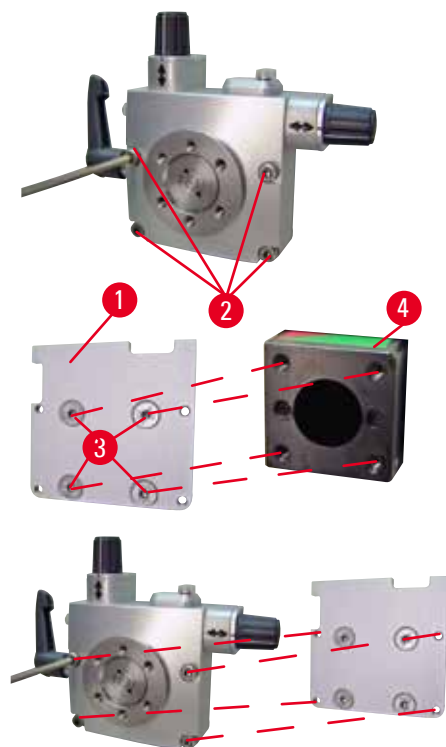
6.1.2 Mocowanie kierunkowe zacisków preparatów



Rys. 45

- Poluzować śrubę mimośrodkową (→ "Rys. 45-1"), obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Za pomocą płaskiego śrubokręta odkręcić element dociskowy (→ "Rys. 45-2") do końca i wyciągnąć go wraz ze sprężyną (→ "Rys. 45-3") i trzpieniem (→ "Rys. 45-4").
- Całkowicie odkręcić śruby regulacyjne (→ "Rys. 45-5") i (→ "Rys. 45-6").
- Zainstalować mocowanie kierunkowe zacisków preparatu, dokręcając śruby w otworach (→ "Rys. 45-8") (2 śruby dostępne są przez otwory) za pomocą klucza sześciokątnego nr 3. Włożyć śruby (→ "Rys. 45-7") w otwory, jak pokazano na rysunku, i przykręcić je przy użyciu klucza sześciokątnego nr 3.
- Założyć sprężynę (→ "Rys. 45-3") i trzpień (→ "Rys. 45-4") bardziej płaską stroną do elementu dociskowego (→ "Rys. 45-2"). Dokręcić element dociskowy do końca za pomocą płaskiego śrubokręta.
- Wkręcić do końca śruby (→ "Rys. 45-5") (→ "Rys. 45-6").

6.1.3 Mocowanie kierunkowe dokładne zacisków preparatów

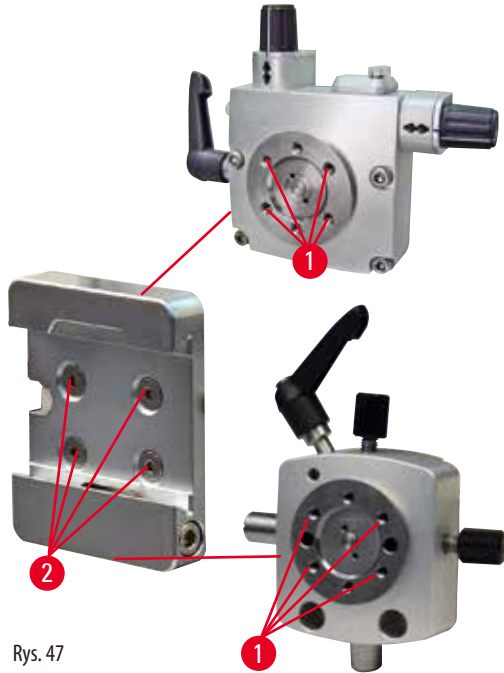


Rys. 46

- Zanim będzie można zamontować mocowanie kierunkowe dokładne zacisków preparatów, należy poluzować 4 śruby (→ "Rys. 46-2") (klucz sześciokątny nr 3) i delikatnie wyjąć mocowanie zacisków preparatów z płyty podstawnej (→ "Rys. 46-1").
- Przy użyciu 4 dostarczonych śrub (→ "Rys. 46-3") oraz klucza sześciokątnego nr 3, należy przymocować płytę podstawną do głowicy preparatu (→ "Rys. 46-4").
- Przymocować mocowanie kierunkowe dokładne zacisków preparatów za pomocą 4 śrub (→ "Rys. 46-2") oraz klucza sześciokątnego nr 3 do głowicy preparatu.

**Wskazówki**

Jeśli mocowanie kierunkowe dokładne zacisków preparatów nie jest wykorzystywane, należy przechowywać podstawę (→ "Rys. 46-1") i 4 śruby (→ "Rys. 46-3") razem z mocowaniem kierunkowym dokładnym zacisków preparatów.

6.1.4 System szybkomocujący

Rys. 47

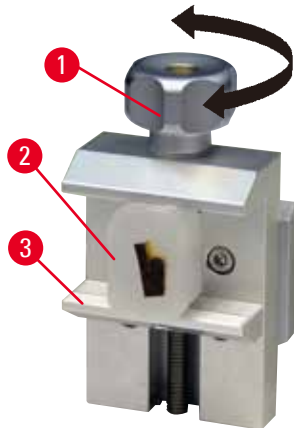
Jest on wykorzystywany jako adapter do stosowania z mocowaniem kierunkowym dokładnym zacisków preparatów ze wskaźnikami punktu zerowego lub mocowaniem kierunkowym zacisków preparatów.

Wkręcić 4 śruby (→ "Rys. 47-2") w otwór (→ "Rys. 47-1") za pomocą klucza sześciokątnego nr 2,5, a następnie dokręcić je.

6.2 Zaciski i uchwyty preparatów**Wskazówki**

Wszystkie zaciski preparatów, dostępne jako akcesoria, mogą być wykorzystywane wraz z mocowaniem kierunkowym dokładnym, kierunkowym lub niekierunkowym. Instrukcje dotyczące instalacji zacisków i uchwytów preparatów w systemie szybkomocującym, patrz (→ str. 49 – 5.4 Montaż uniwersalnego zacisku na kasetki).

6.2.1 Standardowy zacisk preparatów



Rys. 48

Standardowy zacisk preparatów jest dostępny w dwóch rozmiarach: 40 x 40 mm i 50 x 55 mm. Są one zaprojektowane do bezpośredniego zaciskania prostokątnych bloczków. Poza tym, można w nich umieścić zacisk folii i wkładkę V.

- Obrócić śrubę radełkowaną (→ "Rys. 48-1") w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić szczękę ruchomą (→ "Rys. 48-3") w dół.
- Zamocować preparat (→ "Rys. 48-2") zgodnie z życzeniem.
- Obrócić śrubę radełkowaną (→ "Rys. 48-1") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby podnieść szczękę ruchomą w górę, w kierunku szczęki nieruchomej, zaciskając jednocześnie preparat.

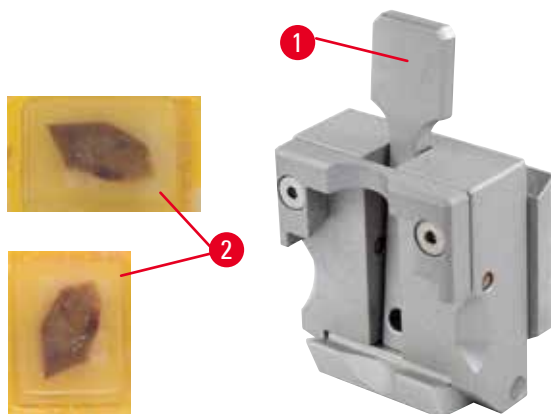
**Ostrzeżenie**

Nieodpowiednie warunki cięcia.

Uszkodzenie preparatu lub złe wyniki cięcia, na przykład różna grubość skrawków, ściśnięcie skrawków lub uszkodzenie.

- Nie kontynuować cięcia, jeśli wyniki cięcia nie są odpowiednie.
- Upewnić się, że warunki cięcia są prawidłowe. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym usuwania usterek.
- W przypadku braku wystarczającej wiedzy dotyczącej usuwania problemów z cięciem preparatów, należy skonsultować się z osobami posiadającymi taką wiedzę, na przykład specjalistami firmy Leica Biosystems.

6.2.2 Uniwersalny zacisk na kasetki



Rys. 49

Kasety Leica Biosystems o wymiarach minimalnych 39,8 x 28 mm i maksymalnych 40,9 x 28 mm mogą być mocowane w uniwersalnym zacisku kasetowym (UCC) zarówno poziomo jak i pionowo.

- Pociągnąć dźwignię (→ "Rys. 49-1") w kierunku użytkownika.
- Włożyć kasetkę (→ "Rys. 49-2") poziomo lub pionowo, zgodnie z życzeniem.
- W celu zamocowania kasetki zwolnić dźwignię (→ "Rys. 49-1").

**Ostrzeżenie**

Nieodpowiednie warunki cięcia.

Uszkodzenie preparatu lub złe wyniki cięcia, na przykład różna grubość skrawków, ściśnięcie skrawków lub uszkodzenie.

- Nie kontynuować cięcia, jeśli wyniki cięcia nie są odpowiednie.
- Upewnić się, że warunki cięcia są prawidłowe. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym usuwania usterek.
- W przypadku braku wystarczającej wiedzy dotyczącej usuwania problemów z cięciem preparatów, należy skonsultować się z osobami posiadającymi taką wiedzę, na przykład specjalistami firmy Leica Biosystems.

**Ostrzeżenie**

Pozostawienie uszkodzonej krawędzi pokrywy kasetki może powodować niską jakość cięcia w związku ze złym mocowaniem.

Poważne uszkodzenie ciała.

- Podczas używania kasetek jednorazowych z odrywaną pokrywką upewnić się, że złamana krawędź po usunięciu pokrywy nie przeszkadza we właściwym zamocowaniu preparatu – jeśli to konieczne, preparat musi zostać zamocowany w poziomie.

**Ostrożnie**

W przypadku stosowania kasetek cienkościennych mogą się one odkształcać lub źle mocować, mogą się również pojawiać inne problemy z systemem mocowania.

Uszkodzenie preparatu / opóźnienie diagnostyki.

- Zachować ostrożność przy stosowaniu kasetek cienkościennych. Upewnić się, że kasetki cienkościenne są dobrze zamocowane.
- Gdy w trakcie próby zamocowania kasetki zorientują się Państwo, że kasetka nie jest właściwie zamocowana, należy użyć bardziej stabilnego zacisku.

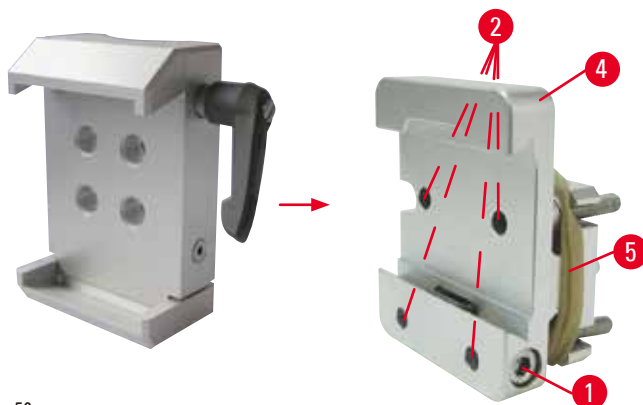
**Ostrożnie**

Parafina gromadząca się na zewnątrz kasetki może zanieczyścić zacisk.

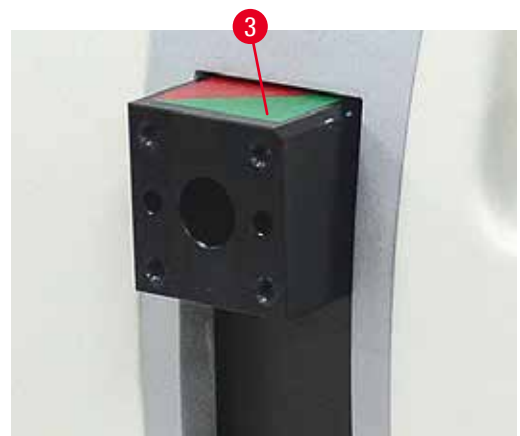
Zanieczyszczenia utrudniają właściwe zamocowanie kasetki i mogą powodować nierówną grubość cięcia, drgania, a w najgorszym przypadku zniszczenie preparatu.

- Przed rozpoczęciem cięcia użytkownik musi sprawdzić, czy preparat jest właściwie zamocowany.
- Usunąć pozostałości parafiny z uniwersalnego zacisku na kasetki.

6.2.3 Zacisk na kasetę Super



Rys. 50



Montaż zacisku na kasetki Super Mega



Wskazówki

Pierścień gumowy (→ "Rys. 50-5") można zdjąć dopiero po przymocowaniu mocowania sztywnego zacisków preparatów do głowicy preparatu.

Zacisk na kasetę Super powinien być stosowany wraz z mocowaniem sztywnym zacisków preparatów.

W tym celu należy:

- Nakręcić mocowanie sztywne na zaciski preparatów (→ "Rys. 50-4") na głowicy preparatu (→ "Rys. 50-3"): Wyjąć śrubę (→ "Rys. 50-1"), umieścić mocowanie sztywne zacisków preparatów (→ "Rys. 50-4") na głowicy preparatu (→ "Rys. 50-3") od przodu i dokręcić śruby (→ "Rys. 50-2") za pomocą klucza sześciokątnego nr 3. Następnie założyć śrubę (→ "Rys. 50-1") z boku i lekko dokręcić kluczem sześciokątnym nr 4.
- Wsunąć zacisk na kasetę Super od lewej strony w prowadnicę mocowania sztywnego zacisków preparatów i dokręcić do samego końca śrubę (→ "Rys. 50-1").



Ostrożnie

W przypadku stosowania zacisku na kasetki Super Mega orientacja nie jest ustawiona na "0", jeśli stosowane jest kierunkowe mocowanie zacisków preparatów ze sztywną podstawą uchwytu noża lub jeśli zamontowane jest oświetlenie od tyłu.

Urządzenie może źle funkcjonować, co może opóźnić postawienie diagnozy.

- Orientacja musi być ustawiona na "0", a osłona podświetlenia musi zostać zdjęta.
- NIGDY nie stosować podświetlenia wraz z zaciskiem na kasetki Super Mega.
- W przypadku korzystania z zacisku na kasetki Super Mega system równoważenia sił musi być wyregulowany.

6.3 Podstawa uchwytu noża i uchwyt noża

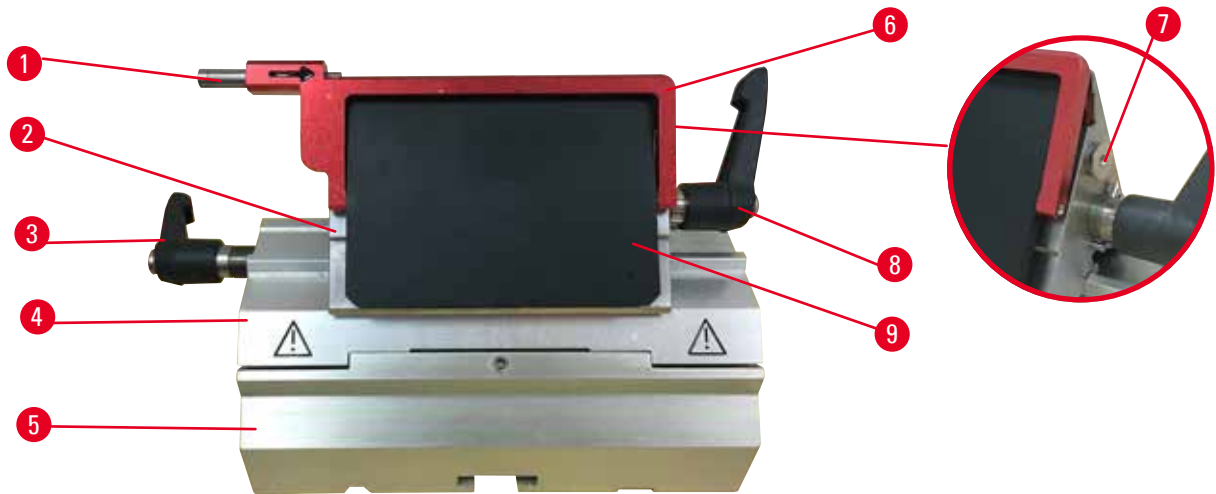


Rys. 51

Plastikowe uchwyty wszystkich dźwigni zaciskających urządzenia oraz uchwytów noża mogą być obracane do pozycji, która jest najbardziej wygodna dla danego użytkownika.

Wyciągnąć uchwyt (→ "Rys. 51-1") z dźwigni, przytrzymać w tej pozycji i obrócić do odpowiedniego ustawienia. Po puszczeniu, dźwignia zablokuje się automatycznie.

6.3.1 Uchwyt ostrza E typu 2 w 1



Rys. 52

- | | | | |
|---|---------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Wyrzutnik ostrza | 6 | Ośłona bezpieczeństwa |
| 2 | Górna część zaciskowa | 7 | Bolec |
| 3 | Dźwignia blokująca (lewa) | 8 | Dźwignia blokująca (prawa) |
| 4 | Łuk segmentu | 9 | Płytkę dociskową |
| 5 | Podstawa uchwytu ostrza | | |

Uchwyt na ostrza dwa w jednym, zoptymalizowany do użycia z jednorazowymi ostrzami Leica Biosystems: niskoprofilowe ostrza (dł. x wys. x szer.):

(80 +/- 0,05) mm x (8 +/- 0,1) mm x (0,254 +/- 0,008) mm;

wysokoprofilowe ostrza (dł. x wys. x szer.):

(80 +/- 0,05) mm x (14 +/- 0,15) mm x (0,317 +/- 0,005) mm.

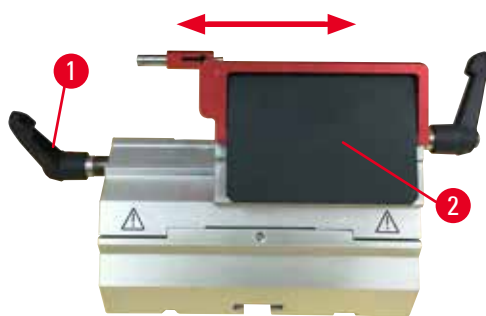
Uchwyt ostrza E typu 2 w 1 posiada funkcję przesunięcia bocznego, dzięki której można wykorzystać całą długość ostrza. Jest on wyposażony w wyrzutnik ostrza, pozwalający na bezpieczne wyjęcie ostrza po użyciu. Płyta dociskowa jest wymienna.



Wskazówki

Dźwignie zaciskowe na uchwycie ostrza E typu 2 w 1 nie są między sobą wymienne. Dwie dźwignie zaciskowe (→ "Rys. 52-8") (→ "Rys. 52-3") muszą pozostawać przez cały czas w przedstawionej pozycji, ponieważ w innym przypadku mogą pojawić się problemy z uchwycem ostrza E typu 2 w 1.

Dźwignia zaciskowa dla ostrza (→ "Rys. 52-8") znajduje się po prawej stronie, dźwignia zaciskowa przesuwu bocznego (→ "Rys. 52-3") po lewej stronie.



Rys. 53

Przesunięcie boczne

Funkcja przesunięcia bocznego uchwyty ostrza E typu 2 w 1 umożliwia zastosowanie całej długości ostrza, po przesunięciu bocznym górnej części zaciskowej. Stosować można trzy predefiniowane pozycje (lewa, środkowa, prawa) odpowiadające szerokości standardowej kasetki.

- Aby zwolnić zacisk, przesunąć dźwignię (→ "Rys. 53-1") po lewej stronie uchwyty ostrza E typu 2 w 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Przesunąć górną część zaciskową (→ "Rys. 53-2") w bok.
- Aby zacisnąć, obrócić dźwignię (→ "Rys. 53-1") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



Ostrzeżenie

Zbyt grube lub zbyt cienkie ostrze użyte w uchwycie na ostrza dwa w jednym.

Próbka nadwątlona.

- Używaj ostrza o maksymalnej grubości mniejszej niż 0,322 mm i minimalnej większej niż 0,246 mm.
- Zalecane kompatybilne ostrza są wymienione w Akcesoriach opcjonalnych (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe).



Ostrzeżenie

Ostrze nie jest zainstalowane całkowicie równoległe do górnej krawędzi płytki dociskowej z powodu nadmiaru parafiny, niedoczyszczonych wkładek itp.

Kiedy używasz funkcji ruchu bocznego, nieumiejętność zainstalowania ostrza równoległe do płyty dociskowej może spowodować złe wyniki sekcjonowania. Na przykład, jeśli przekrój jest zbyt gruby lub cienki, odpryskiwanie w obrębie przekroju, w najgorszym przypadku, może uszkodzić próbkę.

- W przypadku uzyskiwania niezadowolających wyników cięcia nie kontynuować cięcia.
- Ponownie zainstalować ostrze i upewnić się, że jest ustawione równoległe do górnej krawędzi płyty dociskowej.
- Po przesunięciu ostrza ruchem poprzecznym każdorazowo sprawdzać równoległe ustawienie ostrza w stosunku do płyty dociskowej.
- Przed użyciem upewnij się, że nie ma odpadów parafiny, a wkładka jest czysta.

6.3.2 Podstawa uchwytu noża, bez funkcji przesunięcia bocznego



Rys. 54

Ustawianie podstawy uchwytu noża

Jednoczęściowa podstawa uchwytu noża (sztywna) (→ "Rys. 54-2") może być przesuwana do przodu lub do tyłu na płycie podstawnej mikrotomu.

Takie przesunięcie pionowe umożliwia ustawienie uchwytu noża w optymalnej pozycji cięcia w stosunku do preparatu.

- Aby zwolnić, obrócić dźwignię zaciskającą (→ "Rys. 54-1") po prawej stronie płyty podstawnej mikrotomu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Przesunąć uchwyt noża wraz z podstawą uchwytu noża do przodu lub do tyłu, zgodnie z życzeniem.
- Zablokować mechanizm zaciskowy, obracając dźwignię (→ "Rys. 54-1") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

6.3.3 Uchwyt noża E z zagłębieniem na wodę, do ostrzy niskoprofilowych



Rys. 55

Uchwyt noża E z rowkiem na wodę (→ "Rys. 55") jest przeznaczony tylko dla niskoprofilowych ostrzy o wymiarach (dł. x wys. x szer.): (80 +/- 0,05) mm x (8 +/- 0,1) mm x (0,254 +/- 0,008) mm. Osłona uchwytu noża E składa się z czerwonej składanej rączki (→ "Rys. 55-1"). Aby przykryć krawędź tnącą noża, należy złożyć rączkę (→ "Rys. 55-1") w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, jak pokazano na rysunku.



Wskazówki

Dźwignie zaciskowe na uchwycie noża nie są między sobą wymienne. Dwie dźwignie zaciskowe (→ "Rys. 55-2") i (→ "Rys. 55-3") muszą pozostawać przez cały czas w przedstawionej pozycji, ponieważ w innym przypadku mogą pojawić się problemy z uchwycem noża.

Dźwignia zaciskowa dla ostrza (→ "Rys. 55-2") znajduje się po prawej stronie, dźwignia zaciskowa przesuwu bocznego (→ "Rys. 55-3") po lewej stronie.



Rys. 56

Użytkowanie

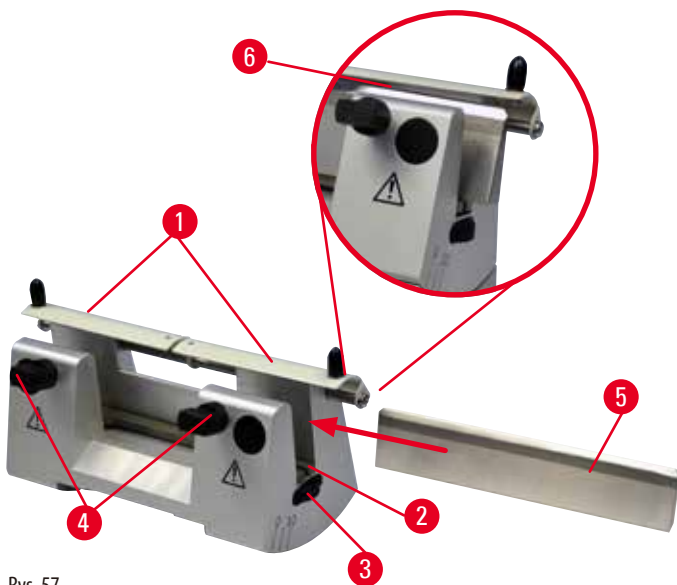
Cienkie skrawki parafinowe (na przykład do dalszych procedur immunohistochemicznych) pływające po powierzchni wody. Pojemnik jest napełniony wodą destylowaną lub dejonizowaną aż do ostrza. Po przycięciu należy usunąć odpadki z pojemnika i przygotować skrawki.

Skrawki pływające po powierzchni wody mogą być wyjmowane za pomocą szkiełka do preparatów.

6.3.4 Uchwyt noża N

Uchwyt noża N jest odpowiedni do standardowych noży stalowych, profil c i d, o długości maks. 16 cm. Zintegrowana funkcja regulacji wysokości umożliwia stosowanie noży, które były wielokrotnie ostrzone.

- Uchwyt noża N (→ "Rys. 57"): Do konwencjonalnych noży o długości maks. 16 cm.



Rys. 57

Montaż wspornika noża

- Przesunąć osłonę (→ "Rys. 57-1") do środka.
- Ustawić wspornik noża (→ "Rys. 57-2") na śrubach regulacji wysokości. Płaskie końce śrub regulacji wysokości muszą znaleźć się w otworach na końcach wspornika noża.



Ostrzeżenie

Nóż/ostrze zostały założone przed zamontowaniem uchwyty noża/ostrza i podstawy uchwyty noża/ostrza w urządzeniu.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrymi nożami i/lub ostrzami.

- Przed założeniem noża/ostrza zarówno uchwyt noża/ostrza, jak i podstawa uchwyty noża/ostrza muszą być zamontowane w urządzeniu.

Zakładanie noża

- Obrócić w przeciwnych kierunkach śruby radełkowane (→ "Rys. 57-3") znajdujące się po lewej i prawej stronie uchwyty noża do przodu, opuszczając wspornik noża do najniższej pozycji w taki sposób, by krawędź noża nie została uszkodzona w czasie jego zakładania.
- Odkręcić śruby zaciskowe (→ "Rys. 57-4") (obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara), aż nóż będzie można bezpiecznie zamontować.
- Przytrzymać nóż (→ "Rys. 57-5") za podstawę i ostrożnie włożyć go z boku do uchwyty w taki sposób, by ostrze skierowane było do góry.



Rys. 58

Nóż o profilu c (→ "Rys. 58-1") można włożyć dowolną stroną, natomiast w przypadku noża o profilu d (→ "Rys. 58-2") powierzchnia noża powinna być zwrócona w stronę użytkownika. Nieprawidłowe założenie noża spowoduje zniszczenie preparatu i noża.

Regulacja wysokości noża

Przy regulacji wysokości noża, krawędź noża powinna być ustawiona jak najdokładniej w środku obrotu uchwyty noża. Krawędź (→ "Rys. 57-6") tylnych szczęk zaciskowych służy jako miejsce odniesienia do dokładnego ustawienia wysokości noża.

- Obrócić nakrętki radełkowane (→ "Rys. 57-3") do tyłu, w przeciwnych kierunkach, do momentu gdy krawędź tnąca noża będzie ustawiona równoległe do krawędzi (→ "Rys. 57-6") tylnych szczęk zaciskowych.
- Aby zacisnąć nóż (→ "Rys. 57-5"), dokręcić równocześnie obie śruby zaciskowe noża (→ "Rys. 57-4") do środka (obrót w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara).

Boczne przesunięcie noża

- Przesunąć osłonę (→ "Rys. 57-1") do środka.
- Poluzować śruby zaciskające (→ "Rys. 57-4"), obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Przesunąć nóż (→ "Rys. 57-5") w lewo lub w prawo, zgodnie z życzeniem.
- Po przestawieniu noża należy wyregulować wysokość noża (→ str. 69 – *Regulacja wysokości noża*), a następnie dokręcić śrubę zaciskającą (→ "Rys. 57-4") znajdującą się z boku, obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zacisnąć nóż (→ "Rys. 57-5").



Ostrożnie

Po przesunięciu bocznym uchwyty noża/ostrza, preparat nie jest cofany i przycinany.

Uszkodzenie preparatu.

- Cofnąć głowicę preparatu i przyciąć bloczek preparatu po bocznym przesunięciu uchwyty noża/ostrza.

6.4 Taca na odpadki z cięcia



Rys. 59

Antystatyczna taca na odpadki z cięcia jest łatwiejsza w czyszczeniu dzięki swojej antystatycznej powierzchni. Wsunąć tacę na odpadki z cięcia (→ "Rys. 59-1") od przodu do płyty podstawnej mikrotomu (→ "Rys. 59-2") aż zostanie ona uchwycona przez dwa magnesy (→ "Rys. 59-3") (z przodu płyty podstawnej mikrotomu).

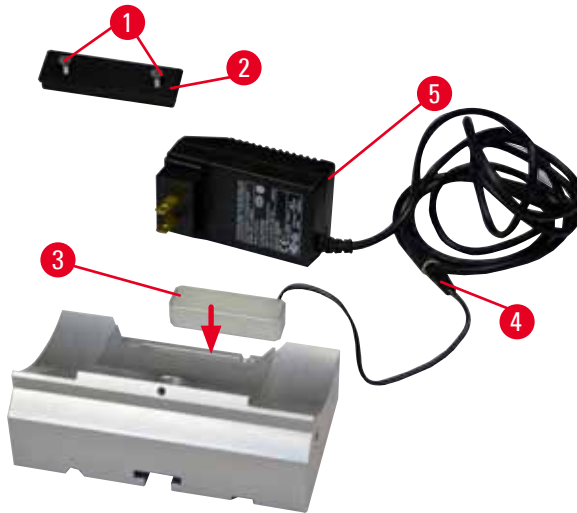
6.5 Podświetlenie



Wskazówki

Podświetlenia nie można stosować w przypadku podstawy uchwytu ostrza E typu 2 w 1.

W przypadku mikrotomów serii HistoCore MULTICUT użycie podświetlenia wymaga oddzielnego zamówienia zasilacza zewnętrznego (nr kat.: 14 0500 31244).



Rys. 60

- Wyjąć dwie śruby (→ "Rys. 60-1") korzystając ze śrubokręta, a następnie zdjąć osłonę (→ "Rys. 60-2").
- Włożyć podświetlenie (→ "Rys. 60-3") w zagłębienie znajdujące się w tylnej części podstawy uchwytu noża.
- Podłączyć wtyczkę (→ "Rys. 60-4") podświetlenia do wtyczki zasilacza zewnętrznego podświetlenia (→ "Rys. 60-5").
- Wybrać wtyczkę odpowiednią do napięcia i podłączyć ją do adaptera. Włożyć wtyczkę do gniazda zasilania, a podświetlenie włączy się.



Ostrożnie

W przypadku stosowania zacisku na kasetki Super Mega orientacja nie jest ustawiona na "0", jeśli stosowane jest kierunkowe mocowanie zacisków preparatów ze sztywną podstawą uchwytu noża lub jeśli zamontowane jest oświetlenie od tyłu.

Urządzenie może źle funkcjonować, co może opóźnić postawienie diagnozy.

- Orientacja musi być ustawiona na "0", a osłona podświetlenia musi zostać zdjęta.
- NIGDY nie stosować podświetlenia wraz z zaciskiem na kasetki Super Mega.
- W przypadku korzystania z zacisku na kasetki Super Mega system równoważenia sił musi być wyregulowany.

6.6 Taca górna



Rys. 61

Tacę górną montuje się na pokrywie mikrotomu. Oznaczenie (→ "Rys. 61-1") na górnej tacy i pokrywie pomaga w ustawieniu górnej tacy.

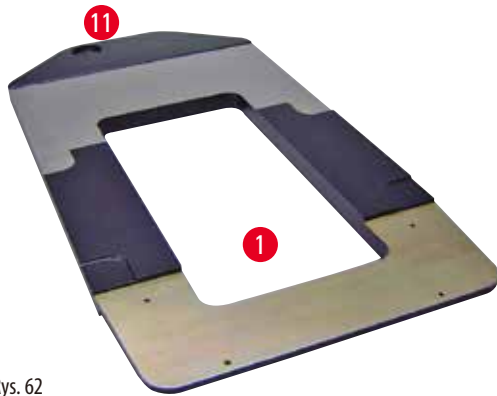
Górna taca jest przeznaczona do przechowywania narzędzi wykorzystywanych w czasie cięcia oraz ciętych preparatów.

6.7 Uniwersalna przystawka mikroskopu



Wskazówki

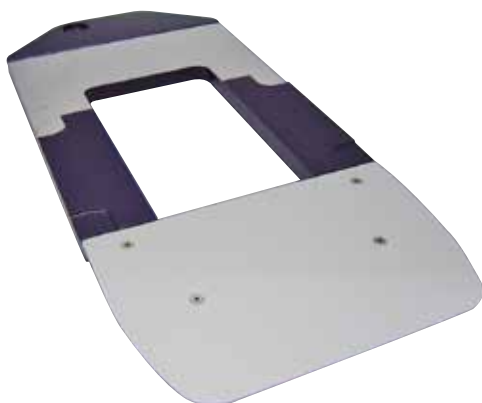
Rozpakować wszystkie akcesoria i sprawdzić, czy dostawa jest kompletna.



Rys. 62



Rys. 63

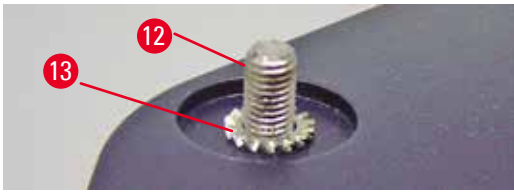


Rys. 64

- (→ "Rys. 62-1"), Płyta podstawna z otworem (→ "Rys. 62-11")
- (→ "Rys. 63-2"), Kolumna pionowa ze śrubą rozmiar 8 (→ "Rys. 63-12") i podkładką blokującą (→ "Rys. 63-13")
- (→ "Rys. 63-3"), Ramię poziome z elementem poprzecznym (→ "Rys. 63-14") i pierścieniem (→ "Rys. 63-15")
- (→ "Rys. 63-4"), Płyta wsporna, duża (do BIO-CUT, MULTICUT i AUTOCUT)
- (→ "Rys. 63-5"), Płyta wsporna, mała (do NANOCUT R)
- (→ "Rys. 63-6"), Klucz sześciokątny nr 3
- (→ "Rys. 63-7"), 4 śruby do instalacji płyty wspornej
- (→ "Rys. 63-8"), Klucz sześciokątny nr 8

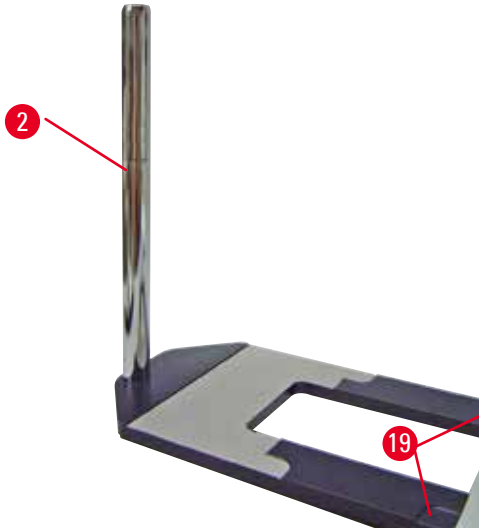
Montaż uniwersalnej przystawki mikroskopowej

- Zamocować płytę podstawną. Wybrać dużą (→ "Rys. 63-5") lub małą (→ "Rys. 63-4") płytę wsporną, w zależności od tego, jaki mikrotom będzie stosowany. Zamontować płytę wsporną na płycie podstawnej za pomocą 4 załączonych śrub (→ "Rys. 63-7") i klucza sześciokątnego nr 3 (→ "Rys. 63-6").



Rys. 65

- Zamocować kolumnę pionową. Włożyć śrubę (→ "Rys. 65-12") do otworu w płycie podstawnej, od dołu. Umieścić podkładkę blokującą (→ "Rys. 65-13") na śrubie, od góry. Wkręcić srebrną kolumnę pionową (→ "Rys. 66-2") w płytę podstawną od góry i dokręcić za pomocą klucza sześciokątnego nr 8.



Rys. 66



Ostrzeżenie

Wskazówki dotyczące przystawki mikroskopu uniwersalnego.

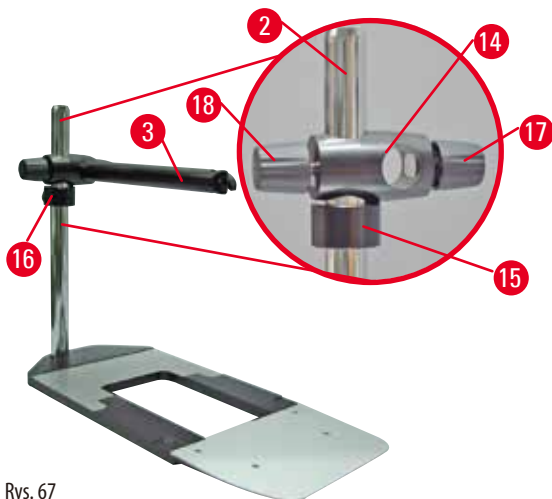
Poważne uszkodzenie ciała.

- Po zainstalowaniu kolumny pionowej należy natychmiast umieścić mikrotom na płycie podstawnej w taki sposób, by przednie nóżki mikrotomu ustawione były w płytkich zagłębieniach (→ "Rys. 66-19").



Wskazówki

Podkładka blokująca musi być ustawiona pomiędzy płytą podstawną i kolumną pionową, aby nie dopuścić do przypadkowych obrotów kolumny.



Rys. 67

- Zamocować ramię poziome. Wsunąć pierścień (→ "Rys. 67-15") na kolumnę pionową i ustawić go tak, aby nakrętka blokująca (→ "Rys. 67-16") ustawiona była w kierunku do tyłu. Dokręcić nakrętkę blokującą. Wsunąć element poprzeczny (→ "Rys. 67-14") na kolumnę. Upewnić się, że śruba blokująca (→ "Rys. 67-17") skierowana jest w prawą stronę płyty podstawnej. Ramię poziome musi być wyśrodkowane na mikroskopie. Wsunąć ramię poziome (→ "Rys. 67-3"), płaską stroną w kierunku śruby blokującej (→ "Rys. 67-17"), na element poprzeczny (→ "Rys. 67-14"), a następnie dokręcić.



Wskazówki

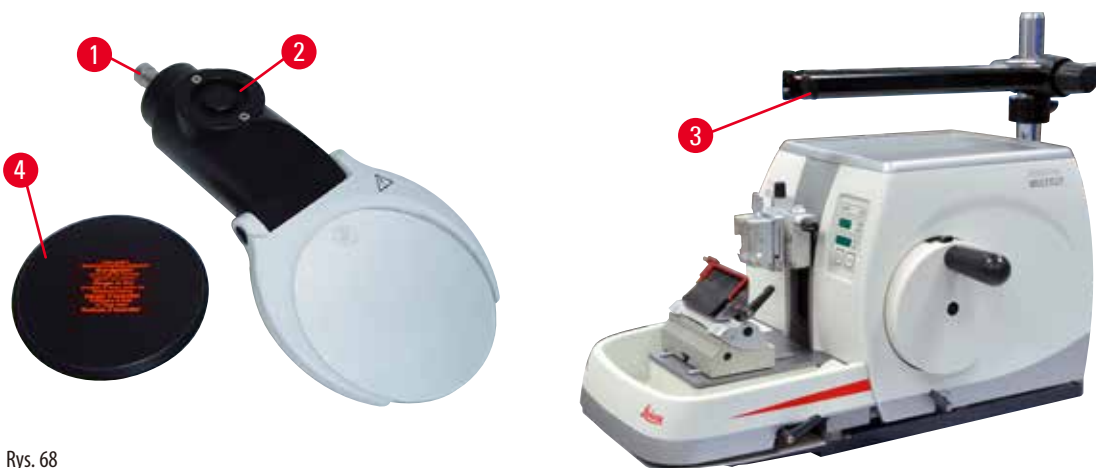
Więcej informacji dotyczących podłączania i korzystania z mikroskopu, szkieł powiększających i źródeł światła zimnego podano w odpowiednich instrukcjach obsługi.

6.8 Szkło powiększające, oświetlenie LED



Wskazówki

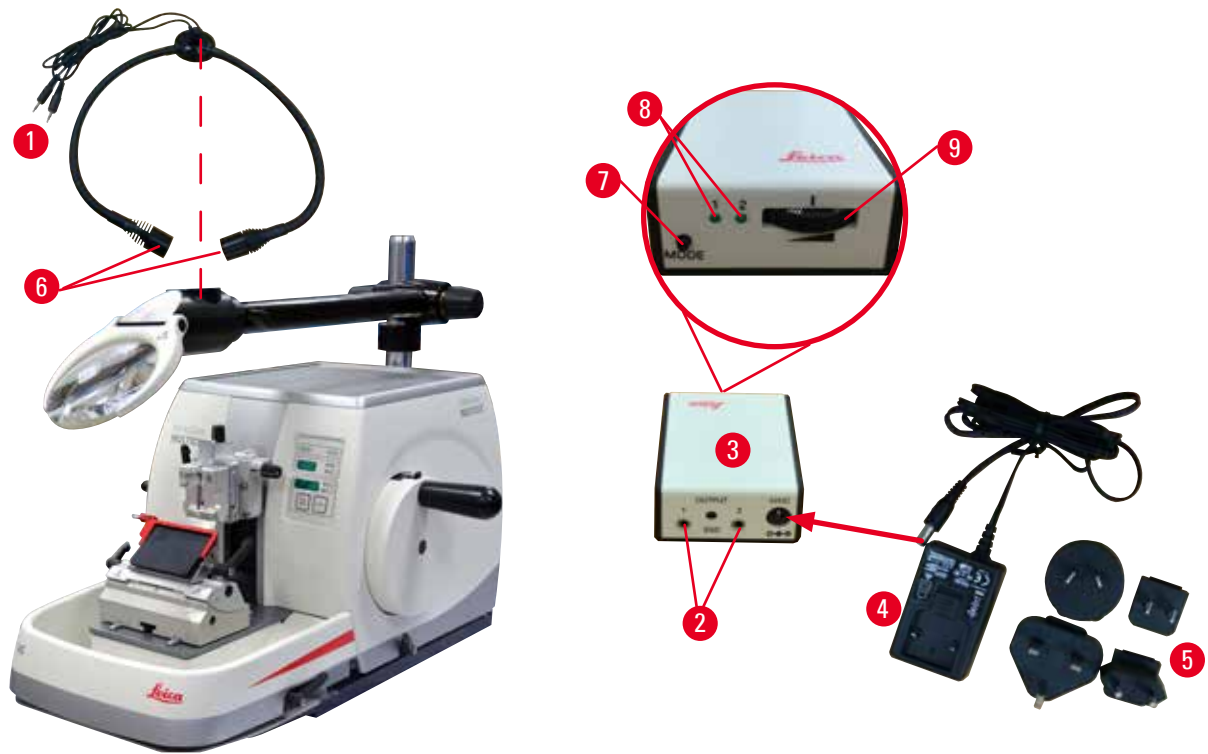
Szkło powiększające zapewnia powiększenie 2x i może być wykorzystywane we wszystkich mikrotomach rotacyjnych serii HistoCore.



Rys. 68

- Odkręcić śrubę (→ "Rys. 68-3") na poziomym ramieniu przystawki mikroskopu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Włóż srebrny łącznik (→ "Rys. 68-1") aż do oporu. Dokręć śrubę (→ "Rys. 68-3").
- Adapter (→ "Rys. 68-2") umożliwia instalację oświetlenia punkтового LED Hi-Power. Podłączyć oświetlenie punktowe LED 1000 Hi-Power, 2-ramienne, do adaptera (→ "Rys. 69"). Umieścić wtyczki (→ "Rys. 69-1") oświetlenia punkтового LED 1000 Hi-Power, 2-ramiennego, w gniazdach (→ "Rys. 69-2") kontrolera sterującego oświetleniem punktowym (→ "Rys. 69-3"). Podłączyć zasilacz (→ "Rys. 69-4") jednostki sterującej LED 1000 najpierw do kontrolera, a następnie do źródła zasilania. Upewnić się, że spośród dostępnych wtyczek (→ "Rys. 69-5") wybrali Państwo właściwą wtyczkę dla swojego regionu.

- Nacisnąć przycisk (→ "Rys. 69-7") na kontrolerze sterującym oświetleniem punktowym, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie (→ "Rys. 69-6"), co zostanie zasygnalizowane przez dwie zielone lampki (→ "Rys. 69-8") na kontrolerze. Obrócić pokrętkę (→ "Rys. 69-9"), aby wyregulować jasność oświetlenia punkowego.



Rys. 69

- Wyregulować pozycję szkła powiększającego względem obrabianego preparatu. Jeśli to konieczne, szkło powiększające może być całkowicie odchylone w bok.



Ostrzeżenie

Szklą powiększające nie są przykryte, gdy nie są używane.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia na skutek efektu soczewki. Szklą powiększające mogą doprowadzić do zapłonu przedmiotów, szczególnie kiedy padają na nie bezpośrednio promienie słoneczne.

- Należy zawsze przykrywać szklą powiększające, kiedy nie są używane.
- Szczególnie chronić szklą powiększające przed bezpośrednim nasłonecznieniem.

- Używać załączonej zaślepki (→ "Rys. 68-4") do zabezpieczenia szkła powiększającego.

6.9 Akcesoria dodatkowe

Podstawa uchwytu ostrza, bez orientacji



Rys. 70

Srebrna, do uchwytu noża N i uchwytu noża E z zagłębieniem

- Nr kat.: 14 0502 37962

Uchwyt noża N



Rys. 71

Srebrny, do konwencjonalnych noży o długości maks. 16 cm
Regulacja wysokości noża
Oddzielna regulacja kąta przyłożenia
Ruchoma osłona bezpieczeństwa

- Nr kat.: 14 0502 37993

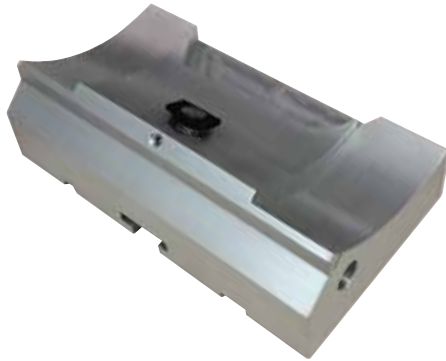
Uchwyt noża E z zagłębieniem



Rys. 72

Dla niskoprofilowych ostrzy,
wymiary (dł. x wys. x szer.):
(80 +/- 0,05) mm x (8 +/- 0,1) mm x (0,254 +/- 0,008) mm,
srebrny, z zagłębieniem na wodę
System szybkiego mocowania z
możliwością bocznego przesunięcia górnej części mocującej
3 pozycje stop ułatwiają wykorzystanie całej długości ostrza
Kolorowa, składana osłona

- Nr kat.: 14 0502 38961

Podstawa uchwytu ostrza na uchwyt ostrza E typu 2 w 1

Rys. 73

Podstawa uchwytu ostrza na uchwyt ostrza E typu 2 w 1

- Nr kat.: 14 0502 55546

Uchwyt ostrza E typu 2 w 1

Rys. 74

Do ostrzy jednorazowych o wysokim i niskim profilu z wymiarami ostrza dla ostrzy niskoprofilowych (dł. x wys. x szer.):
(80 +/- 0,05) mm x (8 +/- 0,1) mm x (0,254 +/- 0,008) mm,
oraz wymiary ostrzy wysokoprofilowych (dł. x wys. x szer.):
(80 +/- 0,05) mm x (14 +/- 0,15) mm x (0,317 +/- 0,005) mm.

Do HistoCore MULTICUT

Możliwość bocznego przesunięcia górnej części mocującej
3 pozycje stop ułatwiają wykorzystanie całej długości ostrza
Płyta dociskowa jest wymienna.

Kolorowa, składana osłona

Z wyrzutnikiem ostrza

- Nr kat.: 14 0502 54497

Ostrza jednorazowe – niskoprofilowe (Leica 819)

Rys. 75

Wymiary (dł. x wys. x szer.): (80 +/- 0,05) mm x
(8 +/- 0,1) mm x (0,254 +/- 0,008) mm

- 01 opakowanie 50 szt.: 14 0358 38925
- 10 opakowań 50 szt.: 14 0358 38382

Ostrza jednorazowe – wysokoprofilowe (Leica 818)

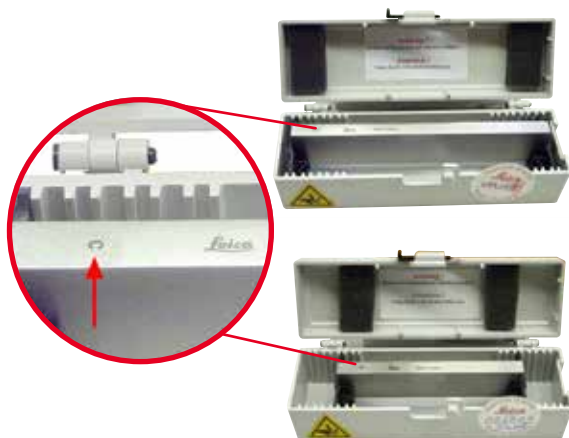


Rys. 76

Wymiary (dł. x wys. x szer.): (80 +/- 0,05) mm x (14 +/- 0,15) mm x (0,317 +/- 0,005) mm

- 01 opakowanie 50 szt.: 14 0358 38926
- 10 opakowań 50 szt.: 14 0358 38383

Nóż, długość 16 cm – profil c – stal, Nóż, długość 16 cm – profil d – stal



Rys. 77

Nóż, długość 16 cm, profil c

Uwaga: załączone pudełko na nóż 14 0213 11140

- Nr kat.: 14 0216 07100

Nóż, długość 16 cm, profil d

Uwaga: załączone pudełko na nóż 14 0213 11140

- Nr kat.: 14 0216 07132

Futerał na noże – mały



Rys. 78

Z tworzywa sztucznego, mieści od 1 do 2 noży o długości od 10 do 16 cm.

- Nr kat.: 14 0213 11140

Uniwersalny zacisk na kasetki

Rys. 79

z adapterem, srebrny
Do stosowania ze standardowymi kasetkami o wymiarach min. 39,8 x 28 x 5,8 mm i maks. 40,9 x 28,8 x 6,2 mm.

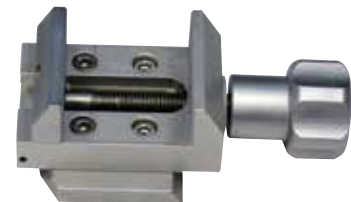
- Nr kat.: 14 0502 37999

Standardowy zacisk preparatów

Rys. 80

50 x 55 mm, z adapterem, srebrny

- Nr kat.: 14 0502 38005

Standardowy zacisk preparatów

Rys. 81

40 x 40 mm, z adapterem, srebrny

- Nr kat.: 14 0502 37998

Mocowanie uchwyty preparatu, kierunkowe

Rys. 82

Srebrny, zawiera osprzęt instalacyjny.
Uwaga: System szybkomocujący 14 0502 37718 należy zamawiać osobno.

- Nr kat.: 14 0502 38949

Mocowanie uchwyty preparatu, sztywne

Rys. 83

Srebrne, do mocowania różnych zacisków preparatów, patrz (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe), zawiera osprzęt instalacyjny

- Nr kat.: 14 0502 38160

Mocowanie uchwyty preparatu, kierunkowe dokładne

Rys. 84

Srebrne, z 2 wskaźnikami punktów zerowych, orientacja XY 8° na kierunek, klik co 2°

Uwaga: System szybkomocujący 14 0502 37718 należy zamawiać osobno.

- Nr kat.: 14 0502 37717

System szybkomocujący

Rys. 85

Do uchwytu preparatu do stosowania z mocowaniem kierunkowym dokładnym zacisków preparatów ze wskaźnikami punktu zerowego 14 0502 37717 lub mocowaniem kierunkowym zacisków preparatów 14 0502 38949

- Nr kat.: 14 0502 37718

Zacisk na kasetę Super

Rys. 86

Z adapterem, srebrny

Uwaga:

Stosować wyłącznie ze stałym mocowaniem uchwytu preparatu 14 0502 38160, który należy zamawiać osobno.

Podświetlenie 14 0502 38719 nie może być stosowane z zaciskiem na kasetki Super Mega.

Zalecamy stosowanie z kasetami i pokrywami Leica Biosystems Super, białe (VSP 59060B-BX, VSP 59060-CS) oraz formy do osadzania super metalowych elementów (VSP58166) (D x S x W) 75 x 52 x 35 mm

- Nr kat.: 14 0502 38967

Leica RM CoolClamp

Rys. 87

Chłodzony elektrycznie uniwersalny zacisk na kasetki z adapterem do mikrotomów rotacyjnych HistoCore. Do stosowania ze standardowymi kasetkami o wymiarach min. 39,8 x 28 mm i maks. 40,9 x 28 mm.

Równomierne skrawki dzięki elektrycznemu chłodzeniu uniwersalnego zacisku na kasetki z wykorzystaniem Leica RM CoolClamp. Energooszczędne chłodzenie w wyniku rozpraszania ciepła.

Opatentowany system równoważenia mikrotomów rotacyjnych serii HistoCore umożliwia szybką i pewną wymianę zacisków preparatów, bez zmiany koła zamachowego. Materiał antystatyczny sprawia, że czyszczenie jest łatwiejsze. Można zamontować we wszystkich mikrotomach rotacyjnych serii HistoCore.

Dane techniczne:

Czas wstępnego schładzania, przed rozpoczęciem pracy: 30 minut

Temperatura: 20 K poniżej temperatury otoczenia

Zakres temperatury otoczenia: +10 °C do +35 °C

Wilgotność względna: maks. 80 %, bez kondensacji

Ciężar: ok. 650 g

Wymiary (S x G x W): 80 x 114 x 204 mm

Wejście zasilania: 100–240 V / 50/60 Hz

Certyfikaty: CE, c_CSA_US

Dostawa standardowa:

Leica RM CoolClamp

Zasilacz z przewodem i 4 przejściówkami (UK, US, EU)

5 zacisków do przewodu

Instrukcje stosowania i DVD

- Nr kat.: 14 0502 46573

**Wskazówki**

Leica RM CoolClamp nie może być stosowany razem z mikroskopem ani szkłem powiększającym.

Szkło powiększające



Rys. 88

Do montowania na przystawkach mikroskopu (14 0502 40580), powiększenie 2x

Uwaga:

Szkło powiększające zawiera adapter dla opcjonalnego oświetlenia LED

- Nr kat.: 14 0502 42790

Uniwersalna przystawka mikroskopu



Rys. 89

Komplet uniwersalny

- Nr kat.: 14 0502 40580

Podświetlenie



Rys. 90

Uwaga:

W przypadku mikrotomów serii HistoCore BIOCUT oraz MULTICUT używać tylko z zasilaczem zewnętrznym podświetlenia 14 0500 31244.

Podświetlenie nie może być stosowane z zaciskiem na kasetki Super Mega 14 0502 38967.

- Nr kat.: 14 0502 38719

Zasilacz zewnętrzny podświetlenia

Rys. 91

Do stosowania z podświetleniem 14 0502 38719, do mikroskopów rotacyjnych serii HistoCore BIOCUT i MULTICUT
Załączono następujące przejściówki:
UK, Europa, USA/Japonia, Australia

- Nr kat.: 14 0500 31244

Taca górna

Rys. 92

Do mikrotomów rotacyjnych serii HistoCore

- Nr kat.: 14 0517 56261

Taca na odpadki z cięcia

Rys. 93

Do mikrotomów rotacyjnych serii HistoCore

- Antystatyczna taca na odpadki z cięcia
Nr kat.: 14 0517 56237

Szczoteczka



Rys. 94

Z magnesem na narzędzie do wyjmowania ostrza, do uchwytu ostrza E typu 2 w 1.

- Nr kat.: 14 0183 40426

Rękawice ochronne



Rys. 95

Rozmiar M, 250 ± 20 mm, żółte

- Nr kat.: 14 0340 29011

Rękawice ochronne, materiał odporny na przecięcie, rozmiar S, 250 ± 20 mm

- Nr kat.: 14 0340 40859

6.10 Informacje dotyczące zamawiania

Podstawa uchwytu noża	14 0502 37962
Uchwyt noża N	14 0502 37993
Uchwyt noża E z zagłębieniem na wodę, do ostrzy niskoprofilowych	14 0502 38961
Podstawa uchwytu ostrza	14 0502 55546
Uchwyt ostrza E typu 2 w 1	14 0502 54497
Jednorazowe ostrza Leica 819 – niskoprofilowe (50 / paczka): (80 +/- 0,05) mm x (8 +/- 0,1) mm x (0,254 +/- 0,008) mm (dł. x wys. x szer.)	14 0358 38925
Jednorazowe ostrza Leica 819 – niskoprofilowe (50 / paczka)	14 0358 38382
Jednorazowe ostrza Leica 818 – wysokoprofilowe (50 / paczka): (80 +/- 0,05) mm x (14 +/- 0,15) mm x (0,317 +/- 0,005) mm (dł. x wys. x szer.)	14 0358 38926
Jednorazowe ostrza Leica 818 – wysokoprofilowe (50 / paczka)	14 0358 38383
Nóż, długość 16 cm – profil c – stal	14 0216 07100
Nóż, długość 16 cm – profil d – stal	14 0216 07132
Futerał na noże – mały	14 0213 11140
Uniwersalny zacisk na kasetki	14 0502 37999






Standardowy zacisk preparatów 50 x 55 mm	14 0502 38005
Standardowy zacisk preparatów 40 x 40 mm	14 0502 37998
Mocowanie kierunkowe zacisku preparatów	14 0502 38949
Mocowanie sztywne zacisku preparatów	14 0502 38160
Mocowanie kierunkowe dokładne zacisku preparatów	14 0502 37717
System szybkomocujący	14 0502 37718
Zacisk na kasetę Super	14 0502 38967
Leica RM CoolClamp	14 0502 46573
Szkló powiększające	14 0502 42790
Uniwersalna przystawka mikroskopu	14 0502 40580
Oświetlenie punktowe LED 1000 Hi-Power, 2-ramienne (Ten moduł może działać tylko z jednostką sterującą LED 1000, Nr kat.: 14 6000 04825.)	14 6000 04826
Jednostka sterująca LED 1000 (Ten moduł może działać tylko z oświetleniem punktowym LED 1000 Hi-power, 2-ramiennym, Nr kat.: 14 6000 04826.)	14 6000 04825
Podświetlenie (Podświetlenie może być stosowane tylko z podstawą uchwytu noża Nr kat.: 14 0502 37962.)	14 0502 38719
Zasilacz zewnętrzny podświetlenia	14 0500 31244
Taca górna	14 0517 56261
Antystatyczna taca na odpadki	14 0517 56237
Szczoteczka z magnezem	14 0183 40426
Rękawiczki ochronne, rozmiar M	14 0340 29011
Rękawiczki ochronne, rozmiar S	14 0340 40859
Typ oleju, CONSTANT OY 46 K (50 ml)	14 0336 06086

Więcej materiałów eksploatacyjnych można znaleźć w katalogu online na naszej stronie internetowej www.LeicaBiosystems.com.

7. Usuwanie usterek

7.1 Kody błędów

W przypadku wystąpienia błędu na trzycyfrowym wyświetlaczu LED pojawi się kod błędu. Poniższa tabela przedstawia kody błędów, które mogą się pojawiać. Postępować zgodnie z instrukcjami w kolumnie Działania użytkownika.

Kod błędu	Zachowanie urządzenia	Opis błędu	Działania użytkownika
	Wyświetla się kod błędu E1 .	Wszystkie parametry zostały zmienione na wartości domyślne.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nacisnąć dowolny przycisk na panelu sterowania, aby potwierdzić błąd. 2. Sprawdzić wszystkie ustawione wartości, aby przekonać się, czy wcześniej wprowadzone wartości nadal są prawidłowe. Być może trzeba będzie wprowadzić ponownie niektóre wartości. 3. Jeśli kod E1 będzie pojawiać się stale, należy skontaktować się z serwisem firmy Leica Biosystems.
	Wyświetla się kod błędu E2 ; urządzenie emituje dwusekundowy dźwięk ostrzegawczy. Urządzenie nie reaguje na żadne działania.	Napęd głowicy preparatu może być uszkodzony.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uruchomić urządzenie i sprawdzić, czy kod błędu E2 nadal się wyświetla. 2. Jeśli kod błędu E2 nadal się wyświetla, należy skontaktować się z serwisem firmy Leica Biosystems.
	Wyświetla się kod błędu E3 ; urządzenie emituje dwusekundowy dźwięk ostrzegawczy. Urządzenie nie reaguje na żadne działania.	Uruchamianie przesuwu/ cofania głowicy preparatu może być uszkodzone.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uruchomić urządzenie i sprawdzić, czy kod błędu E3 nadal się wyświetla. 2. Jeśli kod błędu E3 nadal się wyświetla, należy skontaktować się z serwisem firmy Leica Biosystems.
	Wyświetla się kod błędu E4 ; urządzenie emituje dwusekundowy dźwięk ostrzegawczy. Urządzenie nie reaguje na żadne działania.	Zakres ruchu głowicy preparatu może być nieprawidłowy.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uruchomić urządzenie i sprawdzić, czy kod błędu E4 nadal się wyświetla. 2. Jeśli kod błędu E4 nadal się wyświetla, należy skontaktować się z serwisem firmy Leica Biosystems.
	Wyświetla się kod błędu E5 ; urządzenie emituje dwusekundowy dźwięk ostrzegawczy. Urządzenie nie reaguje na żadne działania.	Ustawienie zapamiętanej pozycji może nie działać prawidłowo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uruchomić urządzenie i sprawdzić, czy kod błędu E5 nadal się wyświetla. 2. Jeśli kod błędu E5 nadal się wyświetla, należy skontaktować się z serwisem firmy Leica Biosystems.

7.2 Możliwe błędy

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie problemu
<p>Grube/cienkie skrawki</p> <p>Skrawki mają różną grubość, na skrawkach widoczne są ślady spowodowane drganiem lub też preparat zostaje oddzielony od parafiny. W niektórych przypadkach skrawki nie tworzą się w ogóle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Nieprawidłowo zamocowane ostrze lub uchwyt noża, albo niewłaściwe ustawienie preparatu. Preparat nie jest właściwie zamocowany. 	<ul style="list-style-type: none"> Ponownie zacisnąć ostrze, uchwyt noża lub zmienić ustawienie preparatu. Sprawdzić, czy kasetka jest właściwie zamocowana w uniwersalnym zacisku. Jeżeli uniwersalny zacisk na kasetki jest zanieczyszczony parafiną, należy go oczyścić (→ str. 92 – 8.1 Czyszczenie urządzenia). Podczas używania kasetek jednorazowych z odrywaną pokrywką upewnić się, że złamana krawędź po usunięciu pokrywy nie przeszkadza we właściwym zamocowaniu preparatu; jeśli to konieczne, usunąć zadziory lub zamocować kasetkę w uniwersalnym zacisku w poziomie zamiast w pionie. Jeżeli wymiary kasetki mieszczą się w określonym zakresie, a kasetki nadal nie można właściwie zamocować, możliwe że uniwersalny zacisk na kasetki nie jest właściwie skonfigurowany lub jest uszkodzony. W takim przypadku należy oddać uniwersalny zacisk na kasetki do serwisu technicznego, gdzie zostanie skonfigurowany ponownie.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie problemu
<p>(c.d.)</p> <p>Grube/cienkie skrawki</p> <p>Skrawki mają różną grubość, na skrawkach widoczne są ślady spowodowane drganiami lub też preparat zostaje oddzielony od parafiny. W niektórych przypadkach skrawki nie tworzą się w ogóle.</p>	<p>(c.d.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Preparat nie jest właściwie zamocowany. • Ostrze jest stępione. • Płytkę dociskowa jest uszkodzona lub niewłaściwie ustawiona. • Kąt odstępu noża/ostrza jest zbyt mały. • Parafina nie jest wystarczająco twarda w tych warunkach. • Niepełna kaseta. • Zbyt grube lub zbyt cienkie ostrze użyte w uchwycie na ostrza dwa w jednym. 	<p>(c.d.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Podczas używania kasetek innych niż Leica lub Surgipath – zwłaszcza kasetek cienkościennych – istnieje ryzyko zdeformowania kasetki lub wystąpienia innych problemów związanych z działaniem systemu zaciskowego. Gdy w trakcie próby zamocowania kasetki zorientują się Państwo, że kasetka nie jest właściwie zamocowana, należy użyć alternatywnego zacisku. • Przesunąć w bok uchwyt noża/ostrza lub założyć nowy nóż/ostrze. • Założyć nowy talerz dociskowy lub użyj nowego uchwytu ostrza dwa w jednym E. • Wyregulować płytkę dociskową. • Spróbować zwiększać kąt odstępu, aż do uzyskania kąta optymalnego. • Zastosować parafinę o wyższym punkcie topnienia lub schłodzić bloczek. • Upewnij się, że kasetka jest prawidłowo wypełniona, a blok przedni jest mocno przymocowany do korpusu kasetki. • Zalecane kompatybilne ostrza są wymienione w Akcesoriach opcjonalnych (→ str. 59 – 6. Akcesoria dodatkowe).
<p>Ściskanie skrawków</p> <p>Odcinki są tak ściśnięte razem, że powstały z fałdami i bez utworzonych wstążek.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ostrze jest stępione. • Preparat jest zbyt ciepły. • Prędkość cięcia jest zbyt duża. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skorzystać z innego fragmentu ostrza lub wymienić ostrze. • Ochłodzić preparat przed cięciem. • Zmniejszyć prędkość cięcia.
<p>W skrawkach pojawiają się "paski"</p> <p>Do uchwytu ostrza E typu 2 w 1</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Parafina nagromadziła się na tylnej stronie ostrza i na tylnej płycie dociskowej uchwytu noża. • Kąt przyłożenia jest zbyt duży, zbyt bliski kątowi zerowemu. • Ostrze ma wyszczerbienia na krawędzi tnącej. 	<ul style="list-style-type: none"> • Regularnie usuwaj parafinę z tych miejsc. • Zmienić kąt przyłożenia. • Wymienić ostrze.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie problemu
Hałas w czasie cięcia Nóż "piszczący" w czasie cięcia twardych preparatów. Na skrawkach pojawiają się zarysowania i zadrapania.	<ul style="list-style-type: none"> Prędkość cięcia jest zbyt duża. Zbyt duży kąt przyłożenia. Zbyt słabe zamocowanie preparatu i/lub uchwytu noża. Cofanie jest wyłączone w czasie cięcia preparatów zatopionych w żywicy/plastiku. 	<ul style="list-style-type: none"> Zmniejszyć prędkość cięcia. Zmniejszać kąt przyłożenia, aż do uzyskania kąta optymalnego. Sprawdzić wszystkie śruby i mechanizmy zaciskowe w systemie uchwytu preparatu i uchwytu noża. Jeśli to konieczne, dokręcić dźwignie i śruby. Włączyć cofanie.
Duże zużycie ostrza	<ul style="list-style-type: none"> Wybrano zbyt dużą siłę cięcia. Zbyt ostry kąt przyłożenia. 	<ul style="list-style-type: none"> Skorygować prędkość cięcia i/lub grubość cięcia w czasie przycinania. Wybrać mniejszą grubość cięcia, wolniej obracać koło zamachowe. Zmienić kąt przyłożenia.

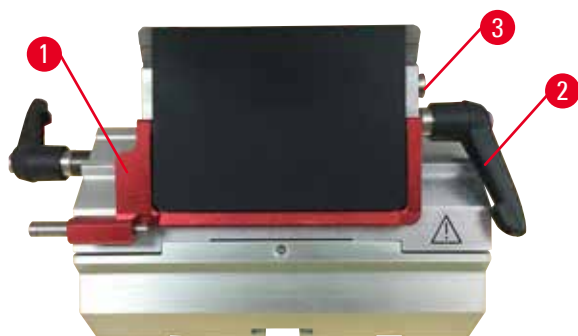
7.3 Usterki urządzenia

Poniżej podano listę najczęściej pojawiających się błędów, które można napotkać w czasie pracy z urządzeniem. Obok podano możliwe przyczyny oraz procedury usuwania awarii. Jeśli usterki nie można usunąć żadną z metod podanych w tabeli lub problem pojawia się regularnie, należy natychmiast poinformować serwis firmy Leica Biosystems.

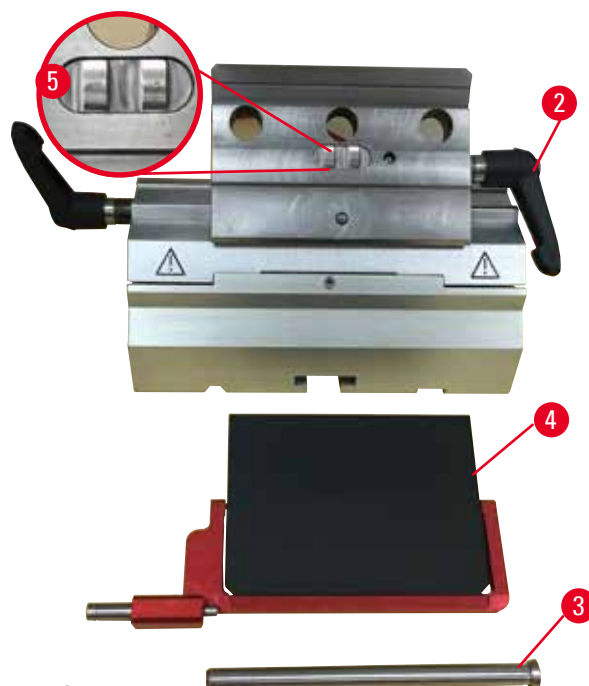
Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie problemu
Brak wskazania na wyświetlaczu; brak reakcji na przyciskanie przycisków po włączeniu urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> Przewód zasilania nie jest prawidłowo podłączony. Bezpieczniki są przepalone. Przewód panelu sterowania nie jest prawidłowo podłączony. Wybrane napięcie nie jest właściwe. 	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić połączenie przewodu zasilającego. Wymienić bezpieczniki. Sprawdzić podłączenie przewodu panelu sterowania. Sprawdzić ustawienie napięcia i zmienić je w razie potrzeby (→ str. 34 – 4.5.1 Sprawdzenie napięcia).
Przesuwanie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Urządzenie osiągnęło koniec pozostałego odcinka cięcia. Gdy włączono urządzenie, preparat był już na końcowym odcinku cięcia. 	<ul style="list-style-type: none"> Wybrać tryb przycinania, naciskając TRIM/SECT (Przycinanie/cięcie). Cofnąć preparat przy użyciu przycisków przesuwu zgrubnego. Postępować zgodnie z procedurą podaną powyżej.
Preparat znajdujący się w końcowym odcinku cięcia nie może być przesunięty za pomocą przycisków przesuwu zgrubnego.	<ul style="list-style-type: none"> Tryb krokowy jest nadal aktywny (dioda w przycisku SECT (Cięcie) świeci się). 	<ul style="list-style-type: none"> Nacisnąć przycisk TRIM/SECT (Przycinanie/cięcie), aby przełączyć urządzenie w tryb przycinania. Przesunąć preparat przy użyciu przycisków przesuwu zgrubnego.

7.4 Usterki uchwytu ostrza E typu 2 w 1

7.4.1 Wymiana płytki dociskowej



Rys. 96



Rys. 97

1. Zsunąć w dół osłonę (→ "Rys. 96-1").
2. Obrócić dźwignię mocującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (→ "Rys. 96-2").
3. Wyjąć bolec (→ "Rys. 96-3") (→ "Rys. 97-3").
4. Usunąć uszkodzoną płytkę dociskową (→ "Rys. 97-4").

**Wskazówki**

Jeśli wkładka górnego elementu zaciskającego wypadnie, upewnij się, że jest zainstalowana w sposób przedstawiony (→ "Rys. 97-5"). Jeśli jest nieprawidłowo zainstalowana, płytki dociskowej nie można będzie zacisnąć.

5. Założyć nową płytkę dociskową.
6. Włożyć bolec (→ "Rys. 97-3").
7. Obrócić dźwignię mocującą w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (→ "Rys. 97-2").

7.4.2 Montaż górnego elementu mocującego na łuku segmentowym



Rys. 98

Aby zapewnić dobre rezultaty cięcia, uchwyt zaciskający (→ "Rys. 98-2") musi być właściwie zamocowany na łuku segmentowym (→ "Rys. 98-4").

Zaciskanie dokonuje się za pomocą dźwigni mimośrodowej (→ "Rys. 98-3"). Siłę zacisku reguluje się za pomocą śruby (→ "Rys. 98-1") pod spodem łuku segmentu. Ustawienia zacisku dokonuje się w taki sposób, by dźwignię zaciskającą można było obrócić do końca przy stale rosnącym oporze.

Wyregulować siłę zaciskającą za pomocą klucza sześciokątnego 2,5 mm na śrubie (→ "Rys. 98-1") tak, aby dźwignia na początku blokowała się. Kontynuować obracanie śruby (→ "Rys. 98-1") jeszcze o niewielki kąt (ok. 1/4 obrotu w lewo lub prawo), a następnie upewnić się, że dźwignia obraca się trudniej, ale też nie blokuje się całkowicie.

7.5 Regulacja siły zaciskania uchwytu zaciskającego na płycie podstawnej



Rys. 99

Aby ustalić odległość mocowania od śruby mimośrodowej do 270°, należy wykonać następujące czynności.

1. Umieść podstawę uchwytu ostrza (→ "Rys. 99-1") na podstawie instrumentu.
2. Skoryguj ustawienie śruby (→ "Rys. 99-5") na elemencie mocującym w podstawie za pomocą klucza sześciokątnego nr 4 (→ "Rys. 99-6") tak, by śruba mimośrodowa (→ "Rys. 99-2") została zamocowana w pozycji 0° (→ "Rys. 99-3") i 270° (→ "Rys. 99-4").

8. Czyszczenie i konserwacja

8.1 Czyszczenie urządzenia



Ostrzeżenie

Czyszczenie urządzenia bez odłączenia zasilania.

Porażenie elektryczne powodujące uszkodzenie ciała.

- Przed każdym czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda. Rozpylić odpowiedni rozpuszczalnik lub preparat czyszczący na gąbce, a nie bezpośrednio na urządzeniu, aby zapobiec przedostaniu się płynu do wnętrza. Jeśli do wnętrza urządzenia dostanie się płyn, należy skontaktować się z serwisem Leica Biosystems.



Ostrzeżenie

Płyny przeciekają do wnętrza urządzenia.

Poważne uszkodzenie urządzenia/ciała lub preparatu.

- Uważać, aby żadna ciecz nie dostała się do wnętrza urządzenia w czasie obsługi i konserwacji.



Ostrzeżenie

Nóż/ostrze nie były wyjmowane, kiedy uchwyt noża/ostrza był wyjmowany z mikrotomu.

Poważne uszkodzenie ciała na skutek kontaktu z bardzo ostrym nożem/ostrzem.

- Przed zdemontowaniem uchwytu noża/ostrza z mikrotomu należy zawsze zakładać rękawice odporne na przecięcie. Nóż/ostrze przechowywać w bezpiecznym miejscu.



Ostrzeżenie

Nóż/ostrze przechowywane w niewłaściwy sposób.

Poważne uszkodzenie ciała, na przykład na skutek nieoczekiwanego wypadnięcia.

- Zawsze przechowywać nóż/ostrze w odpowiednim miejscu, na przykład w dedykowanym pudełku na nóż.
- Nie wolno stawiać noża krawędzią tnącą do góry i próbować łapać spadającego noża.



Ostrzeżenie

Uchwyt noża/ostrza wypada z urządzenia.

Poważne uszkodzenie ciała i/lub uszkodzenie mienia.

- Jeśli uchwyt noża/ostrza nie jest zamocowany, na przykład w czasie instalacji lub czyszczenia, należy zwrócić szczególną uwagę, by nie wypadł.
- Jeśli to tylko możliwe, należy zamocować uchwyt noża/ostrza, by uniknąć wypadania.
- W celu instalacji i konserwacji należy wyjąć uchwyt noża/ostrza z podstawy uchwytu noża, by zapobiec przypadkowemu wypadnięciu.

**Ostrożnie**

Użycie nieodpowiednich rozpuszczalników i płynów czyszczących lub ostrych/twardych narzędzi, do czyszczenia urządzenia lub akcesoriów.

Potencjalne uszkodzenie urządzenia lub opóźnienie diagnostyki.

- Nie wolno czyścić urządzenia za pomocą rozpuszczalników zawierających aceton lub ksylen.
- W czasie pracy z detergentami należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa podanych przez producenta produktu, jak również regulaminu pracowni.
- Nigdy nie stosować ostrych ani twardych narzędzi do szorowania powierzchni urządzenia.
- Nigdy nie namaczać akcesoriów w żadnym rozpuszczalniku ani wodzie.
- Czyścić stalowe noże za pomocą roztworów alkoholowych lub acetonu.
- Do czyszczenia i usuwania parafiny nie stosować ksylenu ani płynów czyszczących zawierających alkohol (np. płynu do mycia szyb).

**Uwaga**

Akcesoria i komponenty są narażone na korozję spowodowaną użyciem z urządzeniem lub akcesoriami korozyjnego/silnie kwasowego/zasadowego odczynnika bądź rozpuszczalnika, takiego jak odwapniony roztwór zawierający kwas, wodorotlenek amonu, który zawiera zasadę itp.

Akcesoria mogą działać nieprawidłowo.

- Unikać kapania korozyjnego/silnie kwasowego/zasadowego odczynnika lub rozpuszczalnika na powierzchnię urządzenia bądź akcesoria.
- W przypadku skapnięcia takiego odczynnika lub rozpuszczalnika na powierzchnię urządzenia bądź akcesoria, należy jak najszybciej wytrzeć pozostałości i odpowiednio wysuszyć akcesoria.
- W przypadku częstego używania takiego odczynnika lub rozpuszczalnika należy przeprowadzać dokładne codzienne czyszczenie uchwytu noża, uniwersalnego zacisku na kasetę (UCC) i innych akcesoriów w razie potrzeby.

Przed każdym czyszczeniem należy wykonać następujące czynności przygotowawcze:

- Podnieść zacisk preparatów do maksymalnej górnej pozycji i włączyć blokadę koła zamachowego.
- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Wyjąć ostrze z uchwytu ostrza i umieścić je w otworze znajdującym się w dolnej części pojemnika lub wyjąć nóż z uchwytu noża i odłożyć z powrotem do pudełka na nóż.
- Wyjąć podstawę uchwytu noża/ostrza i uchwyt noża/ostrza do wyczyszczenia.
- Wyjąć preparat z zacisku.
- Suchą szczotką wymieść odpadki z tacy na odpadki.
- Wyjąć zacisk preparatów i wyczyścić go osobno.

Urządzenie i powierzchnie zewnętrzne

Jeśli to konieczne, można wyczyścić lakierowane powierzchnie zewnętrzne elementów sterujących łagodnym domowym detergentem lub wodą z mydłem. Następnie należy je wytrzeć ściereczką.

Do usunięcia resztek parafiny użyć można substytutów ksylenu, oleju parafinowego i rozpuszczalników parafiny.

Przed ponownym włączeniem, urządzenie musi wyschnąć całkowicie.

**Ostrzeżenie**

Wycieranie noża w złym kierunku w czasie czyszczenia.

Poważne uszkodzenie ciała.

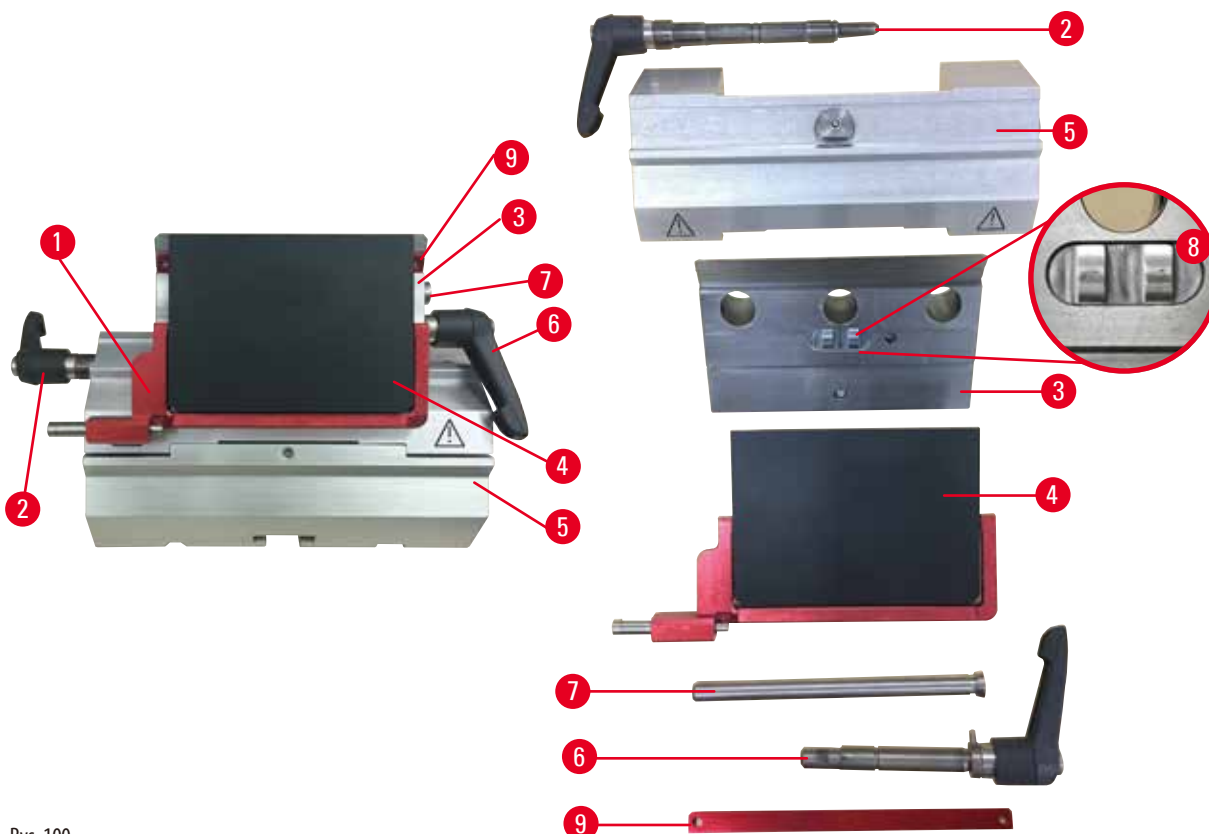
- Czyszcząc nóż, należy pamiętać o tym, by zawsze wycierać go w kierunku od grzbietu do krawędzi tnącej.



Wskazówka

Nie włączać urządzenia, dopóki nie jest ono zupełnie suche.

Uchwyt ostrza E typu 2 w 1



Rys. 100

1. Wyjąć wkładkę (→ "Rys. 100-9") do ostrzy niskoprofilowych.
2. Wyjąć płytkę dociskową (→ "Rys. 100-4") z górnego elementu mocującego. W tym celu należy obrócić dźwignię zaciskającą (→ "Rys. 100-6") w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjąć płytkę dociskową; wyjąć bolec (→ "Rys. 100-7") i wyjąć płytkę dociskową.
3. Zdjąć górę zacisku. W tym celu należy obrócić dźwignię zaciskającą (→ "Rys. 100-2") przesunięcia bocznego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wysunąć ją w bok; popchnąć górę zacisku, (→ "Rys. 100-3") aż da się ją wyjąć z łuku segmentowego (→ "Rys. 100-5").
4. Poluzować śrubę mimośrodową za pomocą klucza sześciokątnego nr 4 i wyjąć łuk segmentowy z podstawy uchwytu ostrza.
5. Wyczyścić wszystkie elementy uchwytu ostrza E typu 2 w 1.



Ostrożnie

W czasie czyszczenia pomieszano części uchwytów na ostrza.

Zła jakość cięcia.

- Nie mieszać części uchwytów na ostrza w czasie czyszczenia.

6. Ułożyć wyjęte części na ściereczce wchłaniającej wodę, umieścić w ciepłarce (maks. 65 °C) i przy pomocy wysokiej temperatury usunąć zabrudzenia parafinowe.



Ostrzeżenie

Wymywanie elementów z ciepłarki (65 °C) w czasie czyszczenia uchwytu noża/ostrza.

Niebezpieczeństwo poparzenia.

- Przed wyjęciem elementów z ciepłarki (65 °C) należy założyć rękawice ochronne.

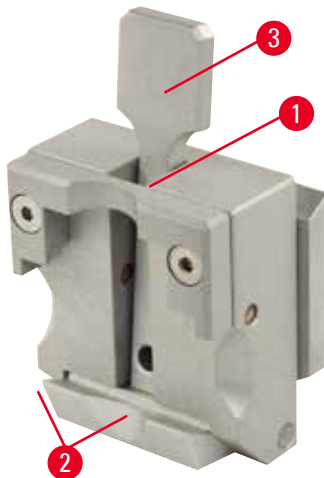
7. Wytrzeć uchwyt ostrza E typu 2 w 1 i pozostawić do schłodzenia do temperatury pokojowej. Następnie założyć go z powrotem.
8. Po wyczyszczeniu elementów ruchomych uchwytu ostrza E typu 2 w 1, nałożyć na nie cienką warstwę oleju smarnego.
9. Montując płytkę dociskową (→ "Rys. 100-4"), upewnić się, że wkładka górnego elementu mocującego jest zainstalowana zgodnie z rysunkiem (→ "Rys. 100-8"), a górna krawędź płytki dociskowej jest równoległa i przylega do tylnej krawędzi górnego elementu mocującego (→ "Rys. 100-3").



Wskazówki

Jeżeli wkładka górnego elementu mocującego jest nieprawidłowo zainstalowana, płytki dociskowej nie będzie można zaciśnąć.

Uniwersalny zacisk na kasetki



Rys. 101

- Wymontować zacisk (→ "Rys. 101-1") do dokładnego wyczyszczenia oraz usunięcia wszystkich resztek parafiny.
- Do czyszczenia nie wolno stosować ksyłenu. Używać substytutów ksyłenu lub rozpuszczalników parafiny.
- Zacisk na kasetki (→ "Rys. 101-1") można także umieścić w ciepłarce nagrzanej do temperatury maks. 65 °C, aż parafina rozpuści się i spłynie.
- Usunąć resztki parafiny suchą ściereczką.
- Po takiej procedurze czyszczenia w ciepłarce należy zawsze nasmarować spiralne sprężyny (→ "Rys. 101-2") dźwigni napinającej (→ "Rys. 101-3"). Przed ponownym założeniem do urządzenia, kasetka powinna ostygnąć.

8.2 Konserwacja

8.2.1 Wymiana bezpieczników



Ostrzeżenie

Wymiana bezpieczników bez wyłączenia urządzenia i odłączenia zasilania.

Porażenie elektryczne powodujące uszkodzenie ciała.

- Przed wymianą bezpieczników należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

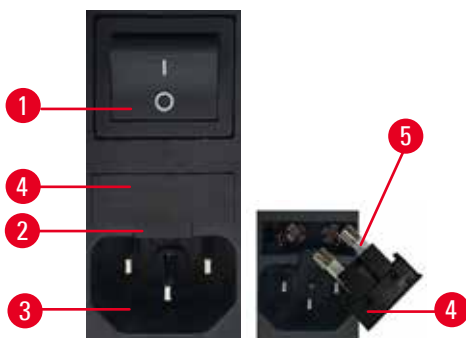


Ostrożnie

Stosowanie bezpieczników o specyfikacji innej niż bezpieczniki wymienione w rozdziale Dane techniczne instrukcji obsługi.

Opóźnienie diagnostyki na skutek problemów z uruchomieniem urządzenia wyposażonego w nieprawidłowy bezpiecznik.

- Należy stosować wyłącznie bezpieczniki o specyfikacji wymienionej w rozdziale Dane techniczne instrukcji obsługi.



Rys. 102

- Należy upewnić się, że przełącznik główny (→ "Rys. 102-1") jest wyłączony.
- Włożyć mały śrubokręt w wycięcie (→ "Rys. 102-2") powyżej zasilania (→ "Rys. 102-3") i ostrożnie wyjąć wkładkę.
- Zdjąć obudowę bezpiecznika (→ "Rys. 102-4") z bezpiecznikami (→ "Rys. 102-5").
- Uszkodzone bezpieczniki wymienić na nowe.
- Ponownie umieścić obudowę bezpiecznika w narzędziu i popchnąć, aż do zatrzaśnięcia (słyszalne kliknięcie).

8.3 Instrukcje dotyczące konserwacji



Wskazówki

Naprawy urządzenia i czynności serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników autoryzowanego serwisu!

Ogólnie rzecz biorąc, urządzenie nie wymaga żadnej konserwacji.

Prosimy o przestrzeganie poniższych zaleceń i instrukcji w celu zapewnienia długiej i bezpiecznej pracy:

- Codziennie dokładnie czyścić urządzenie.
- Najpóźniej po wygaśnięciu okresu gwarancji należy podpisać umowę serwisową. Więcej informacji na ten temat uzyskasz w swoim lokalnym centrum serwisowym firmy Leica Biosystems.
- Urządzenie powinno być regularnie kontrolowane przez wykwalifikowanego pracownika serwisu autoryzowanego przez firmę Leica Biosystems. Odstęp pomiędzy przeglądami zależy od tego, jak często urządzenie jest wykorzystywane.

Zalecamy następującą częstotliwość przeglądów w zależności od ogólnego obciążenia urządzenia zdefiniowanego w dwóch kategoriach podanych w tabeli:

	Kategoria I	Kategoria II
Liczba skrawków dziennie:	> 8.000 skrawków dziennie	< 8.000 skrawków dziennie
Obciążenie (liczba godzin dziennie):	> 5 godzin dziennie	≤ 5 godzin dziennie
Prędkość cięcia:	głównie duża prędkość cięcia	mała lub średnia prędkość cięcia
Rodzaj materiału:	Praca z twardymi i miękkimi preparatami	głównie miękkie materiały
Konserwacja:	Co 12 miesięcy	Co 24 miesiące



Rys. 103

Informacja dotycząca przeglądu

Kiedy urządzenie osiągnie ok. 2 miliony cykli, na trzycyfrowym wyświetlaczu, przez ok. 3 sekundy będzie widoczny kod **5Er** (Serwis), za każdym razem, gdy zostanie naciśnięty przycisk **TRIM/SECT** (Przycinanie/cięcie), służący do przełączania się pomiędzy trybami przycinania i cięcia).

Jest to przypomnienie, że urządzenie powinno zostać skontrolowane przez technika autoryzowanego serwisu firmy Leica Biosystems, niezależnie od tego, jak często urządzenie było używane.

8.4 Smarowanie urządzenia

Raz w miesiącu nasmarować następujące elementy za pomocą załączonego oleju smarnego (wystarczy 1–2 krople).



Ostrzeżenie

Olej rozlał się i nie został wytarty od razu.

Poważne uszkodzenie ciała, na przykład w efekcie poślizgnięcia się i kontaktu niebezpiecznymi elementami, takimi jak nóż/ostrze urządzenia.

- Zawsze upewnić się, że powierzchnia nie jest zanieczyszczona olejem.
- Jeśli olej się rozlał, należy go natychmiast dokładnie wytrzeć.

Urządzenie



Rys. 104

- Prowadnice (→ "Rys. 104-1") podstawy uchwytu noża na płycie podstawnej mikrotomu.
- Element T (→ "Rys. 104-2") na płycie podstawy mikrotomu.

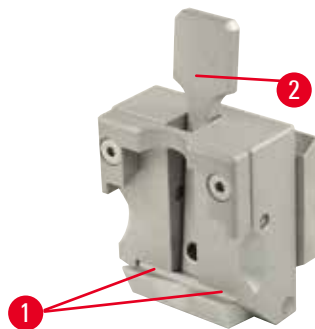
Uchwyt ostrza E typu 2 w 1



Rys. 105

- Dźwignia zaciskowa (→ "Rys. 105-1") do przesunięcia bocznego.
- Dźwignia zaciskowa (→ "Rys. 105-2") do ostrza.

Uniwersalny zacisk na kasetki



Rys. 106

Nasmarować sprężyny spiralne (→ "Rys. 106-1") dźwigni napinającej (→ "Rys. 106-2") i przesunąć kilkakrotnie do przodu i do tyłu.

9. Gwarancja i serwis

9.1 Gwarancja

Firma Leica Biosystems Nussloch GmbH ponosi odpowiedzialność za to, że dostarczony produkt poddany został szczegółowej kontroli jakości, zgodnie z surowymi, wewnętrznymi zasadami kontroli. Produkt nie posiada żadnych defektów i spełnia wszystkie specyfikacje techniczne i/lub charakteryzuje się wszystkimi uzgodnionymi parametrami.

Zakres gwarancji zależy od treści zawartej umowy. Obowiązują wyłącznie warunki gwarancji udzielone przez firmę Leica Biosystems lub przez inną firmę, od której zakupiono produkt.

9.2 Informacje dotyczące serwisu

Jeśli potrzebują Państwo pomocy technicznej lub chcieliby Państwo zamówić części zamienne, prosimy skontaktować się z przedstawicielem handlowym firmy Leica Biosystems lub dystrybutorem, u którego zakupiono urządzenie.

Prosimy o podanie następujących informacji:

- Nazwa modelu i numer seryjny urządzenia.
- Miejsce pracy urządzenia i nazwisko osoby, z którą trzeba się kontaktować.
- Powód wezwania serwisu.
- Data dostawy urządzenia.

9.3 Odłączenie i utylizacja urządzenia

Urządzenie i jego elementy powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

10. Potwierdzenie dekontaminacji

Każdy produkt zwracany do Leica Biosystems lub wymagający konserwacji w Państwa siedzibie musi przejść procedurę oczyszczenia i dekontaminacji. Specjalny szablon potwierdzenia dekontaminacji można znaleźć na naszej stronie www.LeicaBiosystems.com w menu produktów. Szablonu należy użyć do wprowadzenia wszystkich wymaganych danych.

Podczas zwracania produktu kopia wypełnionego i podpisanego potwierdzenia musi zostać dołączona do przesyłki lub przekazana serwisantowi. Odpowiedzialność za produkty odesłane bez potwierdzenia lub z nieprawidłowo wypełnionym potwierdzeniem leży po stronie wysyłającego. Zwrócone towary, które zostaną uznane przez firmę za potencjalne źródło zagrożenia, zostaną odesłane do nadawcy na jego koszt i ryzyko.

www.LeicaBiosystems.com



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Strasse 17 - 19
D-69226 Nussloch
Niemcy

Telefon: +49 - (0) 6224 - 143 0
Faks: +49 - (0) 6224 - 143 268
Strona internetowa: www.LeicaBiosystems.com